

SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU
A THROSEDD GOGLEDD CYMRU



OFFICE OF THE POLICE & CRIME
COMMISSIONER NORTH WALES

Adroddiad
Blynyddol

2019/20



Cynnwys

- 3 Cyflwyniad
- 5 Gweithio mewn partneriaeth effeithiol
- 10 Gwneud gwahaniaeth
- 16 Cyflawni rôl y Comisiynydd Heddlu a Throsedd
- 22 Blwyddyn o ymgysylltu
- 27 Blaenoriaethau Strategol y Cynllun Heddlu a Throsedd - Adroddiad Cynnydd 2019/20
- 34 Crynodeb o Ganlyniadau
- 46 Ariannu a Chyllid

Cyflwyniad

Croeso i fy Adroddiad Blynyddol 2019-20, sy'n edrych ar y cyfnod o fis Ebrill 2019 tan fis Mawrth 2020¹.

Hwn oedd i fod fy adroddiad blynyddol olaf cyn etholiadau'r Comisiynwyr Heddlu a Throsedd (CHTh) ym mis Mai 2020. Gohiriwyd yr etholiadau hyn am 12 mis oherwydd pandemig y coronafeirws.

Gorfodwyd cyfyngiadau symud ar y DU ar 23 Mawrth 2020. Am fanylion pellach ar fy ymateb i, ac ymateb Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throsedd (SCHTh) a Heddlu Gogledd Cymru i'r coronafeirws, darllenwch fy nghynllun ymateb [yma](#).

Cymaint yw graddfa'r her a berir gan y pandemig, ar ddechrau'r adroddiad blynyddol hwn rwyf eisiau mynegi fy niolch cywiraf a thalu teyrnged i holl swyddogion, staff, swyddogion gwirfoddol a gwirfoddolwyr Heddlu Gogledd Cymru sydd wedi ymateb mor gadarnhaol i'r amgylchiadau hynod hyn. Rwyf hefyd yn dymuno estyn fy niolch i gymunedau Gogledd Cymru am lynu at y rheoliadau a osodwyd yn eu lle ac am eu cefnogaeth i ymateb yr Heddlu i'r argyfwng.

Mae'r adroddiad blynyddol unwaith eto yn rhoi diweddariad ar gynnydd cyffredinol yn erbyn cyflawni blaenoriaethau strategol fy Nghynllun Heddlu a Throsedd. Cafodd fy nghynllun ei lunio ar ystod eang o wybodaeth sy'n cael ei adlewyrchu mewn pum maes blaenoriaeth allweddol:

- **Cam-drin Domestig**
- **Caethwasiaeth Fodern**
- **Troseddau Rhywiol**
- **Trosedd Difrifol a Threfnedig**
- **Cyflawni Cymdogaethau Diogelach**

Tra fy mod yn rhoi'r un cymaint o bwys ar y pum blaenoriaeth strategol, mae'r thema gyffredinol o **'leihau camfanteisio troseddol ar bobl fregus'** yn cael ei amlygu unwaith eto drwy gydol yr adroddiad hwn. Bydd y blaenoriaethau hyn yn



Arfon Jones, Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru

aros am y flwyddyn i ddod cyn yr etholiadau sydd wedi'u haildrefnu ym mis Mai 2021. Roedd 2019/20 yn flwyddyn lwyddiannus arall i Heddlu Gogledd Cymru sy'n parhau i gyflawni gwasanaeth plismona rhagorol i'n cymunedau yn ystod amseroedd heriol. Mae sawl enghraifft o'i lwyddiant wedi'u cynnwys o fewn yr adroddiad hwn, gan gynnwys Ymgyrch Tide. Ymgyrch Tide oedd yr enw a roddwyd i ymgyrch Trosedd Difrifol a Threfnedig a welodd 24 gwarant yn cael eu gweithredu ledled ardaloedd Gogledd Cymru, Glannau Mersi a'r Alban (Police Scotland) ym mis Medi 2019. Roedd yr ymgyrch hon yn cynnwys dros 300 o swyddogion a staff. Roedd yn benllanw bron i 12 mis o waith. Roedd y Grŵp Trosedd Trefnedig a gafodd ei drechu drwy'r ymgyrch hwn yn gyfrifol am gyflenwi Heroin a Chocên yn ardal Glannau Dyfrdwy o'r heddlu drwy Linell Gyffuriau. Ymgyrch Tide oedd yr ymgyrch fwyaf o'i bath a ymgymerwyd erioed gan Heddlu Gogledd Cymru. Rwyf yn cymeradwyo'r holl swyddogion a staff a oedd yn ymwneud â hi.

Roedd 2019/20 hefyd yn flwyddyn arbennig o lwyddiannus i Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throsedd. Roedd lansio ein cynllun atgyfeirio sef Checkpoint Cymru, diwygio'r gwasanaeth Ymgynghorydd Trais Domestig Annibynnol ledled Gogledd Cymru, comisiynu gwasanaeth cymorth cyffuriau ac alcohol newydd a sefydlu Comisiwn Ieuencid cyntaf Gogledd Cymru ond yn rhai o'r cyflawniadau nodedig eleni.

¹Gall digwyddiadau o bwys sydd wedi digwydd rhwng 1 Ebrill 2020 a phryd yr ysgrifennwyd hwn gael eu cynnwys yn yr adroddiad hwn.

Yn adroddiad blynyddol y llynedd, fe ysgrifennais “Mae’r hinsawdd ariannol yn parhau i fod yn heriol iawn wrth gwrs, er wrth ysgrifennu hwn rwyf yn eithaf hyderus bod y llanw yn troi a bod y Llywodraeth yn cydnabod bod y toriadau ariannol i blismona ers dros ddegawd wedi mynd yn rhy bell ac yn rhy ddwfn”. Ym mis Hydref 2019, cyhoeddodd Llywodraeth y DU Ymgyrch Uplift. Addewid oedd hwn i recriwtio 20,000 o swyddogion ychwanegol yn genedlaethol ar gyfer y rheng flaen dros y 3 blynedd nesaf. Fel rhan o’r cymhelliant hwn, bydd Heddlu Gogledd Cymru yn gweld hyd at 250 o swyddogion ychwanegol yn cael eu recriwtio dros y cyfnod hwn. Mae hyn yn ychwanegol at y niferoedd rhagamcanol sydd eu hangen i gymryd lle swyddogion sy’n gadael (mae’r ffigwr presennol eto i’w gadarnhau pan ysgrifennwyd hwn). Yn nhon gyntaf y cynnydd cenedlaethol, derbyniodd Heddlu Gogledd Cymru nawdd am 62 swyddog heddlu ychwanegol. Roedd gan Heddlu Gogledd Cymru eisoes ffenest recriwtio arfaethedig ar gyfer mis Hydref 2019 sydd wedi galluogi recriwtio’r swyddogion ychwanegol hyn yn sydyn. Mae disgwyl i’r holl swyddogion fod yn eu swyddi erbyn diwedd mis Mehefin 2020.

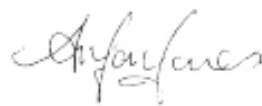
Yn ystod y cyfnod adrodd hwn, gwelwyd newidiadau yn nhîm prif swyddogion Heddlu Gogledd Cymru. Penodwyd Sacha Hatchett fel Prif Gwnstabl Cynorthwyol newydd Heddlu Gogledd Cymru ar 23 Ebrill 2019. Sacha yw’r Prif Swyddog benywaidd cyntaf i gael ei phenodi yng Ngogledd Cymru. Dychwelodd i’w heddlu cartref lle’r oedd wedi rhoi dros 20 mlynedd o wasanaeth yr wythnos ganlynol, ar ôl gweithio dros dro fel Prif Gwnstabl Cynorthwyol yn Swydd Gaer ers mis Rhagfyr 2017. Mae Sacha wedi bod yn y swydd ers blwyddyn bellach ac mae’n gyfrifol am drosedd a’r gwaith gweithredol.

Penodwyd Seb Phillips yn Gyfarwyddwr Cyllid ac Adnoddau newydd Heddlu Gogledd Cymru ym mis Tachwedd 2019.

Fe wnaeth fy Nirprwy, Ann Griffith, adael y rôl yn ddiweddar hefyd wedi i’w chytundeb tymor penodol ddod i ben. Hoffwn ddiolch i Ann am ei gwaith a’i chefnogaeth ers cael ei phenodi yn 2016. Dymunaf yn dda iddi yn y dyfodol.

Hoffwn hefyd ddiolch i’r Panel Heddlu a Throsedd am eu cyfraniad parhaus wrth lywodraethu plismona yng Ngogledd Cymru. Mae bod yn ddiwyll, yn dryloyw ac yn atebol yn parhau i fod yn bwysig iawn i mi. Wrth i mi ysgrifennu hwn, rwyf yn dal i ddisgwyl cadarnhad fy mod unwaith eto wedi cael fy nghydnabod gan CoPACC gyda’u Gwobr Tryloywder ar gyfer 2019. Pe byddai ein cais yn llwyddiannus, ac rwyf yn llwyr ddisgwyl y bydd, hon fydd y 4edd flwyddyn yn olynol. Bydd hwn yn gyflawniad aruthrol y bydd fy swyddfa a minnau yn falch iawn ohono. Fy mwriad yw parhau i gynnal y lefel uchel hon o atebolrwydd ac mae’r adroddiad hwn yn adlewyrchu’r ymrwymiad hwnnw.

Y flwyddyn sydd i ddod (2020/21) fydd fy mlwyddyn olaf i yn y cyfnod swydd hwn cyn yr etholiadau sydd wedi’u haildrefnu ym mis Mai 2021. Mae fy llwyddiannau hyd yn hyn wedi eu gosod yn yr adroddiad hwn, ond mae hyn i raddau helaeth oherwydd cefnogaeth ardderchog holl swyddogion, staff a gwirfoddolwyr Heddlu Gogledd Cymru a’r tîm bach sy’n gweithio yn fy swyddfa.



Arfon Jones, Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru



Gweithio mewn partneriaeth effeithiol

Mae llawer o'r heriau rwyf yn eu hwynebu fel CHTh yn rhai na all yr heddlu ymdrin â nhw ar ei ben ei hun ac felly mae gofyn am bartneriaeth ddyfeisgar ac effeithiol i wneud gwir wahaniaeth.

Mae gennyf **dîm bach o staff ymroddedig** sy'n gweithio gyda mi a'r Heddlu i sicrhau bod y Cynllun Heddlu a Throsedd yn cael ei gyflawni a bod fy holl ofynion statudol yn cael eu bodloni. Mae'r tîm yn cynnwys dau swyddog statudol, sef y Prif Swyddog Gweithredol a'r Prif Swyddog Cyllid, a staff cymorth sy'n arbenigo mewn ymchwil, polisi, llywodraethu, cyllido, comisiynu a chyfathrebu. Mae llawer o ddyletswyddau nad ydynt yn cael eu hadrodd amdanynt yn rheolaidd. Er enghraifft ymateb i adroddiadau AHM, Ceisiadau Rhyddid Gwybodaeth, trefnu tribiwnlysoedd apeliadau'r heddlu, hwyluso cynadleddau, recriwtio a chynnal Pwyllgor Archwilio yn ogystal â recriwtio Aseswyr Annibynnol ac Ymwelwyr y Ddalfa. Ceir manylion llawn o'r strwythur staffio ar fy [ngwefan](#).

Mae Cam-drin Domestig a Cham-drin Rhywiol yn parhau'n flaenoriaethau allweddol o fewn fy Nghynllun. Mae gwaith y Cynghorwyr Annibynnol ar Drais Rhywiol (ISVA) a Chynghorwyr Annibynnol ar Drais Domestig (IDVA) yn parhau'n allweddol. Mae hyn er mwyn sicrhau bod dioddefwyr y troseddau ffaidd hyn yn derbyn y gefnogaeth maent yn eu haeddu drwy'r system cyfiawnder troseddol.

Rheolir y gwasanaeth hwnnw, a'n dull o ymdrin â Thrais Domestig a Cham-drin Rhywiol yn ehangach, drwy'r **Bwrdd Strategol Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol** sy'n cael ei gadeirio gan fy Mhrif Weithredwr. Yn ogystal â'r cyllid sydd ar gael gen i ar gyfer y gwasanaethau hanfodol hyn, derbynnir cyllid hefyd gan Lywodraeth Cymru. Er mwyn sicrhau nad oedd y grant yn cael ei wario ar gostau comisiynu ac yn cael ei wario ar y rheng flaen lle mae ei angen fwyaf, rwyf yn



parhau i fod y corff atebol ar gyfer y grant a'i wariant.

Cyn mis Ebrill 2020, darparwyd y gwasanaeth IDVA² yng Ngogledd Cymru gan nifer o ddarparwyr gwasanaeth arbenigol gwahanol. Arweiniodd hyn at anghysonderau o ran darpariaeth, gan gynnwys prosesau gweithredu ac amseroedd pryd y gellid cael mynediad at y gwasanaeth. Yn 2019 fe wnaeth Bwrdd Strategol VAWDASV Gogledd Cymru gomisiynu gwasanaeth mwy cyson a chydlynol wrth barhau i gynnal arbenigedd lleol. Arweiniodd hyn at broses gomisiynu, gyda'r rhanbarth wedi'i rannu i dri isranbarth ar wahân. Gwahoddwyd darparwyr i ymgeisio am un, dau neu bob un o'r tri isranbarth.

Mae'r gwasanaeth newydd a ddechreuodd ar 1 Ebrill 2020 yn cael ei gynnig ledled y chwe ardal awdurdod lleol. Mae'n cael ei ddarparu gan Gorwel yng Ngwynedd a Môn ac Uned Diogelwch Cam-drin Domestig (DASU) Gogledd Cymru yn siroedd Wrecsam, Y Fflint, Dinbych a Chonwy. Mae'r gwasanaeth yn gweithredu ddydd a nos (24/7), gyda'r IDVA yn gweithio ar rota ranbarthol i gyflenwi gyda'r nosau a phenwythnosau. Mae'r rota hon wedi'i datblygu gyda Heddlu Gogledd Cymru er mwyn sicrhau fod holl Swyddogion Cam-drin Domestig yn ymwybodol o ba IDVA sy'n gweithredu a phryd. Mae hyn yn galluogi gwasanaeth esmwyth a chyson i'r dioddefwr, waeth bynnag eu lleoliad daearyddol.

Yn fy adroddiad blynyddol 2018/19 mi wnes i amlygu'r gwaith eithriadol a ymgymerwyd ledled Cymru wrth ymdrin â **Phrofiadau Niweidiol yn Ystod Plentyndod (ACE)**. Gwnaeth Rhaglen Camau Cynnar Gyda'n Gilydd (RhCCGG) Gogledd Cymru drawsnewid y ffordd y mae bregusrwydd yn cael ei blismona.

²Mae IDVA yn gweithio i fynd i'r afael a diogelwch pobl sydd mewn perygl uchel o drais domestig gan bartneriaid agos, cyn bartneriaid ac aelodau'r teulu i sicrhau eu diogelwch a diogelwch eu plant. Mae'r gwasanaeth yn gweithio gyda dynion a merched.

Gan ddefnyddio dull iechyd cyhoeddus, gweithiodd y Rhaglen gyda nifer o asiantaethau o'r trydydd sector a'r sector cyhoeddus i roi gwell dealltwriaeth o gylch trosedd drwy'r cenedlaethau i'r heddlu a phartneriaid a mynd i'r afael â diffyg ymyrraeth gynnar. Roedd rhai o'r canlyniadau cadarnhaol a gyflawnwyd yn cynnwys

- **Gostyngiad mewn atgyfeiriadau diogelu amhriodol**
- **Gwelliant yn ansawdd atgyfeiriadau diogelu**
- **Cynnydd mewn atgyfeiriadau at Hyb Cymorth Cynnar**
- **Gwelliant mewn datrys problemau Cymorth Cynnar gan swyddogion heddlu**
- **Gwelliant mewn cyfathrebu a chydweithrediad ymysg yr heddlu a phartneriaid**
- **Pwysigrwydd a pherthnasedd gwella gwybodaeth am ACE, trawma a**
- **Sefydlu gwytnwch ymysg y cyhoedd**

Roedd felly'n siom fawr clywed am benderfyniad y Swyddfa Gartref i ddarfod y cyllid ym mis Mawrth 2020. Mae'r Prif Gwnstabl a finnau'n parhau'n ymroddedig i'r rhaglen hon a gwnawn sicrhau y bydd Heddlu Gogledd Cymru yn parhau i gael gweithlu heddlu mwy gwybodus a sgilgar, wedi grymuso i ymateb gan ddefnyddio lens ACE.

Mae'r **Cydbwyllgor Archwilio** yn bwyllgor sy'n cynnwys pedwar aelod annibynnol ac mae'n gydran allweddol o lywodraethu corfforaethol Comisiynydd Heddlu a Throsedd (CHTh) a Phrif Gwnstabl (PG) Gogledd Cymru. Diben y Cydbwyllgor Archwilio yw rhoi cyngor annibynnol a sicrwydd i mi a'r Prif Gwnstabl ar ddigonoldeb y fframweithiau llywodraethu a rheoli risgiau, yr amgylchedd rheoli mewnol, ac adrodd ariannol. Cynorthwyir felly i sicrhau bod trefniadau sicrwydd effeithlon ac effeithiol yn eu lle. I'r perwyl hwn, mae'r Cydbwyllgor wedi'i alluogi i, ac mae gofyn iddo gael trosolwg o, darparu adolygiad annibynnol ar effeithiolrwydd fframweithiau llywodraethu, moeseg, rheoli risgiau a rheolaeth Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throsedd (SCHTh) a'r Heddlu, yr adrodd ariannol a'r broses lywodraethu flynyddol, ac archwilio mewnol ac allanol. Rwyf yn ddiolchgar

am waith a chymorth parhaus y Cydbwyllgor a'r sicrwydd a roddwyd. Lle nad yw'r Cydbwyllgor wedi gallu rhoi sicrwydd, rwyf yn fodlon fod gan yr Heddlu a'm swyddfa gynlluniau yn eu lle fel bod y Cydbwyllgor mewn sefyllfa i roi'r sicrwydd hwnnw yn y flwyddyn i ddod.

Mae'r **Bwrdd Craffu Safonau Proffesiynol (PSSB)** yn monitro ac yn craffu ar y modd y mae cwynion a chyhuddiadau camymddwyn yn cael eu trin gan Heddlu Gogledd Cymru, er mwyn sicrhau y gallaf fod yn fodlon bod y trefniadau a'r prosesau yn eu lle yn briodol ac yn effeithiol. Yn ystod 2019/20 cadeiriwyd y PSSB gan fy Nirprwy, Ann Griffith gyda chynghor proffesiynol gan fy Mhrif Weithredwr, y Dirprwy Brif Gwnstabl a Phennaeth yr Adran Safonau Proffesiynol. Bydd y PSSB yn awr yn cael ei gadeirio gan fy Mhrif Weithredwr.



Yn Adroddiad Blynyddol y llynedd fe wnes eich hysbysu o'r **diwygiadau i gwynion am yr heddlu** sydd ar ddod a sut oeddwn yn gweithio gyda Heddlu Gogledd Cymru i sicrhau gweithredu'r newidiadau hyn yn esmwyth ac yn effeithiol. Yn dilyn ymgynghoriad helaeth, mae pecyn o ddiwygiadau i system cwynion a chamymddwyn yr heddlu wedi'i ddatblygu gan y Swyddfa Gartref a Swyddfa Annibynnol Ymddygiad yr Heddlu. Fel rhan o'r gwaith hwn, ers 1 Chwefror 2020, mae gen i rôl newydd fwy grymus yn system cwynion yr heddlu.

Rwyf yn awr yn gyfrifol am adolygiadau o gwynion yr heddlu (a adwaenid yn flaenorol fel apeladau). Y corff apelio blaenorol oedd yr Heddlu ei hun. Ynghyd â Chomisiynwyr Heddlu a Throsedd Dyfed Powys a Gwent, rwyf wedi penodi cwmni o ymgynghorwyr sef Sancus sy'n arbenigwyr wrth ymdrin â chwynion yr heddlu i ystyried yr adolygiadau ar fy rhan. Ond bydd y penderfyniad olaf yn cael ei gwneud gennyf i neu fy Mhrif Weithredwr. Mae'r diwygiad cwynion newydd yn caniatáu i mi wneud argymhellion ffurfiol i Adran Safonau Proffesiynol yr Heddlu ar sut maent yn ymdrin â chwynion.

Mae'r diwygiadau wedi cyflwyno dull llai biwrocraidd ac yn arfer mwy myfyriol. Canolbwyntir ar ganlyniadau dysgu i swyddogion a staff heddlu unigol a'r Heddlu. Mae'r system newydd yn fwy hyblyg ac wrth gwrs yn llawer mwy annibynnol gyda mi fel y Corff Adolygu Perthnasol.

Beirniadaeth arall o'r hen system oedd bod y trothwy camymddwyn yn rhy isel gan greu system lle treuliyd cyfnodau sylweddol o amser yn ymchwilio swyddogion am doriadau lefel isel o safonau proffesiynol. Yn flaenorol, gwnaeth rhai ymchwiliadau gymryd sawl mis, ac weithiau sawl blwyddyn, i'w cwblhau. Gallai hyn arwain at straen i'r achwynydd a'r swyddogion o dan sylw, effaith andwyol ar effeithiolrwydd gweithredol yr Heddlu, y cyhoedd â llai o hyder yn yr Heddlu, ynghyd â gwariant cynyddol i'r pwrs cyhoeddus.

Mae gennyf gyfrifoldeb hefyd am roi annibyniaeth yn yr achosion mwy difrifol o dorri safonau'r heddlu. Rwyf yn darparu Cadeirydd Cymwys yn y Gyfraith ac Aelod Annibynnol i eistedd ar Wrandawiadau Camymddwyn yr Heddlu a Thriwilysoedd Apeliadau'r Heddlu. Mae'r diwygiadau hyn yn sicrhau fod annibyniaeth yn system cwynion yr heddlu i gyd, o'r anffodlonrwydd llai difrifol i achosion o gamymddwyn difrifol.

Mae gen i ddyletswydd statudol i sicrhau bod y maes plismona yn cynnig system gyfiawnder troseddol effeithiol ac effeithlon. Un o'm mecanweithiau allweddol i gyflawni hyn yw bod yn Gadeirydd **Bwrdd Cyfiawnder Troseddol Gogledd Cymru (NWCJB)**. Mae aelodau'r bwrdd yn cynnwys y Prif Gwnstabl, Gwasanaeth Eryl y Goron, Gwasanaeth Tribiwnlysoedd a Llysoedd Ei Mawrhydi, y Gwasanaeth Prawf Cenedlaethol, Cwmni Adsefydlu Cymunedol Cymru, Gwasanaeth Carchardai Ei Mawrhydi a Gwasanaethau Cyfiawnder Ieuentid. Nod cyffredinol y Bwrdd yw "Darparu fforwm amlasiantaeth ar gyfer cyfnewid gwybodaeth, rhoi arweinyddiaeth a llywodraethu, a nodi a goresgyn rhwystrau er mwyn cyflawni Gwasanaeth Cyfiawnder Troseddol mwy effeithlon ac effeithiol yng Ngogledd Cymru sy'n rhoi anghenion dioddefwyr a phobl fregus (gan gynnwys defnyddwyr cyffuriau) wrth ei galon".

Ar yr adeg yr ysgrifennwyd hwn, mae'r System Cyfiawnder Troseddol wedi cael ei effeithio'n sylweddol gan argyfwng COVID-19 ac mae llwyth sylweddol o achosion wrth gefn yn disgwyl cael eu clywed yn y llysoedd troseddol yng Ngogledd Cymru.

Yn unol â hynny, mae cynrychiolwyr o'm swyddfa wedi bod yn cyfarfod yn gyson â'r Gymdeithas Comisiynwyr Heddlu a Throsedd, y Weinyddiaeth Gyfiawnder, a'r Bwrdd Cyfiawnder Troseddol Cenedlaethol. Mae hyn er mwyn trafod materion fel ailagor y llysoedd a'r her o gadw Dioddefwyr a Thystion yn ymgysylltiedig wrth i amseroedd llys barhau i gael eu hystemyn. Mae comisiynwyr wedi galw am asesiad effaith ynghylch beth mae hynny yn ei olygu i ddioddefwyr a thystion yn genedlaethol ac am ddata cynhwysfawr a fyddai'n ein galluogi i asesu maint y broblem o'r llwyth achosion wrth gefn sy'n aros.

Rwyf yn gweithio gyda phartneriaid, yng Ngogledd Cymru ac ar sail Cymru-gyfan, er mwyn datblygu cynlluniau i sicrhau bod y System Cyfiawnder Troseddol yn lleol ac yn genedlaethol yn gallu adfer o effaith argyfwng COVID-19. Cytunwyd yn gynnar y dylai camau gael eu cymryd i ganolbwyntio ar gynllunio adferiad ar gyfer y system cyfiawnder troseddol lleol fel ffordd o liniaru rhai o'r risgiau strategol sy'n dod i'r amlwg.

Rwyf hefyd yn ymgysylltu â phartneriaid i sicrhau bod protocolau newydd fel y Protocol Cyhuddo newydd, y protocol Cyfweiliadau Dalfeydd Heddlu newydd, y Cynllun Rhyddhau Carcharorion yn Gynnar a'r protocol Cyfyngiad Amser Dalfeydd newydd, yn weithredol yng Ngogledd Cymru ac yn genedlaethol.

Rwyf yn aelod ac yn eistedd ar Fwrdd **Cymdeithas Comisiynwyr Heddlu a Throsedd (CCHTh)**. Mae'r CCHTh yn gorff cenedlaethol sy'n cynorthwyo'r Comisiynwyr Heddlu a Throsedd i wneud y gorau o'u gallu i ddylanwadu ar lefel genedlaethol a chyflawni eu dyletswyddau statudol a blaenoriaethau plismona. Drwy rannu arfer da a nodi cyfleoedd i gydweithio, a thalu am wasanaethau ar y cyd, mae'r CCHTh yn cynorthwyo'r Comisiynwyr Heddlu a Throsedd i fod yn fwy effeithlon ac effeithiol.

2019/20 oedd seithfed flwyddyn 'Eich Cymuned Eich Dewis' sy'n parhau i ddenu ceisiadau grant o ansawdd uchel ledled Gogledd Cymru. Rheolir 'Eich Cymuned Eich Dewis' gan **PACT (Ymddiriedolaeth yr Heddlu a'r Gymuned)** ac fe'i hariennir gyda £30,000 o Gronfa'r Comisiynydd ac £20,000 o arian Deddf Elw Troseddau. Yn ogystal, yn 2019/20 mi roddais £5,126 ychwanegol o Gronfa'r Comisiynydd er mwyn cynorthwyo prosiectau llawr gwlad teilwng ychwanegol.

Y thema gyffredinol eleni i ymgeiswyr ei hystyried oedd 'Creu Cymunedau Gwydn', a oedd yn cynnwys cynigion sy'n ymdrin â phroblemau fel Llinellau Cyffuriau.

Bu ugain (20) o grwpiau cymunedol yn llwyddiannus y llynedd gyda chyfanswm ceisiadau grant yn £45,126. Roedd hyn yn cynnwys Digartref yng Nghaergybi sy'n gweithio gyda phobl ifanc sydd wedi'u dadrithio; Banc Bwyd Llanfairfechan a'u cymorth i deuluoedd bregus sydd wedi dod yn bwysicach fyth yn yr amseroedd hyn; Youth Shedz Cymru i sefydlu menter newydd ym Mlaenau Ffestiniog; gweithdai diogelwch ffyrdd i yrwyr ifanc drwy Weithdy Dinbych; cymorth i oedolion a phobl ifanc sy'n byw gydag awtistiaeth yng Ngwynedd/Môn a Wrecsam; a gweithio gyda phobl ifanc sydd wedi'u dadrithio yn y Rhyl gyda'r prosiect All Afloat.

Yn ogystal mae PACT hefyd yn rheoli Cronfa Deddf Eiddo'r Heddlu sydd â chysylltiad parhaus y Bwrdd Ymddiriedolwyr rwyf i'n aelod ohono. Mae'r gronfa hon yn parhau i gynorthwyo llawer o grwpiau cymunedol eraill ledled chwe sir Gogledd Cymru drwy'r Brif Gronfa Grantiau a Chronfa Grantiau Bach Timau Cymdogaethau Diogelach. Cyhoeddir manylion llawn y prosiectau hyn yn Adroddiad a Chyfrifon Blynnyddol PACT. Mae rheoli'r cronfeydd hyn wedi golygu hefyd fod PACT wedi gallu dylanwadu ar arian allanol arall i gynorthwyo eu gwaith. Mae hyn ynghyd â'r brif raglen addysg ysgolion 'Cyfiawnder mewn Diwrnod' sydd bellach yn ei degfed flwyddyn lwyddiannus gyda'n partneriaid yn Theatr Clwyd. Penodwyd ein cadeirydd ymddiriedolwyr newydd yn 2019/20 sef Ashley Rogers, Cyfarwyddwr Masnachol Cyngor Busnes Gogledd Cymru. Rydym yn edrych ymlaen yn fawr iawn at weithio gydag Ashley a defnyddio ei sgiliau, ei wybodaeth a'i brofiad i ddatblygu ein gwaith.

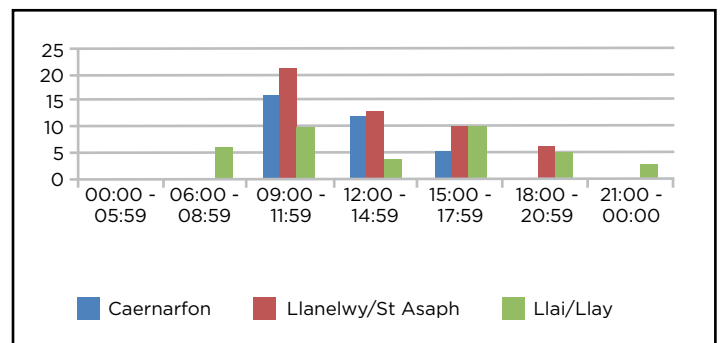
O dan Ddeddf Diwygio'r Heddlu 2002 a Deddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011 mae gan holl Gomisiynwyr Heddlu a Throsedd ddyletswydd statudol i sefydlu a chynnal Cynllun Ymwelwyr Dalfeydd Annibynnol. Mae'r Cynllun Ymwelwyr Dalfeydd Annibynnol yng Ngogledd Cymru yn galluogi cynrychiolwyr penodedig o'r gymuned leol i arsylwi, gwneud sylwadau ac adrodd ar amodau unigolion sy'n cael eu cadw mewn dalfeydd. Yn ogystal, mae'n cynnig lefel ychwanegol o warchodaeth gilyddol i

garcharorion a swyddogion heddlu drwy graffu'n annibynnol ar sut mae carcharorion yn cael eu trin a'r amodau y cedwir nhw ynddynt.

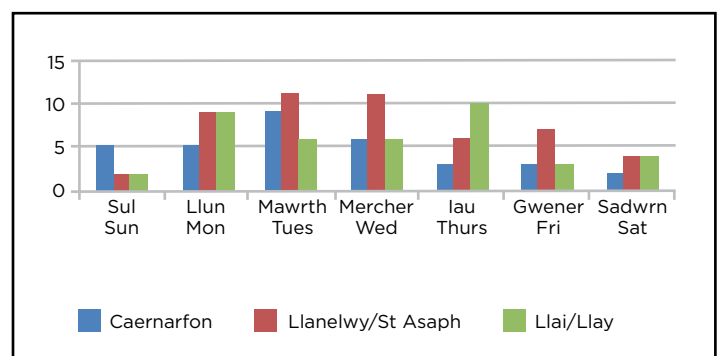
Fy Mhrif Weithredwr a'i dîm sy'n ymgymryd â rheoli'r cynllun o ddydd i ddydd, gan gynnwys recriwtio a threfnu hyfforddiant i ymwelwyr dalfeydd. Darperir yr hyfforddiant cynefino a diweddarau gan Heddlu Gogledd Cymru. Mae ymwelwyr y dalfeydd i gyd yn wirfoddolwyr. Maent yn gweithio fel rhan o dîm i fodloni targedau'r rhaglen ymweld. Ar hyn o bryd mae 21 o ymwelwyr dalfeydd yng Ngogledd Cymru, sy'n ymweld â 3 o ddalfeydd dynodedig. Mae'r rhain yn y Dwyrain (Llai), yr Ardal Ganolog (Llanelwy), a'r Gorllewin (Caernarfon). Mae'r ymweliadau ond yn cael eu cyflawni yn Nolgellau, yr Wyddgrug a Chaergybi pan ddefnyddir y Dalfeydd. Gwnaed cyfanswm o 121 o ymweliadau gan Ymwelwyr Dalfeydd Annibynnol ledled Gogledd Cymru yn ystod y cyfnod adrodd.

Gofynnir i Gydlynwyr ac Ymwelwyr amrywio eu hymweliadau cymaint â phosibl. Yn ystod y flwyddyn, cynhaliwyd ymweliadau ar ddyddiau amrywiol o'r wythnos ac ar adegau amrywiol. Mae'r siartiau isod yn dangos y cynhelir ymweliadau bob dydd o'r wythnos ac ar adegau amrywiol. Mae'r holl ymweliadau'n ddirybudd.

Graff 1 - Adegau ymweliadau ym mhob ardal



Graff 2 - ymweliadau ym mhob ardal



Yn ystod y cyfnod adrodd cadwyd cyfanswm o 10,784 o garcharorion yn y Ddalfa yng Ngogledd Cymru a 467 yn ystod yr ymweliadau. O'r 467 o garcharorion yn y ddalfa yn ystod yr ymweliadau roedd 332 ar gael i'w gweld ac nid oedd 135 ar gael. O'r 332 o garcharorion a oedd ar gael i'w gweld, gwnaeth 305 ganiatáu ymweliad (92%) a gwnaeth 27 wrthod (8%). Mae'r nifer uchel o garcharorion sy'n gofyn am gael ymweliad gan ymwelwyr y dalfeydd yn profi effeithiolrwydd y cynllun. Mae materion sy'n cael eu codi gan ymwelwyr dalfeydd yn ystod eu hymweliadau'n cael eu datrys gan y rhingyll dalfeydd ar unwaith. O dro i dro ni all rhai materion gael eu datrys ond cânt eu cyfeirio at yr arolygydd dalfeydd er mwyn iddynt weithredu.

Yn ychwanegol i'r ymweliadau annibynnol hyn â phobl a gedwir yn nalfeydd yr heddlu, mae Swyddfa'r Comisiynydd, Arolygyddion Dalfeydd ac Arolygydd Polisi'r Dalfeydd yn hapsamplo cofnodion dalfeydd ac yn eu craffu. Rwyf yn ddiolchgar am waith caled a chymorth parhaus ein gwirfoddolwyr.

Ymgysylltiad Ieuentid Comisiwn Ieuentid Gogledd Cymru

Roedd Comisiwn Ieuentid Gogledd Cymru yn brosiect y gwnes i ei gomisiynu ym mis Awst 2019. Dan arweiniad y Dirprwy CHTh, roedd yn ymgymryd ag ymgynghoriad ac ymgysylltiad gyda phobl ifanc yng Ngogledd Cymru ar drosedd a materion plismona.

Cafodd 25 o bobl ifanc rhwng 14 a 25 oed eu recriwtio i fod ar y Comisiwn Ieuentid. Roeddent yn dod o bob rhan o Gogledd Cymru ac o gefndiroedd a demograffeg wahanol gan gynnwys cymunedau gwledig a threfol a'r rhai hynny gyda'r Gymraeg yn iaith gyntaf iddynt. Roedd gan rai brofiad o'r heddlu a'r system cyfiawnder troseddol ac roedd eraill yn blant sy'n derbyn gofal. Roedd rhai o gefndir lleiafrif ethnig ac roedd rhai yn bobl ifanc anabl. Gwnaed ymdrech fawr i sicrhau bod amrywiaeth eang o

gefndiroedd a phrofiadau'n cael eu cynrychioli gan y rhai hynny ar y Comisiwn Ieuentid.

Gwnaeth y Comisiwn Ieuentid gyfarfod nifer o weithiau rhwng mis Awst 2019 a mis Chwefror 2020. Yn eu cyfarfod cychwynnol gwnaethant drafod yr hyn yr oeddent yn eu hystyried oedd yn flaenoriaethau o ran trosedd a phlisma yng Ngogledd Cymru. Dros y 6 mis nesaf gwnaeth y grŵp gynnal ymgynghoriad ac ymgysylltiad helaeth gyda'u cyfoedion. Gwnaeth y prosiect hoelio barn dros **1,200** o bobl ifanc sy'n byw yng Ngogledd Cymru.

Ym mis Chwefror 2020, gwnaeth y Comisiwn Ieuentid gyflwyno eu canfyddiadau i gynhadledd o gynadleddwyr allweddol. Roedd y rhain yn cynnwys uwch aelodau o'r gwasanaeth heddlu, aelodau etholedig o awdurdodau lleol a sefydliadau sy'n cynorthwyo a chynrychioli pobl ifanc. Dilynwyd y gynhadledd hefyd gan adroddiad yn manylu'r prif ganfyddiadau a chamau a argymhellwyd.

Mae Heddlu Gogledd Cymru a Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throsedd wedi ymgymryd i edrych ar y materion a godwyd gan y prosiect a sut y gall y rhain gael eu taclo yn effeithiol gan yr heddlu a phartneriaid. Byddwn hefyd yn ymchwilio ar sut i barhau gyda model effeithiol o ymgysylltu ieuentid wrth symud ymlaen o'r prosiect hwn.



Gwneud gwahaniaeth

Rwyf yn hynod falch o waith a chyflawniadau fy swyddfa, Heddlu Gogledd Cymru a'n partneriaid yn ystod 2019/20. Rwyf wedi rhestru isod enghreifftiau o rai o'n llwyddiannau yn ein hymdrech i wneud Gogledd Cymru'r lle mwyaf diogel yn y DU.

Newidiadau i Dîm y Prif Swyddogion

Penodwyd Sacha Hatchett fel Prif Gwnstabl Cynorthwyol newydd Heddlu Gogledd Cymru ar 23 Ebrill 2019. Sacha yw'r Prif Swyddog benywaidd cyntaf i gael ei phenodi yng Ngogledd Cymru ar ôl gweithio dros dro fel Prif Gwnstabl Cynorthwyol yn Swydd Gaer ers mis Rhagfyr 2017. Mae Sacha wedi bod yn y swydd ers blwyddyn bellach ac mae'n gyfrifol am drosedd a'r gwaith gweithredol. Penodwyd Seb Phillips yn Gyfarwyddwr Cyllid ac Adnoddau newydd Heddlu Gogledd Cymru ym mis Tachwedd 2019.



Checkpoint Cymru

Cyflwynwyd Checkpoint Cymru, fy nghynllun dargyfeirio troseddwy'r sy'n oedolion, ym mis Rhagfyr 2019.

Mae Checkpoint Cymru yn gynllun dargyfeirio gwirfoddol i droseddwy'r sy'n oedolion ac mae'n seiliedig ar y model llwyddiannus sydd wedi bod ar waith yn Durham ers 2015. Mae'r rhaglen yn ceisio cefnogi troseddwy'r lefel isel sy'n dod i'r system cyfiawnder troseddol drwy roi opsiwn arall iddynt yn hytrach nag erlyniad troseddol. Ceir gwybodaeth bellach am y rhaglen yn yr adroddiad hwn.

Cynllunio Adnoddau Blaenoriaethol (PRP) - Blwyddyn gyntaf

Ym mis Mehefin 2019, dechreuodd Heddlu

Gogledd Cymru ei gylch cynllunio ar gyfer blwyddyn ariannol 2020/21. Er mwyn sicrhau bod adnoddau'n cefnogi gweledigaeth y Prif Gwnstabl ac yn cyflawni fy mlaenoriaethau strategol, datblygwyd cynlluniau busnes gan ddefnyddio Cynllunio Adnoddau Blaenoriaethol er mwyn dyrannu adnoddau i'r meysydd o niwed mwyaf a gwella'r gwasanaethau sydd bwysicaf i gymunedau Gogledd Cymru. Dyma'r flwyddyn gyntaf mae Heddlu Gogledd Cymru wedi dyrannu ei gyllideb gyda'r dechneg gydnabyddedig hon.

Cynhaliwyd paneli amrywiol drwy gydol y broses i benderfynu pa lefelau o wasanaethau fyddai'n gweddu orau i'r sefydliad wrth symud ymlaen. Arweiniwyd hyn gan y Dirprwy Brif Gwnstabl gyda chymorth gan y cymdeithasau staff a'm Prif Swyddog Cyllid. Roedd yn cynnwys gwneud penderfyniadau er mwyn symud adnoddau o feysydd blaenoriaeth is i rai uwch er mwyn cyfrannu i wella effeithlonrwydd y sefydliad.

Lansio Brysbennu Iechyd Meddwl Canolfan Gyfathrebiadau'r Heddlu

Ar 20 Rhagfyr 2019, lansiodd Heddlu Gogledd Cymru ei Gyfleuster Brysbennu Iechyd Meddwl yn Ystafell Reoli'r Heddlu. Mae'r gwasanaeth yn rhoi cyngor iechyd meddwl i swyddogion sy'n ymateb i achosion ac yn gwella'r mynediad at wybodaeth am gleifion rhwng yr heddlu a'r bwrdd iechyd lleol.

Mae'r cyfleuster yn cynnwys chwe Ymarferydd Iechyd Meddwl sydd i gyd yn aelodau o'r bwrdd iechyd lleol. Mae'r tîm yn gweithredu 16 awr y diwrnod, 7 diwrnod yr wythnos. Gall yr ymarferwyr roi argymhellion i swyddogion ar ofal cleifion, gan gynnwys cyngor Adran 136, cysylltu gydag Unedau Iechyd Meddwl a gwneud atgyfeiriadau at wasanaethau eraill. Mae mynediad at wybodaeth cleifion yn gwella prosesau blaenorol yn fawr ac yn gymorth mawr wrth ymateb i ddigwyddiadau iechyd meddwl fel unigolion ar goll sy'n risg uchel.

Dros y blynyddoedd mae'r heddlu wedi dod ar draws nifer o broblemau gyda darpariaeth gwasanaeth iechyd meddwl gan gynnwys cyfyngiadau adnoddau a safleoedd Damweiniau ac Achosion Brys, diffyg cludiant GIG sydd ar gael i bobl sydd angen asesiad iechyd meddwl ac argaeledd anghyson cyfleusterau asesiad iechyd meddwl diogel. Mae'r tîm newydd hwn yn

caniatáu swyddogion i gymryd camau diogelu a chyfeirio priodol gyda chleifion yn y fan a'r lle. Bydd hyn yn lleihau'r nifer o achosion cludo cleifion a defnydd o Adran 136 ac felly'n rhyddhau adnoddau'r heddlu mewn modd llawer cynt ac effeithlon.

Asesiad Anghenion Llinellau Cyffuriau

Gwnaeth Bwrdd Cymunedau Diogelach Gogledd Cymru gomisiynu prosiect partneriaeth i greu dealltwriaeth ranbarthol o'r cysylltiad rhwng bregusrwydd, camfanteisio'n droseddol ar blant ac oedolion a'r maes gwerthu cyffuriau, gangiau a thrais ar draws Gogledd Cymru.

Yn dilyn ymarfer rhannu data agored a thryloyw, crëwyd Asesiad Anghenion Llinellau Cyffuriau. Mae'r wybodaeth a gasglwyd yn caniatáu i ni ddeall yn llawn ar y cyd y galw a'r risg o ddigwyddiadau yn ymwneud â thrais cysylltiedig, gan greu ymyriadau datrys problemau cynaliadwy er mwyn bodloni anghenion bob cymuned yn ogystal â mynd ati i weithio'n rhagweithiol gyda'n partneriaid sydd ar hyn o bryd yn gweithio i atal y niwed difrifol hwn.

Roeddwn i'n bersonol yn gwbl gefnogol o'r gwaith. Fe wnes i ariannu digwyddiad ymgysylltu partneriaethau er mwyn caniatáu i'r holl bartneriaid sydd ynghlwm drafod y canfyddiadau a chreu argymhellion ystyrlon ar y cyd. Fe wnes i hefyd ariannu cynhadledd llinellau cyffuriau rhanbarthol. Nid yn unig y gwnaeth gyflwyno'r adroddiad terfynol a'i argymhellion canlyniadol i dros 100 o bartneriaid o Gogledd Cymru a'r Gogledd Orllewin, ond rhoddodd gyfle hefyd i bobl yn ein cymunedau sydd wedi cael eu heffeithio gan y farchnad llinellau cyffuriau/cyffuriau gael llais a hefyd y cyfle i egluro'n union sut maen nhw, neu'r bobl maent yn eu cefnogi, wedi cael eu heffeithio gan y trosedd difrifol hwn. Y gwaith arloesol hwn yw'r cyntaf o'i fath yn y DU.

Gwers Llinellau Cyffuriau

Gan gydnabod yr angen i gynorthwyo ymyrraeth gynnar ac atal pobl ifanc rhag dod i gysylltiad â llinellau cyffuriau, fe wnes i ariannu datblygu gwers llinellau cyffuriau i ysgolion drwy'r gronfa 'Eich Cymuned Eich Dewis' a grant gan Heddlu Gogledd Cymru.

Mae'r wers wedi'i chreu gan Gydllynydd Cyswllt

Ysgolion Heddlu Gogledd Cymru a'r Centre for Sign, Sight and Sound ym Mae Colwyn. Mae'r wers yn cael ei chefnogi'n llwyr gan Raglen Graidd Cyswllt Ysgolion Cymru Gyfan a adwaenir fel Schoolbeat.

Mae'r wers 'Cwlwm Twyll - A ydych yn gwybod ei fod yn digwydd?' wedi'i hanelu at ddisgyblion blwyddyn 8. Bydd yn cael ei chyflwyno ledled Cymru gan Swyddogion Heddlu Cyswllt Ysgolion o fis Medi 2020.

Bydd canlyniadau dysgu ar gyfer bob disgybl wedi'r mewnbwn yn sicrhau y bydd bob disgybl yn:

- Gwybod beth yw camfanteisio ar blant
- Gallu adnabod arwyddion camfanteisio troseddol
- Gwybod am yr effaith ar y plentyn
- Gwybod fod y Gyfraith yn gwarchod plant ac ni all yr un plentyn gytuno â chamfanteisio ac nid yw byth yn fai arny'n nhw
- Deall a gwrthsefyll camfanteisio ar blant
- Gwybod lle i gael cymorth a chefnogaeth

Amlygir Hawliau'r Plentyn drwy gydol y wers gyda'r disgyblion yn cwblhau eu 'Haddewid Disgybl' er mwyn diogelu eu hunain. Atgoffir disgyblion hefyd am oedolion dibynadwy ac asiantaethau arbenigol sydd o hyd ar gael i'w cynorthwyo.

Mae'r wers hon o ddiddordeb arbennig i'r Ganolfan Genedlaethol Cydlynu Llinellau Cyffuriau sy'n lledaenu a hyrwyddo arloesedd ac arfer gorau drwy'r DU.



Ymgyrch Encompass

Encompass yw prosiect sydd wedi'i gymeradwyo gan y Swyddfa Gartref sy'n cael ei gynnal ar y cyd rhwng ysgolion a Heddlu Gogledd Cymru. Aeth y prosiect yn fyw yn siroedd Wrecsam a'r Fflint ar 20 Ionawr 2020. Tra ei fod tu allan i gyfnod adrodd yr adroddiad hwn, rwyf yn falch o gadarnhau bod Môn, Gwynedd a Sir Ddinbych wedi mynd yn fyw ar 27 Ebrill 2020 a Sir Conwy ar 4 Mai 2020. Menter genedlaethol yw Encompass ar gyfer gallu rhannu gwybodaeth rhwng heddluoedd ac addysg mewn ymgais i gynorthwyo plant sydd wedi bod yn dyst i gam-drin domestig. Ei nod yn bennaf yw i ysgol gael ei rhybuddio am blentyn sydd wedi profi cam-drin domestig mor gynnar â phosibl er mwyn galluogi cymorth ar unwaith. Mae'r bartneriaeth yn cydnabod y gall holl achosion o gam-drin domestig fod yn niweidiol i blant a phobl ifanc.

Mae Oedolion Allweddol Hyfforddedig wedi'u lleoli ym mhob ysgol er mwyn caniatáu iddynt gysylltu gyda'r heddlu a defnyddio'r wybodaeth sydd wedi'i rhannu, yn gyfrinachol, i sicrhau fod yr ysgol yn darparu ar gyfer anawsterau posibl a brofir gan blant neu eu teuluoedd.

Prosiect Atal Trais Difrifol

Cafodd SCHTh £60,000 mewn cyllid gan Gronfa Ieuenctid Ymyrraeth Gynnar yn ystod 2019/20. Gwnaeth yr arian hwn gynorthwyo Ymddiriedolaeth St Giles i weithio mewn ysgol uwchradd leol er mwyn darparu gwaith ymyrraeth uniongyrchol gyda phobl ifanc sydd ar fin dod ynghlwm â thrais difrifol.

Gwnaeth yr arian hefyd ganiatáu parhau 'Cyfiawnder mewn Diwrnod' sef prosiect arobryn unigryw (yn awr yn ei ddegfed flwyddyn) sy'n defnyddio actorion proffesiynol, i edrych ar faterion allweddol am y system cyfiawnder troseddol a phobl ifanc mewn drama drawiadol a realistig.

Gwnaeth yr arian hefyd gynorthwyo'r Fenter Gwrthsefyll Trais/The Stand Against Violence Initiative (SAVI). Mae'r prosiect peilot cydweithredol hwn yn nodi ac yn ymestyn at bobl ifanc sydd mewn perygl o gael eu heffeithio gan drosedd treisgar yn y Rhyl. Mae'n cydnabod deuliaeth profiad lle gall pobl ifanc fod mewn perygl o ddod yn ddiodefwrwr a throseddwrwr posibl. Mae SAVI yn dod â sefydliadau'r 3ydd

sector a grwpiau cymunedol gyda gwasanaethau statudol - gan gynnwys yr heddlu, cyfiawnder ieuenctid ac ysgolion - at ei gilydd. Gwneir hyn er mwyn rhannu gwybodaeth, syniadau ac adnoddau wrth ddatblygu a chyflawni datrysiadau lleol creadigol gydag ymdriniaeth hollstaidd ar sut i fynd i'r afael â chymhellwyr trais difrifol.

Gwobrau'r Heddlu

Gwnaeth y Prif Gwnstabl Carl Foulkes gynnal ei seremoni Gwobrau'r Heddlu gyntaf ar 5 Mawrth 2020. Roedd y gwobrau'n cydnabod swyddogion heddlu, staff a gwirfoddolwyr am eu cyfraniad eithriadol i blismona gyda chyfanswm o un wobwr ar bymtheg yn cael eu cyflwyno yng nghwmni gwesteion nodedig, uwch swyddogion, teulu a ffrindiau.

Ymysg yr enillwyr oedd swyddogion a oedd yn cael eu cydnabod am eu dewrder, ymchwiliadau'n gysylltiedig â masnachu pobl a throseddau rhywiol difrifol, gwobr arloesedd a gwirfoddolwyr yn cael eu cydnabod am eu hymroddiad a'u dyletswydd i'r heddlu.



Lansio'r Rhwydwaith Cydraddoldeb Rhywedd

Gwnaeth Heddlu Gogledd Cymru lansio'r Rhwydwaith Cydraddoldeb Rhywedd yn swyddogol ar 11 Tachwedd 2019. Roedd hwn yn drosglwyddiad o'r Gymdeithas Merched gyda'r nod o ddarparu rhwydwaith mwy cynhwysol sy'n canolbwyntio ar faterion sy'n effeithio holl aelodau'r sefydliad. Mae swyddog gwrywaidd ac aelod o staff wedi cael eu penodi fel is-gadeiryddion.

Cynllun Cydraddoldeb Strategol ar y Cyd - 2019/2023

Cyhoeddwyd Cynllun Cydraddoldeb Strategol ar y Cyd yr Heddlu a'r CHTh ym mis Ebrill 2019 ac fe ellir ei weld ar fy [ngwefan](#). Yn unol â gofynion o dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010 buom yn ymgynghori â rhanddeiliaid, partneriaid a staff i sefydlu'r blaenoriaethau newydd ar gyfer Cynllun Cydraddoldeb 2019-2023. Fel bob amser mae rhai o'n blaenoriaethau yn parhau o'n cynllun blaenorol fel ymdrin â throstedd casineb a sicrhau defnydd effeithiol a theg o bwerau (e.e. stopio a chwilio). Serch hynny, yn y cynllun newydd mae cynnydd dramatig wedi bod mewn gweithgarwch er mwyn sicrhau cynrychiolaeth briodol yn y gweithlu yn ymwneud â'r Gymraeg, rhywedd, hil a nodweddion gwarchoddedig eraill.

Nid yw'r Heddlu ar hyn o bryd yn adlewyrchu cymunedau Gogledd Cymru. Mae Ymgyrch Uplift, a gyfeiriwyd ati yn yr adroddiad hwn, yn rhoi cyfle da i wella cynrychiolaeth ar draws y nodweddion gwarchoddedig. Felly mae adnoddau sylweddol yn awr wedi'u hymroi i Ymgyrch Uplift ac ar gyfer cynyddu ceisiadau gan gymunedau lleiafrifol. Mae sawl menter wedi'i lansio i annog a gwella ceisiadau a hyrwyddo Heddlu Gogledd Cymru fel cyflogwr o ddewis i bawb. Mae'r Heddlu a SCHTh yn parhau i weithio gyda'i gilydd ar gyflawni'r Cynllun Cydraddoldeb. Mae'n cael ei fonitro a'i graffu'n chwarterol drwy'r Pwyllgor Cydraddoldeb ac Amrywiaeth sydd bellach yn cael ei gadeirio gan y Dirprwy Brif Gwnstabl.

Lansio Pwyllgor Moeseg Mewnol

Gwnaeth Heddlu Gogledd Cymru lansio ei Bwyllgor Moeseg ym mis Ebrill 2019. Crëwyd y pwyllgor i alluogi fforwm priodol tu allan i'r Adran Safonau Proffesiynol, er mwyn i ddilemâu moesegol gael eu trafod gyda grŵp o swyddogion a staff, o rengoedd amrywiol ledled y sefydliad ynghyd ag aelodau allanol. Mae strwythur pwysigrwydd y grŵp yn un o gyfartaledd, gan nad yw statws swydd yn cyfrif; mae'r holl aelodau â'r un statws teg a chyfartal. Mae gweithrediad y pwyllgor hwn yn galluogi'r heddlu i gynnal ei ymdriniaeth foesegol i broblem gwneud penderfyniadau rhwng dau reidrwydd moesol posibl heb i'r naill na'r llall gael eu hystyried yn fwy derbyniol nac yn well. Cynrychiolir fy swyddfa yn y Pwyllgor hwn.

Gwahoddir gweithwyr i gyflwyno unrhyw ddilemâu moesegol sydd ganddynt neu a ddônt ar eu traws; gallent eu cyflwyno'n ddiennw. Gall hyn fod yn bolisi, yn arferion, yn foisol neu'n 'ardal lwyd'. Wedi i ddilema gael ei gyflwyno a'i drafod yn y pwyllgor, bydd unrhyw gyngor neu benderfyniad yn cael ei gyflwyno i dîm y Prif Swyddogion. Bydd y canlyniadau'n cael eu cyhoeddi drwy fewnrwyd fewnol yr heddlu a rhoddir adborth i'r aelod o staff sy'n cyflwyno'r dilema.

Canlyniadau Ymgyrch Tide

Ymgyrch Tide oedd yr enw a roddwyd i ymgyrch Trosedd Trefnedig Difrifol a welodd 24 gwarant yn cael eu gweithredu ledled ardaloedd Gogledd Cymru, Glannau Mersi a'r Alban (Police Scotland) ym mis Medi 2019. Roedd 300 o swyddogion a staff yn rhan o'r ymgyrch hon ac fe gafodd gryn sylw gan y wasg yn lleol ac yn genedlaethol.

Ymgyrch Tide yw penllanw bron i 12 mis o waith. Roedd y grŵp Trosedd Trefnedig a gafodd ei drechu gan yr ymgyrch hwn yn gyfrifol am gyflenwi Heroin a Chocên yn ardal Glannau Dyfrdwy drwy Linell Gyffuriau a elwid yn 'Echo Line'. Roedd y grŵp nid yn unig yn fygythiol o ran cyflenwi cyffuriau niweidiol, ond roedd hefyd yn gyfrifol am drais difrifol, treisio, bygythiadau i ladd a brawychu pobl fregus.

Arweiniwyd yr ymgyrch gan yr Uned Trosedd Trefnedig Difrifol gyda llawer o asedau cudd Heddlu Gogledd Cymru'n gorfod treulio amser maith yn ardal Glannau Mersi. Roedd yr ymgyrch angen cefnogaeth ddadansoddol anferth, yr ymgyrch fwyaf o'i bath yng nghyswllt dadansoddi data i alluogi i'r tîm wneud cysylltiad â'r gweithgarwch troseddol.

Roedd y cam gweithredol a oedd yn cynnwys strwythur gorchymyn llawn yng Ngogledd Cymru a Glannau Mersi yn llwyddiant. Arweiniodd at 16 arestiad a 15 remand yn y ddalfa am droseddau cyflenwi a chynllwynio i wneud Niwed Corfforol Difrifol. Arweiniodd y mwyafrif o remandiau'r heddlu at remandiau llys sy'n foddhaol iawn bob amser. Gan gydnabod bod ffordd bell i fynd i gael euogfarnau, rydym yn ffyddiog y bydd nifer o'r bobl hyn yn treulio amser sylweddol yn y carchar.

Canlyniadau Ymgyrch Blue Fulgent

Ar 19 Ebrill 2019, saethwyd Gerald Corrigan yn farw gyda bollt bwa croes tu allan i'w gartref ar Ynys Môn. Cynhaliwyd achos pum wythnos o hyd yn ystod misoedd Ionawr a Chwefror 2020 a wnaeth gyflwyno dyfarniadau euog unfrydol. Canfuwyd Terence Michael Whall yn euog o lofruddio ac o gynllwynio i wyrddroi cwrs cyfiawnder. Cafodd ei ddedfrydu i dri deg un o flynyddoedd o garchar. Euogfarnwyd y cyd-ddiffynnydd Gavin Jones am gynllwynio i wyrddroi cwrs cyfiawnder ac fe gafodd ei garcharu am bum mlynedd. Ddedfrydwyd Darren Jones i ddwy flynedd a 10 mis am losgi bwriadol, a charcharwyd Martin Roberts, 35, am ddwy flynedd a phedwar mis am losgi bwriadol.

Y canlyniad yw penllanw misoedd o waith caled gan dîm ymchwilio ymroddedig ac ni ellir gorbwysleisio cymhlethdod yr ymchwiliad. Nid oedd tystiolaeth fforensig, dim tystiolaeth llygaid dystion uniongyrchol i'r saethu ac ni welwyd ef yn mynd na'n dod o'r fan a'r lle. Roedd hwn yn achos a oedd yn seiliedig ar dystiolaeth amgylchiadol. Cynorthwywyd yr ymchwiliad gyda dros 300 o swyddogion a staff pellach ynghyd ag asiantaethau partner.

Cadetiadau yr Heddlu

Mae Cadetiadau yr Heddlu wedi bod yn rhan o nifer o ddigwyddiadau ledled yr heddlu dros y flwyddyn ddiwethaf ac wedi cynorthwyo yn y meysydd plismona canlynol;

- Sul y Cofio, gan roi cymorth i'r TPC lleol yn cynrychioli Heddlu Gogledd Cymru mewn digwyddiadau lleol
- Cynnig cyngor Lleihau Trosedd fel rhan o'r ymgyrch #MaeMorHawdd i gymdogaethau lleol
- Cynorthwyo gyda 'Cymru yn ei Blodau' gyda phlannu a gofalu am welyau blodau
- Ymchwiliadau Profi Prynu gan weithio gyda'n hasiantaeth partner sef Safonau Masnach, gan arwain at safleoedd yn derbyn rhybudd ffurfiol am werthiannau torri oedran
- Ymgyrch Sceptre, ymgyrch genedlaethol wedi ei hanelu at leihau trosedd cyllyll, lle mae Cadetiadau wedi bod yn rhoi cymorth gyda digwyddiadau rhagweithiol

Ymgyrch Uplift

Ymgyrch Uplift yw addewid Llywodraeth y DU i recriwtio 20,000 o swyddogion ychwanegol yn genedlaethol ar gyfer y rheng flaen dros y 3 blynedd nesaf. Cyhoeddwyd hyn ym mis Hydref 2019. Fel rhan o'r cymhelliant hwn, bydd Heddlu Gogledd Cymru yn gweld hyd at 250 o swyddogion yn cael eu recriwtio dros y cyfnod hwn yn ychwanegol at y niferoedd rhagamcanol sydd eu hangen i gymryd lle swyddogion sy'n gadael (eto i'w gadarnhau pan ysgrifennwyd hwn). Yn nhon gyntaf y recriwtio cenedlaethol, derbyniodd Heddlu Gogledd Cymru gyllid am 62 swyddog heddlu ychwanegol. Roedd gan Heddlu Gogledd Cymru eisoes ffenest recriwtio arfaethedig ar gyfer mis Hydref 2019 sydd wedi galluogi recriwtio'r swyddogion ychwanegol hyn yn sydyn. Mae disgwyl i'r holl swyddogion hyn fod yn eu swyddi erbyn diwedd mis Mehefin 2020.

Lansiad swyddogol gweledigaeth newydd y Prif Gwnstabl

Lansiodd y Prif Gwnstabl ei weledigaeth newydd ar gyfer y sefydliad ym mis Mai 2019 sef y dyhead o wneud Gogledd Cymru'r lle mwyaf diogel yn y DU. Mae'r weledigaeth hon wedi'i chyfathrebu'n dda yn fewnol ac yn allanol i'r cyhoedd, gan eu hysbysu mai'r prif feysydd ffocws yw mynd ati i atal trosedd, yn rhagweithiol, gwarchod cymunedau ac ymlid troseddwyr. Rwyf yn gwbl gefnogol o'r weledigaeth uchelgeisiol hon.



Ymgyrch Yfed a Gyrru'r Nadolig

Dosbarthwyd citiau prawf anadl tafladwy i westai ledled y rhanbarth fel rhan o ymgyrch Nadolig 2019/20 er mwyn lleihau'r nifer o achosion yfed a gyrru. Cytunodd nifer o westai i ddosbarthu'r citiau 'arwydd yn unig' i westeion a oedd eisiau gwirio lefelau alcohol y 'bore wedyn' ar ôl noson o yfed. Daliodd y fenter newydd sylw ITV Cymru gyda chyfweiliadau'n cael eu cynnal gyda'r Uned Plismona'r Ffyrdd ac un o'r gwestai a oedd ynghlwm â'r cynllun. Nodwyd y lleoliadau allweddol fel rhan o'r broses hon er mwyn targedu 'prif lecynnau' arestiadau yfed a gyrru.

Cafodd y citiau profi anadl groeso cynnes, gyda nifer o'r gwestywyr yn dymuno parhau gyda'r cynllun. Dosbarthwyd cyfanswm o 2600 cit prawf anadl i 12 o westai a nodwyd eu bod o fewn llecynnau troseddau yfed a gyrru. Yn ogystal fe ddosbarthwyd nifer o gitiau i orsafoedd heddlu allweddol fel Wrecsam, y Rhyl, Llandudno, Bangor, Caernarfon a Chaergybi.



Cyflawni rôl y Comisiynydd Heddlu a Throsedd

Fy nghyfrifoldebau craidd fel y Comisiynydd Heddlu a Throsedd yw:

1. Sicrhau cynnal heddlu effeithlon ac effeithiol i Ogledd Cymru
2. Dwyn y Prif Gwnstabl i gyfrif am weithredu ei swyddogaethau
3. Dod â phartneriaid diogelwch cymunedol a chyfiawnder troseddol at ei gilydd
4. Cydweithredu gyda chomisiynwyr heddlu a throsedd eraill a ffurfio a gweithredu strategaethau ledled ardaloedd heddluoedd

1. Heddlu effeithlon ac effeithiol

Ers cael fy ethol yn Gomisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru yn 2016, rwyf wedi ceisio sicrhau heddlu effeithlon ac effeithiol drwy'r strategaeth a osodwyd yng Nghynllun Heddlu a Throsedd 2017 - 2021 ac, yn benodol, drwy fy mhym blaenoriaeth heddlu a throsedd strategol:

- Cam-drin Domestig
- Caethwasiaeth Fodern
- Trosedd Trefnedig
- Cam-drin Rhywiol (sy'n cynnwys camfanteisio'n rhywiol ar blant)
- Cyflawni Cymdogaethau Diogelach

Er y gellir ond gwneud asesiad ynghylch a wyf wedi cyflawni'r swyddogaeth hon yn gywir ar ddiwedd fy nhymor, arolygir effeithiolrwydd ac effeithlonrwydd yr Heddlu yn flynyddol gan **HMICFRS** yn asesiad **PEEL**.



Arolwg PEEL

Gwnaeth Arolygaeth Heddluoedd a Gwasanaethau Tân ac Achub (HMICFRS) Ei Mawrhydi gynnal arolwg integredig PEEL (Effeithiolrwydd, Effeithlonrwydd a Chyfreithlondeb) Heddlu Gogledd Cymru ym misoedd Ebrill a Mai 2019.

Roedd hwn yn arolwg pythefnos yn edrych ar bob agwedd o blismona Gogledd Cymru. Cyhoeddwyd yr adroddiad ar 6 Chwefror 2020 ac arweiniodd at radd 'Da' ym mhob categori ac yn gyffredinol.

Mae Heddlu Gogledd Cymru yn parhau i gael ei gydnabod fel bod yn dda ar leihau trosedd a chadw pobl yn ddiogel. Canfu'r arolwg fod gan yr heddlu ddealltwriaeth gyffredinol dda o natur a maint bregusrwydd yn yr ardal a bod ei swyddogion a'i staff yn dda am warchod pobl fregus o'r cyswllt cychwynnol hyd nes i achosion gyrraedd y llysoedd. Canmolwyd Heddlu Gogledd Cymru am gyhoeddi Hysbysiadau Gwarchod Trais Domestig (DVPN) er mwyn atal troseddwy'r cam-drin domestig rhag cyflawni troseddau pellach. Dyma'r nifer uchaf fesul pob pen o'r boblogaeth yn 2018/19 allan o 43 heddlu Cymru a Lloegr. Ers i ganfyddiadau'r arolwg gael eu cyflwyno i'r heddlu, mae llawer iawn o waith ar wella'r meysydd hynny a nodwyd wedi dechrau, gan gynnwys rheoli troseddwy'r rhyw cofrestredig.

Nodwyd y Gynghrair Drylliau Tanio rhwng Heddlu Gogledd Cymru a Heddlu Swydd Gaer fel trefniant gweithio ar y cyd effeithiol i ddarparu lleoli, hyfforddiant a rheolaeth sicr ar ymgyrchoedd arfog yn y ddau heddlu.

Cafodd agwedd newydd Heddlu Gogledd Cymru at gyllidebu (PRP) ei gydnabod fel un sy'n galluogi'r heddlu i fodloni galw a'r blaenoriaethau a osodwyd ar gyfer plismona yn well. Ond argymhellodd yr arolygaeth yr angen am ddata ychwanegol i wella'r asesiad ar gyfer galw yn y dyfodol ar gyfer rhagweld cywir.

Arolwg Amddiffyn Plant Gogledd Cymru HMICFRS

Gwnaeth HMICFRS gynnal arolwg Amddiffyn Plant Heddlu Gogledd Cymru ym mis Gorffennaf 2019. Roedd hyn yn rhan o'r rhaglen dreiglol o arolygon y mae HMICFRS yn ei chynnal o holl heddluoedd Cymru a Lloegr. Digwyddodd yr arolwg dros gyfnod o bythefnos ac roedd yn arolygu sut mae'r heddlu'n amddiffyn plant ac yn ymchwilio i adroddiadau o gam-drin plant. Canfu HMICFRS fod yr heddlu'n cyflawni i safon dda'n gyffredinol o ran amddiffyn a diogelu plant.

Profodd Heddlu Gogledd Cymru fod ganddo arfer cadarnhaol a threfniadau gweithio effeithiol gydag asiantaethau partner.

Mae staff ein hystafell reoli yn drwyadl wrth rannu gwybodaeth gyda swyddogion ymateb rheng flaen i'w cynorthwyo i wneud gwell penderfyniadau ynghylch y ffordd orau i amddiffyn plant. Profodd Heddlu Gogledd Cymru hefyd fod ymchwiliadau a arweinir gan swyddogion arbenigol yn dda, gyda phenderfyniadau ar y cyd a gweithgarwch ymchwiliol sy'n cael ei gofnodi'n glir.

Mae'r meysydd sy'n peri pryder a nodwyd gan yr arolygaeth wedi'u derbyn. Mae gwaith wedi'i gwblhau ac mae'n parhau i fod er mwyn unioni'r rhai hynny sydd angen gwelliant. Roedd HMICFRS i fod i ailymweld â'r heddlu ym mis Ebrill 2020 er mwyn arolygu cynnydd yn erbyn yr argymhellion hyn. Ond oherwydd COVID19, mae hyn wedi'i oedi. Rwyf yn hyderus fod cynnydd wedi'i wneud mewn meysydd a nodwyd ac rwyf yn edrych ymlaen i HMICFRS ddychwelyd i adolygu ei gynnydd unwaith mae eu gwaith arolygu'n aildechrau.

Rwyf yn ysgrifennu at yr Ysgrifennydd Cartref yn dilyn holl arolygon sy'n benodol i Heddlu Gogledd Cymru. Ceir holl lythyrau at arolygon HMICFRS ar fy ngwefan [yma](#).

2. Dwyn y Prif Gwnstabl i gyfrif

Y prif ddull rwyf yn parhau i'w ddefnyddio i ddwyn y Prif Gwnstabl i gyfrif yw drwy'r Bwrdd Strategol Gweithredol rwyf yn ei Gadeirio ac y mae'r Prif Gwnstabl a'i uwch swyddogion yn aelodau.

Mae'r Bwrdd hwn yn cyfarfod yn rheolaidd ac rwyf yn derbyn adroddiadau ar nifer o agweddau

o swyddogaethau'r Prif Gwnstabl. Mae'r rhain yn cynnwys ystadegau troseddau ar gyfer y cyfnod cyn y cyfarfod, crynodeb perfformiad misol (yn cynnwys gwybodaeth perfformiad lleol), adroddiadau ariannol, canlyniadau arolygon swyddogion a staff a bodlondeb y cyhoedd. Rwyf hefyd wedi gofyn am ddiweddariadau cyson ar y Defnydd o Rym, Gofal nid y Ddalfa, Adnoddau Dynol a datblygiad cynaliadwy i'w ystyried ar y Bwrdd hwn.

Mae craffu pellach ar yr Heddlu yn cael ei wneud gan fy Mwrdd Craffu Safonau Proffesiynol, fy Mhanel Craffu Amlasiantaeth, fy Mwrdd Cyd Lywodraethu, fy Mhanel Ymwelwyr Annibynnol y Ddalfa ac ymarferion hapsamplo ymchwiliadau cwynion Safonau Proffesiynol a galwadau at y system 101. Rwyf wedi rhoi mwy o wybodaeth am fy rôl craffu a'r gefnogaeth sydd gen i yn eu lle ar fy [ngwefan](#).



Craffu'r Ystafell Reoli - Hapsamplo 101

Mae hapsamplo 101 yn cael ei gynnal bob chwarter gyda 20 o alwadau'n cael eu hadolygu ar ddiwrnod sydd wedi'i ddewis ar hap o fewn y chwarter blaenorol. Mae'r system hon bellach wedi bod yn ei le am flwyddyn ac mae'n gweithio'n dda. Rydym wedi nodi meysydd i'w gwella fel defnyddio cyfarchiad dwyieithog ar ddechrau unrhyw alwad. Yn dilyn adborth mae'r Heddlu wedi rhoi mwy o arweiniad ac mae gwelliant wedi bod.

Mae hefyd enghreifftiau ardderchog o wasanaeth cyhoeddus da wedi'u nodi yn ystod yr hapsamplo gydag unigolion wedi mynd tu hwnt i'w rolau ac wedi arddangos tosturi ac amynedd yn ystod galwadau anodd. Rhoddir holl adborth i'r trinwyr galwadau a'u goruchwylwyr.

Mae nifer o drafodaethau, ymweliadau a heriau yn digwydd bob dydd i sicrhau bod yr Heddlu a phartneriaid eraill yn canolbwyntio ar amcanion plismona allweddol ac yn cael eu nodi yn y Cynllun Heddlu a Throsedd.

3. Dod â phartneriaid diogelwch cymunedol a chyfiawnder troseddol at ei gilydd

Mae'n amlwg i mi er mwyn cyflwyno'r blaenoriaethau strategol sydd wedi eu hamlinellu'n fy Nghynllun, mae cefnogaeth ein partneriaid yn hanfodol - ni all yr heddlu ymdrin â bregusrwydd a chamfanteisio ar ei ben ei hunain.

Rwyf i'n aelod o'r pwyllgorau a'r byrddau rhanbarthol a Chymru Gyfan canlynol:

- Bwrdd Cyfiawnder Troseddol Cymru Gyfan
- Bwrdd Cymunedau Diogelach Gogledd Cymru
- Bwrdd Cynllunio Ardal
- Bwrdd Arweiniad Rhanbarthol
- Bwrdd Rhanbarthol Trais yn Erbyn Merched, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (VAWDASV).
- Bwrdd Cenedlaethol Camau Cynnar Gyda'n Gilydd (Profiadau Niweidiol yn Ystod Plentyndod)
- Grŵp Plismona Cymru Gyfan
- Bwrdd Partneriaeth Plismona Cymru
- Cydbwyllgor Goruchwylio'r Gogledd Orllewin

Mae gen i ddyletswydd i sicrhau bod y "cyrff cyfiawnder troseddol sy'n ymarfer swyddogaethau fel cyrff cyfiawnder troseddol yn yr ardal blismona honno plismona hwnnw", yn darparu system cyfiawnder troseddol effeithlon ac effeithiol. Er mwyn cyflawni'r dyletswyddau hyn, rwyf yn Gadeirydd **Bwrdd Cyfiawnder Troseddol Gogledd Cymru** (NWCJB). Mae'r NWCJB yn cyfarfod bob chwarter ac mae'n cael ei weinyddu gan fy swyddfa.

Mae aelodau'r NWCJB yn cynnwys y Prif Gwnstabl, Pennaeth Adran Gwasanaethau Cyfiawnder, a chynrychiolwyr o Wasanaeth Erlyn y Goron, Gwasanaeth Llysoedd a Thribiwnlysoedd Ei Mawrhydi, Gwasanaeth Carchardai a Phrawf EM, CEM Berwyn, Cwmni Adsefydlu Cymunedol Cymru a Gwasanaethau Cyfiawnder Ieuenctid.

Nod cyffredinol y Bwrdd yw "Darparu fforwm amlasiantaeth ar gyfer cyfnewid gwybodaeth,

rhoi arweinyddiaeth a llywodraethu, a nodi a goresgyn rhwystrau er mwyn cyflawni Gwasanaeth Cyfiawnder Troseddol mwy effeithlon ac effeithiol yng Ngogledd Cymru sy'n rhoi anghenion dioddefwyr a phobl fregus (gan gynnwys defnyddwyr cyffuriau) wrth ei galon".



Checkpoint Cymru

Cyflwynwyd Checkpoint Cymru, fy nghynllun dargyfeirio troseddwyr sy'n oedolion, ym mis Rhagfyr 2019.

Mae Checkpoint Cymru yn brosiect dargyfeirio gwirfoddol i droseddwyr sy'n oedolion ac yn seiliedig ar y model llwyddiannus sydd wedi bod ar waith yn Durham ers 2015. Mae'r rhaglen yn ceisio cynorthwyo troseddwyr lefel isel sy'n dod i'r system cyfiawnder troseddol drwy roi opsiwn arall iddynt yn hytrach nag erlyniad troseddol.

Mae'r dewis hwn yn rhaglen pedwar mis (fel arfer, ond gall gael ei deilwra ar gyfer amgylchiadau unigol) sy'n nodi ac yn ymdrin ag achosion sylfaenol eu hymddygiad troseddol. Os yw'r troseddwr yn methu cwblhau neu gydymffurfio gyda'r rhaglen, byddant yn dychwelyd i'r system cyfiawnder troseddol ac yn wynebu erlyniad.

Yn yr adroddiad hwn, rwyf yn cyfeirio at fy safbwyntiau ar bolisi cyffuriau ac y dylai defnyddwyr cyffuriau gael eu trin fel problem iechyd yn hytrach na mater troseddol. Mae Checkpoint Cymru yn adeiladu ar yr ethos hwnnw ac ar ddyhead am fwy o ffocws ar achosion sylfaenol ymddygiad troseddol.

Mae cynnydd sylweddol wedi cael ei wneud yn ystod 2019/20 i ddod â'm gweledigaeth i realiti. Penodwyd Rheolwr Checkpoint Cymru ym mis Gorffennaf 2019 a dechreuodd y broses gyfnewid ar gyfer y tîm o naw Llywiwr sy'n gweithio'n agos gyda'r cleientiaid.

Tra fy mod yn ariannu'r rhaglen yn ei chyfanrwydd, cyflogir y Llywiwr gan Heddlu Gogledd Cymru. Pan gawsant eu penodi fe aethant drwy becyn hyfforddiant dwys a oedd yn cynnwys:

- **Iechyd Meddwl**
- **Ffiniau Proffesiynol**
- **Ymwybyddiaeth o Gamddefnyddio Sylweddau**
- **Rhaglen Addysg Cyffuriau Hyfforddi'r Hyfforddwr**
- **Hyfforddiant "GRYM" Merched mewn Cyfiawnder**
- **Hyfforddiant Pecyn Cymorth Adfer ACE**
- **Cyfiawnder Adferol**
- **RhDDC**

Ers i'r rhaglen fynd yn fyw ym mis Rhagfyr 2019 rydym wedi cael nifer cyson a chynyddol o atgyfeiriadau bob mis. Ar yr adeg yr ysgrifennwyd hwn, mae atgyfeiriadau'n 40-60 y mis sydd wedi cynnwystroseddau fel lladrata osiopau, troseddau yn erbyn y drefn gyhoeddus a meddu cyffuriau. Drwy'r Rhaglen Addysg Cyffuriau rydym wedi llwyddo i ddargyfeirio bron i **200** o bobl i ffwrdd o'r Gwasanaeth Cyfiawnder Troseddol a oedd â meddiant personol o gyffuriau. Mae'n parhau i fod yn ddyddiau cynnar i Checkpoint Cymru. Ond mae'r arwyddion hyd yma yn galonogol gyda llawer o ganlyniadau cadarnhaol yn cael eu cyflawni. Rwyf yn hynod falch o weld y rhaglen hon yn dwyn ffrwyth ac rwyf yn edrych ymlaen at ei datblygiad dros y misoedd nesaf.

4. Cydweithredu gyda'r Comisiynwyr Heddlu a Throsedd eraill

Mae cydweithredu gyda chomisiynwyr heddlu a throsedd eraill i ffurfio a gweithredu strategaethau ar draws ardaloedd heddluoedd yn swyddogaeth bwysig ac mae'n cyfrannu tuag at gyflawni'r Gofyniad Plismona Strategol. Rwyf wedi ceisio cyflawni'r swyddogaeth hon drwy gael cyfarfodydd cyson gyda fy nghyd Gomisynwyr a'u Prif Gwnstabiliaid yng Nghymru a Gogledd Orllewin Lloegr.

Mae'r cydweithredu rhwng Heddlu Gogledd Cymru a heddluoedd Gogledd Orllewin Lloegr o bwysigrwydd arbennig i blismona Gogledd Cymru. Mae'r ffaith ei fod yn agos yn ddaearyddol

yn golygu fod gennym flaenoriaethau a rennir ar gyfer ymdrin â throsedd trefnedig a difrifol, yn ogystal â chynnig cydweithredu gweithredol ar gyfer y gwasanaeth heddlu. Rwyf yn parhau i edmygu'r canlyniadau a gyflawnir gan yr Uned Trosedd Trefnedig Rhanbarthol (Titan). Mae'n enghraifft ardderchog o weithio ar y cyd yn cyflawni canlyniadau gwirioneddol sy'n cadw cymunedau Gogledd Cymru yn ddiogel.

Mae cynnydd sylweddol wedi cael ei wneud yn ystod y cyfnod adrodd hwn ar nifer o **brosiectau cydweithredu** rhwng pedwar heddlu Cymru, rhai'r Gogledd Orllewin a phrosiectau cenedlaethol. Mae cynnydd penodol o bwys yn cynnwys:

Lansio e-recriwtio (OLEEO) ym mis Gorffennaf 2019

- Mae pedwar heddlu Cymru yn awr yn fyw gyda E-recriwtio ar y llwyfan Oleeo yn sicrhau bod holl recriwtio swyddogion ledled Cymru yn gwbl awtomatig ac yn gyson ledled yr heddluoedd.
- Mae Heddluoedd Dyfed Powys a De Cymru bellach wedi ymuno â Heddluoedd Gogledd Cymru a Gwent drwy lansio recriwtio Staff yr Heddlu ar-lein.

Rhaglen Alluogi Genedlaethol (NEP)

Cafodd y **Rhaglenni Galluogi Cenedlaethol** neu NEP - eu creu i gyflwyno llwyfan diogel a safonau cenedlaethol sy'n galluogi ffyrdd newydd o weithio a chydweithredu ar gyfer y 43 heddlu sy'n cwmpasu plismona ledled Cymru a Lloegr. Mae Heddlu Gogledd Cymru wedi gwneud cynnydd da yn ystod y cyfnod hwn gyda gwaith yn y cefndir. Hyd yma mae HGC wedi;

- Cymeradwyo 50 o Ddefnyddwyr ar gyfer peilot technegol yn genedlaethol
- Cymeradwyo Cyflymu gwyro o'r cynllun cenedlaethol i gynllunio lliniaru COVID19 yn genedlaethol
- Seilwaith TGCh NEP ar waith i gynorthwyo gweithio o'r cartref

Gwnaeth yr heddlu adrodd bod ychydig o dan 1,000 o staff yn gweithio o'r cartref yn llwyddiannus ym mis Ebrill o ganlyniad i COVID-19. Mae hyn wedi elwa o'r gwaith a gwblhawyd eisoes ar gyfer y NEP.

Hafan Ar-lein Unigol (SOH)

Mae Hafan Ar-lein Unigol (SOH) yn wasanaeth cownter blaen cenedlaethol a digidol sy'n cynnig ystod o wasanaethau plismona (mwy na 40 i gyd) o ansawdd uchel a chyson. Mae'r rhain yn cynnwys riportio am droseddau ar-lein, ymgeisio am drwydded dryll tanio neu ofyn am wybodaeth am achosion trais domestig o'r gorffennol (o dan Gyfraith Clare).

Mae gwaith paratoi HGC ar gyfer SOH wedi symud ymlaen yn ystod y cyfnod hwn gyda'r prosiect yn symud at ddechrau'r cyfnod gweithredu. Fodd bynnag, nodwyd nifer o broblemau gyda'r system, a oedd yn cynnwys pryderon ynghylch y Gymraeg, tudalennau Ein Hardal a'r system ar brawf.

Mae Hafan Ar-lein Unigol yn rhoi cyfle aruthrol i blismona leihau'r galw a roddir ar y system ffôn 101. Mae hon yn broblem sy'n parhau i gael ei chodi gyda mi'n aml yn uniongyrchol gan aelodau o'r cyhoedd a'r rhai hynny sy'n cysylltu â'm swyddfa i gwyno am wasanaeth gwael. Gyda hynny mewn golwg, edrychaf ymlaen at gynnydd pellach yn 2020/21.

Trawsnewid Gwaith Fforensig/ Gwaith Fforensig Digidol/ Ymchwiliadau Gwrthdrawiadau Fforensig

Mae Gwaith Fforensig yn rhan hanfodol o blismona sy'n wynebu heriau byd sy'n mynd yn fwy a mwy digidol. Mae ein gwasanaeth fforensig angen moderneiddio, mae hefyd angen dod yn fwy effeithlon ac effeithiol, gan fanteisio ar dechnoleg ac arloesedd sydd ar flaen y gad. Gwneir hyn mewn ymateb i alwadau presennol ac yn y dyfodol.

Mae Trawsnewid Fforensig yn rhaglen a wnaiff:

- Lunio a chreu gwasanaethau fforensig a fydd yn cynnig gwell gwarchodaeth i'r cymunedau a wasanaethwn a'r gwasanaeth gorau posibl i ddioddefwyr trosedd;
- Ystyried gwasanaethau modern, effeithlon, cynaliadwy a phennaf y byd gan sicrhau cyflawniad, arloesedd, hyfforddiant a chymorth cyson ac o ansawdd uchel ledled y DU;

- Cynorthwyo gwyddorau fforensig ledled gorfodi'r gyfraith er mwyn bodloni heriau'r dyfodol a chyflawni newid trawsnewidiol parhaol.

Gwnaeth Heddlu Gogledd Cymru weithredu newidiadau ar unwaith er mwyn sicrhau a chynnal gallu a chapasiti fforensig gweithrediadol wrth fodloni cyfyngiadau COVID-19. Mae mesurau wedi cynnwys pellhau corfforol timau lle mae'n bosibl a darparu Cyfarpar Diogelu Personol i staff. Sicrheir hefyd fod gweithdrefnau ar gyfer trin arddangosion sydd o bosib wedi'u heintio.

Ymchwiliadau Gwrthdrawiadau Fforensig

Cydnabyddir Heddlu Gogledd Cymru fel y prif Heddlu yng Nghymru a Lloegr am ymchwiliadau gwrthdrawiadau fforensig. Felly, bydd y Rhwydwaith Ymchwiliadau Gwrthdrawiadau Fforensig (FCIN) yn cael ei chynnal gan Heddlu Gogledd Cymru gyda'r PGC Sacha Hatchett yn arweinydd CCPSH ymchwiliadau gwrthdrawiadau fforensig.

Mae'r Rheoleiddiwr Gwyddorau Fforensig wedi cyfarwyddo fod rhaid i holl swyddogaethau Ymchwiliadau Gwrthdrawiadau Fforensig gydymffurfio gyda safonau llym erbyn mis Hydref 2020 (wedi'i ymestyn tan fis Hydref 2021 oherwydd COVID-19). Bydd gan heddluoedd sy'n ymuno â'r Rhwydwaith estyniad pellach tan fis Hydref 2022.

Y disgwyliad yw y bydd holl Heddluoedd yng Nghymru a Lloegr yn ymuno â'r rhwydwaith ac edrychaf ymlaen at gynnydd parhaol dros y 12 mis nesaf.

Rhwydwaith Gwasanaethau Brys (ESN)

Mae dyfodiad COVID-19 wedi ailddatgan chwant traws-Lywodraethol i wthio ymlaen gyda phrosiectau mawr sy'n dod â budd economaidd. Mae'r ESN yn eu mysg tra mae'r Swyddfa Gartref wedi dweud fod yr ESN yn parhau ar frig eu blaenoriaethau.

Mae'r heddluoedd yng Nghymru wedi parhau i symud gwaith ymlaen yn barod ar gyfer yr ESN.

Mae hyn yn cynnwys mapio systemau sydd wedi'u cytundebu ar hyn o bryd ac unrhyw estyniadau cytundebau i systemau lleol sy'n rhyngweithiol neu'n rhyngddibynnol gyda'r rhaglen ESN.

Rwyf yn parhau i bryderu am yr oedi parhaus sy'n cael ei achosi o fewn y rhaglen hon. Rwyf wedi codi fy mhryderon gyda Llywodraeth y DU ynghylch y costau ychwanegol sy'n cael eu cronni gan Heddlu Gogledd Cymru o ganlyniad i'r ffaith nad yw'r dechnoleg ar gael. Mae hyn o ran cymryd cyfran o grantiau'r llywodraeth i ariannu'r cynllun, a hefyd y gost gynyddol o barhau gydag Airwave.

Cydweithrediad Tri Heddlu

Mae cyfeiriad a gwaith y Rhaglen Tri Heddlu (Gogledd Cymru, Glannau Mersi a Swydd Gaer) yn y dyfodol o dan adolygiad ar hyn o bryd. Y bwriad gwreiddiol oedd creu achosion busnes ar gyfer cydweithredu o ran:

- **Niche RMS**

RMS yw'r system rheoli cofnodion a ddefnyddir gan y 3 Heddlu. Aeth llwyfan cyfunol Glannau Mersi a Gogledd Cymru yn fyw ar 14 Hydref 2018. Ers hynny, ac yn enwedig yn ystod y cyfnod adrodd hwn, gwiredwyd y canlyniadau bwriadol o gael data a rennir bron ar unwaith. Ers mynd yn fyw, oherwydd y wybodaeth gyfoethocach sydd ar gael i staff, mae llawer o arestiadau a phenderfyniadau mwy gwybodus wedi cael eu gwneud sydd yn ddiamau wedi gwella'n gallu i gadw'r cyhoedd yn ddiogel yn sylweddol.

- **Cudd-wybodaeth**

Mae gwaith cydweithredol yn parhau rhwng y tair adran cudd-wybodaeth.

- **Cyfiawnder Troseddol**

Mae gwaith cydweithredol wedi'i ohirio yn y maes hwn pan yr ysgrifennwyd hwn oherwydd COVID-19.

- **Y Dalfeydd**

Rhoddir ystyriaeth ragarweiniol i'r posibilrwydd o gydweithredu gyda hyfforddiant dalfeydd.



Blwyddyn o ymgysylltu

Rwyf yn cynrychioli ein holl gymunedau ar draws Gogledd Cymru yn sicrhau bod eu gwasanaeth plismona mor effeithiol ac effeithlon â phosib. Rwyf felly yn rhoi pwysigrwydd mawr ar fynd allan o'r swyddfa a chwrdd â phobl ar bob cyfle. Ni allaf gasglu gwybodaeth heb fynd i ddigwyddiadau, cyfarfodydd, cynadleddau a chyfarfod ag aelodau o gymunedau bywiog ac amrywiol Gogledd Cymru. Yma rwyf ond yn rhoi crynodeb bach o rai o'r digwyddiadau y mae fy Nirprwy a minnau wedi eu cynnal neu eu mynychu yn ystod 2019/20.



Gwynedd

- Ymweld â Phrosiect Rhwyd Arall, Caernarfon
- Digwyddiad Uchel Siryf Gwynedd
- Ymweld â Mantell Gwynedd, Caernarfon
- Sioe Nefyn
- Ymweld â'r Prosiect Wisdom, Caernarfon
- Cymhorthfa Stryd gyda Chynghorwyr Lleol yng Nghaernarfon
- Gŵyl Jam Portmeirion
- Cymhorthfa Stryd gyda Chynghorwyr Lleol yn Harlech
- Cymhorthfa Stryd gyda Chynghorwyr Lleol yn y Bermo
- Cymhorthfa Stryd gyda Chynghorwyr Lleol o Neuadd Dyfi
- Cymhorthfa Stryd gyda Chynghorwyr Lleol o Ddinas Mawddwy



Y Comisiynydd Heddlu a Throsedd yn y Bermo



Conwy

- Gweithdy Pencampwyr Iaith Gymraeg, Parc Eirias
- Grŵp Llywio Llinellau Cyffuriau, Parc Eirias
- Lansiad Iechyd a Llesiant, Conwy
- Digwyddiad Windrush, Bae Colwyn
- Gwobrau Rhagoriaeth Gwaith Ieuenctid 2019, Deganwy Quay
- Ymweld ag Achubwyr Mynydd, Betws y Coed
- Eisteddfod Genedlaethol, Llanrwst
- Gwobrau Partneriaethau Datrys Problemau, Deganwy Quay
- Grŵp Amlasiantaethau Asesiad Anghenion Llinellau Cyffuriau, Llandudno
- Digwyddiad Comisiwn Ieuenctid, Bae Colwyn
- Lansiad Rhwydwaith Cydraddoldeb Rhywedd, Llandudno



Cynhadledd Comisiwn Ieuenctid

Wrecsam

- Agor Pencadlys Rhanbarthol yr Heddlu yn Llai yn swyddogol
- Lansio'r Heddlu Bach
- Lansio ymgyrch Llinellau Cyffuriau Crime Stoppers
- Cystadleuaeth logos Ysgol Gynradd Gwersyllt
- Digwyddiad Bawso
- Digwyddiad Priodasau Gorfodol, Trais ar Sail Anrhydedd, Llurgunio Organau Cenhedlu Merched a Chaethwasiaeth Fodern
- Siaradwr Gwadd i 90 o ddisgyblion Blwyddyn 5/6, Wrecsam



Heddlu Bach



Sir Ddinbych

- Siaradwr Gwadd yn Age Connects Canol Gogledd Cymru, Dinbych
- Eisteddfod Ryngwladol Llangollen
- Lansiad Torri'r Distawrwydd Cam-drin Domestig, y Rhyl
- Prosiect Pobl Ifanc Gorllewin Y Rhyl
- Lansio ADAPT a chloi'r digwyddiad, Llanelwy
- Ymweld â'r Ganolfan Merched, y Rhyl
- Cyfarfod blynyddol gyda Chadeiryddion y ddau Fwrdd Diogelu
- Digwyddiad Undeb Amaethwyr Cymru, Corwen
- Cynhadledd Ymwybyddiaeth Caethwasiaeth Fodern yn benodol i Ddiwydiannau, Llanelwy



Canolfan Merched y Rhyl

Ynys Môn

- Cymhorthfa Stryd gyda Chynghorwyr Lleol yn Llangefni
- Sioe Môn
- Digwyddiad Camau Cynnar Gyda'n Gilydd, Llangefni



Y Comisiynydd Heddlu a Throsedd yn ymweld â Gorwel

Sir y Fflint

- Siaradwr Gwadd yng Nghlwb Rotari'r Wyddgrug
- Seremoni Gwobrau'r Comisiynydd, yr Wyddgrug
- Cwrdd â Gwarchod y Gymdogaeth Brychdyn
- Gwobrau Gwirfoddolwyr ac Arddangosfa PACT Cymru, yr Wyddgrug
- Lansiad y Wasg Arddangosfa Trosedd Cyllyll Pentref Peryglon, Talacre
- Sioe Dinbych a Fflint



Clwb Pysgota Cei Connah a'r Cylch

Digwyddiadau Cenedlaethol

Yn ychwanegol at gyfarfodydd a digwyddiadau ledled Gogledd Cymru, fe wnaeth fy Nirprwy a minnau hefyd fynychu nifer o gyfarfodydd a digwyddiadau ledled y DU i greu partneriaethau gyda rhanddeiliaid allweddol ac i gynrychioli cymunedau Gogledd Cymru. Mae'r isod ond ychydig a fynychwyd yn ystod y cyfnod hwn.

- Agor Cynhadledd Cymdeithas Swyddogion Diogelwch Cymunedol Cymru, Casnewydd
- Digwyddiad Trais Difrifol, Caerdydd
- Cyfarfod Llinellau Cyffuriau, Caerdydd
- Cynhadledd LHDT CCPSH 'Newid Gweithleoedd Gyda'n Gilydd, Creu Cytgord', Caerdydd
- Cynhadledd Gyntaf Cam-drin Domestig dan Arweiniad Goroewyr i Oroewyr yng Nghymru, Casnewydd
- Gwasanaeth Diwrnod Cenedlaethol Cofio'r Heddlu, Glasgow
- Cynhadledd Flynyddol Merched Arweiniol, Casnewydd
- Digwyddiad Dysgu Nalocson, Birmingham
- Gwobrau'r Arglwydd Ferrers 2019, Llundain
- 5ed Gynhadledd Ryngwladol ar Orfodi'r Gyfraith ac Iechyd Cyhoeddus, Caeredin
- Gwobrau Plismona'r Byd 2019, Llundain

Sioeau Amaethyddol a Chenedlaethol

Rhoddodd misoedd yr haf y cyfle i mi fynd allan a siarad â'm cymuned leol yn y sioeau amaethyddol a chenedlaethol. Maent yn rhoi cyfle gwych i glywed am faterion lleol, gofidiau'r cyhoedd a dod i adnabod pobl ar draws Gogledd Cymru.

Digwyddiadau Ymgynghori

Er mwyn ysgrifennu neu adolygu fy Nghynllun Heddlu a Throsedd ac er mwyn hysbysu cynigion fy mhraesept bob blwyddyn, rhaid

i mi ymgynghori gyda phobl Gogledd Cymru i glywed eu safbwyntiau. Mi wnes i gynnal nifer o ddigwyddiadau ymgynghori ar y cyd gyda'r Prif Gwnstabl er mwyn gwrandao ar eich safbwyntiau ar fy amcanion heddlu a throsedd. Mae'r cyfarfodydd hyn yn bwysig iawn oherwydd eu bod yn caniatáu i mi ddeall problemau a chlywed barn cymunedau Gogledd Cymru.

Roedd yr Arolwg Ymgynghorol Praeseptau yn agored rhwng 2 Rhagfyr 2019 a 17 Ionawr 2020. Roedd cyfanswm o 489 o ymatebion i'r arolwg gyda 44 yn Gymraeg a 445 yn Saesneg. Roedd cyfanswm nifer yr ymatebion yn sylweddol is na'r nifer a dderbyniwyd mewn blynyddoedd blaenorol. Gwnaeth yr Etholiad Cyffredinol ym mis Rhagfyr 2019 atal hyrwyddo'r arolwg yn helaeth oherwydd y cyfyngiadau o fewn y canllaw cyn etholiad.

Yn dilyn adborth o arolygon blaenorol, fe wnes i sicrhau eleni fod yr arolwg yn hygyrch mewn nifer o fformatau. Roedd yr arolwg ar gael ar-lein, ar bapur ac mewn fformat Darllen Hawdd. Roedd 15 o gopiau papur wedi'u derbyn a derbyniwyd pump o arolygon Darllen Hawdd. Yn ogystal, fe wnaeth y Dirprwy Gomisiynydd Heddlu a Throsedd fynychu nifer o grwpiau i Bobl Hŷn er mwyn sicrhau eu bod yn ymwybodol o'r ymgynghoriad ac yn cael y cyfle i'w gwblhau un ai ar-lein neu ar bapur.

Y Trydydd Sector

Mae'n bwysig iawn i mi ymweld ag asiantaethau trydydd sector i weld eu cyfraniad ardderchog i'n cymunedau. Maent yn darparu ystod eang o wasanaethau i'r gymdeithas i gyd ac yn rhan allweddol o weithio mewn partneriaeth.

Ar 21 Tachwedd 2019 fe wnes i gynnal fy Nigwyddiad Ymgysylltu â'r Trydydd Sector blynyddol i ymgysylltu ar y cyd gyda sefydliadau o'r sector gwasanaethau gwirfoddol a chymunedol (a adwaenir hefyd fel y trydydd sector). Prif ddiben y digwyddiadau hyn yw ymgysylltu gyda rhanddeiliaid a cheisio eu hadborth ar y blaenoriaethau plismona. Gwnaeth 95% o'r rhai hynny a oedd yn bresennol gytuno neu gytuno'n gryf gyda'r blaenoriaethau presennol. Ceir adroddiad llawn ar ddigwyddiad 2019 ar fy ngwefan [yma](#).

Grwpiau Cymunedol

Yn ogystal ag asiantaethau'r trydydd sector rwyf wedi cael y fraint o fynychu nifer o grwpiau cymunedol o Ynys Môn i Wrecsam. Rwyf yn teimlo ei bod hi'n hanfodol i ddangos fy nghefnogaeth i'r grwpiau hynny sy'n cyfrannu mewn rhyw ffordd at bob oed yn ein cymdeithas.

Noson Gwobrau Cymunedol y CHTh - 3 Hydref 2019 - Theatr Clwyd, yr Wyddgrug

Cynhaliwyd noson gwobrau cymunedol blynyddol y Comisiynydd Heddlu a Throsedd ar 3 Hydref 2019 yn Theatr Clwyd yn yr Wyddgrug. Mae'r digwyddiad yn symud ledled Gogledd Cymru bob blwyddyn i wahanol leoliad o fewn tri rhanbarth gwahanol yr Heddlu.

Cyflwynwyd deg gwobr yn y seremoni. Roeddent i gyd yn enillwyr teilwng iawn. Mae'r categorïau ar gyfer y gwobrau'n adlewyrchu fy mlaenoriaethau plismona a gaiff eu hamlinellu yn y cynllun heddlu a throsedd. Eleni roedd ffocws cryf ar fentrau "Camau Cynnar". Cafwyd casgliad o wobrau i sefydliadau sy'n cymryd camau ataliol i ymdrin â'r problemau sy'n codi o ran Profiadau Niweidiol yn Ystod Plentyndod neu broblemau cymunedol eraill sy'n creu bregusrwydd ac angen a all ddarfod mewn argyfwng.

Mae Cobra Life CIC, Medrwn Môn a Rhwyd Arall i gyd yn sefydliadau sydd wedi cynorthwyo pobl sy'n fregus ac sydd efallai wedi profi trawma. Mae'r gwaith a gyflawnir gan y cyrff hyn yn allweddol i atal bregusrwydd a throseddau a phroblemau cymunedol pellach a mwy cymhleth.

Fel erioed, cafodd adsefydlu a chyflawniad da gan wasanaethau cam-drin domestig eu hamlygu a'u cydnabod, fel yr oedd cydraddoldeb ac amrywiaeth a gweithio da mewn partneriaeth.



Blaenoriaethau Strategol y Cynllun Heddlu a Throsedd – Adroddiad Cynnydd 2019/20:

Fel Comisiynydd Heddlu a Throsedd, rwyf yn gyfrifol am gyfeiriad strategol plismona yng Ngogledd Cymru. Mae'r cyfeiriad strategol wedi ei osod allan yn fy Nghynllun Heddlu a Throsedd. Mae'r Prif Gwnstabl yn gyfrifol am bob mater gweithredol ac am gyflawni fy Nghynllun.

Bydd yr adran hon o'r adroddiad blynyddol yn canolbwyntio ar y cynnydd a wnaed yn 2019/20 yn erbyn fy mlaenoriaethau strategol a amlinellir yn fy Nghynllun.

Mae fy amcanion heddlu a throsedd wedi cael eu datblygu mewn ymateb i'r meysydd bygythiad, risg neu niwed mwyaf sy'n wynebu cymunedau Gogledd Cymru. Maent hefyd wedi elwa o broses ymgynghorol ddwys. Rwyf yn anghytuno gyda chael gormod o flaenoriaethau. Yn ôl ei natur, ni all popeth fod yn flaenoriaeth.

Rwyf wedi nodi pum maes blaenoriaeth ar gyfer Heddlu Gogledd Cymru.

- **Cam-drin Domestig**
- **Cam-drin Rhywiol (yn cynnwys camfanteisio'n rhywiol ar blant)**
- **Caethwasiaeth Fodern**
- **Trosedd Trefnedig**
- **Cyflawni Cymdogaethau Diogelach**

Yn ychwanegol, yn 2018/19 cyflwynais nod cyffredinol o 'leihau camfanteisio'n droseddol ar bobl fregus'. Mae Cynllun Cyflawni'r Prif Gwnstabl yn amlinellu gweithrediadau penodol y gwnaiff Heddlu Gogledd Cymru eu cymryd wrth gyflawni'r blaenoriaethau hyn. O bwys yw'r pwysigrwydd o weithio mewn partneriaeth i ymdrin â nhw. Mae holl feysydd blaenoriaeth yn cyflwyno problemau sydd tu hwnt i blismona

a gellir ond cyflwyno ymateb effeithiol mewn partneriaeth.

Cam-drin Domestig

Ymgyrch Encompass

Encompass yw prosiect sydd wedi'i gymeradwyo gan y Swyddfa Gartref sy'n cael ei gynnal ar y cyd rhwng ysgolion a Heddlu Gogledd Cymru. Aeth y prosiect yn fyw yn siroedd Wrecsam a'r Fflint ar 20 Ionawr 2020. Tra ei fod tu allan i gyfnod adrodd yr adroddiad hwn, rwyf yn falch o gadarnhau fod Môn, Gwynedd a Sir Ddinbych wedi mynd yn fyw ar 27 Ebrill 2020 a Sir Conwy ar 4 Mai 2020. Menter genedlaethol yw Encompass ar gyfer gallu rhannu gwybodaeth rhwng heddluoedd ac addysg mewn ymgais i gynorthwyo plant sydd wedi bod yn dyst i gam-drin domestig. Ei nod yn bennaf yw i ysgol gael ei rhybuddio am blentyn sydd wedi profi cam-drin domestig mor gynnar â phosibl er mwyn rhoi cymorth ar unwaith. Mae'r bartneriaeth yn cydnabod y gall holl achosion o gam-drin domestig fod yn niweidiol i blant a phobl ifanc.

Mae Oedolion Allweddol Hyfforddedig wedi'u lleoli ym mhob ysgol er mwyn caniatáu iddynt gysylltu â'r heddlu. Maent yn gallu defnyddio'r wybodaeth sydd wedi'i rhannu, yn gyfrinachol, i sicrhau fod yr ysgol yn darparu ar gyfer anawsterau posibl a brofir gan blant neu eu teuluoedd.

Darpariaeth IDVA rhanbarthol

Cyn mis Ebrill 2020, darparwyd y gwasanaeth IDVA yng Ngogledd Cymru gan nifer o wahanol ddarparwyr gwasanaeth arbenigol gwahanol. Arweiniodd hyn at anghysonderau o ran darpariaeth, gan gynnwys prosesau gweithredu ac amseroedd pryd y gellid cael mynediad at y gwasanaeth. Yn 2019 fe wnaeth Bwrdd Strategol VAWDASV Gogledd Cymru gomisiynu gwasanaeth mwy cyson a chydlynol wrth barhau i gynnal arbenigedd lleol. Arweiniodd hyn at broses gomisiynu, gyda'r rhanbarth wedi'i rannu i dri isranbarth ar wahân. Gwahoddwyd darparwyr i ymgeisio am un, dau neu bob un o'r isranbarthau.

³Mae IDVA yn gweithio i fynd i'r afael â diogelwch pobl sydd mewn perygl uchel o drais domestig gan bartneriaid agos, cyn bartneriaid ac aelodau'r teulu i sicrhau eu diogelwch a diogelwch eu plant. Mae'r gwasanaeth yn gweithio gyda dynion a merched.

Mae'r gwasanaeth newydd a ddechreuodd ar 1 Ebrill 2020 yn cael ei gynnig ledled chwe ardal awdurdod lleol. Mae'n cael ei ddarparu gan Gorwel yng Ngwynedd a Môn ac Uned Diogelwch Cam-drin Domestig (DASU) Gogledd Cymru yn siroedd Wrecsam, y Fflint, Dinbych a Chonwy. Mae'r gwasanaeth yn gweithredu ddydd a nos (24/7), gyda'r IDVA yn gweithio ar rota ranbarthol i gyflenwi gyda'r nosau a phenwythnosau. Mae'r rota hon wedi'i datblygu gyda Heddlu Gogledd Cymru er mwyn sicrhau fod holl Swyddogion Cam-drin Domestig yn ymwybodol o ba IDVA sy'n gweithredu a phryd. Mae hyn yn galluogi gwasanaeth esmwyth a chyson i'r dioddefwr, waeth bynnag eu lleoliad daearyddol.

Gorchmynion Gwarchod Trais Domestig (DVPO) a Hysbysiadau Gwarchod Trais Domestig (DVPN)

Nod **Hysbysiad (DVPN)** a **Gorchmyn (DVPO)** yw rhoi gwarchodaeth ar unwaith i ddiodefwyr yn dilyn achos o drais domestig a rhoi'r amser iddynt ystyried yr hyn i'w wneud nesaf.

BETH YW DVPN?

Hysbysiad Gwarchod Trais Domestig (DVPN) yw hysbysiad a roddir gan yr heddlu yn erbyn rhywun sydd dros 18 oed, lle mae'r **heddlu'n credu'n rhesymol eu bod wedi bod yn dreisgar neu wedi bygwth trais a bod dioddefwr** angen cael ei warchod rhagddynt.

Mae'r gyfraith yn caniatáu'r heddlu i roi DVPN ar yr unigolyn hwn hyd yn oed os nad yw'r dioddefwr yn cytuno.

BETH MAE DVPN YN EI WNEUD?

Mae Hysbysiad yn gosod amodau penodol ar yr unigolyn a all gynnwys:

- eu rhwystro rhag dod i mewn i, a'u rhwystro rhag bod o fewn pellter penodol, o gartref y dioddefwr;
- eu rhwystro rhag gwneud i'r dioddefwr adael neu eu heithrio o'u cartref;
- gofyn iddynt adael eu cartref.

Mae defnyddio a chymhwyso Hysbysiad yn parhau'n gryf iawn yng Ngogledd Cymru. Rydym yn parhau i weld ceisiadau sylweddol i'r llysoedd sy'n cael eu cefnogi. Mae adborth diodefwyr yn gadarnhaol ac mae'n cefnogi defnyddio Hysbysiad. Ystyrir y dacteg hon fel mecanwaith yn y gostyngiad cyffredinol mewn troseddwr mynych Cam-drin Domestig.

Yn eu harolwg PEEL, a gyhoeddwyd ym mis Ionawr 2020, gwnaeth HMICFRS ddweud: "Roedd y nifer o hysbysiadau gwarchod trais domestig (DVPN) a ddefnyddiwyd yn 2018/19 gan yr Heddlu er mwyn atal troseddwr cam-drin domestig rhag troseddu ymhellach yr uchaf am bob pen o'r boblogaeth ledled bob heddlu yng Nghymru a Lloegr. Plennir pwysigrwydd defnyddio Hysbysiadau i warchod diodefwyr ym mhob lefel o'r heddlu."

Arolwg boddhad a hyder diodefwyr (data deg mis tan fis Medi 2019)

Mesur	Canlyniad	Mesur	Canlyniad	Mesur	Canlyniad	Mesur	Canlyniad
Cyswllt Cychwynnol	90.2%	Dilyniad	67.4%	Gwnaeth swyddogion gredu'r hyn wnaethoch ei ddweud	94.9%	Gwnaeth swyddogion dawelu eich meddwl	90.1%
Camau Cychwynnol yr Heddlu	90.3%	Rwy'n teimlo'n fwy diogel o ganlyniad i'r ymateb a dderbyniais gan yr heddlu.	82.6%	Roedd swyddogion yn deall eich sefyllfa	90.3%	Bodlon gyda'r driniaeth	86.5%
Cyswllt Swyddog Cam-drin Domestig	95.2%	Gwnaeth swyddogion wrando'n ofalus	91.5%	Gwnaeth swyddogion eich trin â pharch	94.5%	Rwy'n teimlo'n hyderus wrth ffonio'r heddlu eto.	88.2%
Boddhad cyffredinol 84.2%							

Cam-drin Rhywiol

Tîm Ymchwiliadau Ar-lein yr Heddlu (POLIT)

Yn 2019 fe wnaeth POLIT ymchwilio 100 o atgyfeiriadau yn berthnasol i gam-drin plant yn rhywiol. Roedd y rhain yn cynnwys 2 drosedd gyswllt a 17 o atgyfeiriadau a gafodd asesiad risg Uchel lawn/Uchel, ac a oedd angen gweithredu ar unwaith. Gwnaeth lleoli Ar-lein Cudd drwy Titan (Uned Trosedd Trefnedig y Gogledd Orllewin) nodi troseddwr risg uchel a thad i bump a oedd yn ymgysylltu mewn cyfathrebiad rhywiol ac yn annog proffil plentyn i ymgysylltu mewn gweithgarwch rhywiol. Arweiniodd ymgyrch ar y cyd gyda Titan a POLIT at yr un o dan amheuaeth yn cael eu harestio, a'r plant yn cael eu diogelu tra bod ymchwiliad pellach.

Yn ystod y cyfnod hwn, gwnaeth lleoliadau POLIT o atgyfeiriadau'r Asiantaeth Trosedd Cenedlaethol o dan Ymgyrch Habitanse II (Gwe dywyll) hefyd arwain at arestio dyn o'r Rhyl yn ddiweddar. Roedd wedi bod yn cael mynediad at y we dywyll ac roedd â chasgliad mawr o ddelweddau anwedus.

Camfanteisio'n Rhywiol ar Blant

Cyfweliadau Dychwelyd Adref

Mae ymchwil academiaidd wedi dangos y gall cyfweliad dychwelyd adref roi cudd-wybodaeth i warchod plentyn rhag cael ei gamfanteisio os ydynt wedi bod ar goll o'u cartref. Yn yr hinsawdd bresennol mae camfanteisio ar blant wedi cynyddu wrth gynnwys camfanteisio troseddol yn ogystal â chamfanteisio'n rhywiol oherwydd y nifer o blant a ddefnyddir yn y modelau llinellau cyffuriau.

Ymddengys fod bwlch yn y ddarpariaeth o gyfweliad dychwelyd adref ledled Gogledd Cymru. Felly ysgrifennais at holl awdurdodau lleol yng Ngogledd Cymru gan ofyn am wybodaeth ar y gwasanaeth presennol a ddarparwyd. Dangosodd y cais gwybodaeth hwn fod darpariaeth anghyson ledled y rhanbarth. Er bod rhyw fath o gyfweliadau dychwelyd adref yn cael eu cynnal ym mhob ardal, dim ond dau sydd ag aelod penodol o staff sy'n cynnal y cyfweliadau hyn. Gwnawn barhau i fonitro cynnydd y cyfweliadau dychwelyd adref ledled y rhanbarth yn y flwyddyn i ddod.

Caethwasiaeth Fodern

Mae Caethwasiaeth Fodern yn parhau i fod yn drosedd gudd i raddau helaeth. Ond mae'n bodoli ledled Gogledd Cymru ac mae'n dod i'r golwg mewn ffyrdd gwahanol. Yng Ngogledd Cymru mae llawer o'r troseddau Caethwasiaeth Fodern a ymdriniwyd â nhw eleni wedi bod yn gamfanteisio troseddol ar ffurf troseddau Llinellau Cyffuriau. Mae oddeutu hanner y troseddau a ymdrinnir gan yr Uned Camfanteisio Troseddol wedi cynnwys troseddoldeb Llinellau Cyffuriau. Mae eleni hefyd wedi gweld y defnydd cyntaf o Orchymyn Risg Caethwasiaeth a Masnachu Pobl a ddilynodd orchymyn cau ar eiddo. Parhaodd yr Heddlu i fonitro cudd-wybodaeth a thuaddiadau sy'n dod i'r amlwg mewn troseddoldeb caethwasiaeth fodern. Maent wedi llwyddo i gynyddu'r nifer o swyddogion sydd wedi mynd ar Gwrs Ymchwilwyr Arbenigol Uned Trawsnewid yr Heddlu yn sylweddol.

Mae codi ymwybyddiaeth yn parhau i fod yn ffactor bwysig wrth ymdrin â Chaethwasiaeth Fodern. Ym mis Ionawr 2020, gyda nawdd o Gronfa Trawsnewid yr Heddlu o ran Caethwasiaeth Fodern, fe wnes i gynnal cynhadledd wedi'i hanelu at feysydd busnes y sector preifat a nodwyd i fod yn fregus.

Weithiau mae busnesau wedi'u sefydlu'n benodol ar gyfer cuddio troseddau fel gwyngalchu arian, masnachu pobl a chamfanteisio ar bobl. Mae modelau eraill yn defnyddio busnes cyfreithlon presennol i gyflawni a chynorthwyo gweithgareddau troseddol. Gall busnesau sydd wedi hen sefydlu a rhai llwyddiannus gael caethwasiaeth fodern wedi treiddio ynddynt heb i berchnogion a rheolwyr y busnes wybod neu ganiatáu hynny. Diben y gynhadledd oedd amlygu sut, mewn 3 maes busnes allweddol, y gall caethwasiaeth fodern fodoli o fewn busnesau cyfreithlon. Roedd y digwyddiad wedi'i anelu at y diwydiant adeiladu, ffermio/amaethyddiaeth a gwestai a lletygarwch.

Yn y pen draw ni all yr heddlu ei hun obeithio gallu ymdrin â'r broblem heb i bobl a busnesau Gogledd Cymru wybod amdani a bod yn ymwybodol ohoni.

Llwyddodd y digwyddiad i godi ymwybyddiaeth ymysg y rhai a oedd yn bresennol. Gwnaeth hefyd ysbrydoli digwyddiad pellach a gynhaliwyd yn Rhuthun ym mis Mawrth 2020. Mae SCHTh yn parhau i ganolbwyntio ar godi ymwybyddiaeth am gaethwasiaeth fodern.

Trosedd Trefnedig

Lansio'r Tîm Rhwystro

Mae gweithgarwch gangiau Llinellau Cyffuriau yn fygythiad parhaus ac yn un o'r problemau mwyaf sy'n wynebu cymunedau Gogledd Cymru. Dyna pam y gwnes gyflwyno'r flaenoriaeth strategol gyffredinol o leihau camfanteisio'n droseddol ar bobl fregus. Ym mis Chwefror 2020, cafodd uned plismona uwch-dechnoleg newydd ei sefydlu i reoli trosedd trefnedig a gangiau cyffuriau yng Ngogledd Cymru. Mae'r tîm yn defnyddio technoleg Adnabod Rhifau Cerbydau yn Awtomatig i adnabod cerbydau aelodau gangiau a gwneud y rhanbarth yn amgylchfyd sy'n gwrthwynebu grwpiau troseddol yn gweithredu ynddi. Ariannwyd y twf hwn gan gynnydd yn y praesept a gytunwyd gan y Panel Heddlu a Throsedd ym mis Ionawr 2019.

Mae'r tîm wedi'i leoli mewn dau leoliad; Llai a Llandygai. Mae bob tîm ardal yn cynnwys rhingyll a saith cwnstabl. Maent yn canolbwyntio ar unigolion a lleoliadau ledled rhwydwaith ffyrdd Gogledd Cymru, gan gynnwys targedau Grwpiau Trosedd Trefnedig a Llinellau Cyffuriau sy'n peri problemau troseddol sylweddol i gymunedau lleol.

Mae'r Tîm Rhwystro yn cynnal gallu Heddlu Gogledd Cymru i aflonyddu ar weithgarwch troseddol ymhellach hyd yn oed. Mae'n dangos yr ymrwymiad i gynnal ymdriniaeth ragataliol i blismona er mwyn rhwystro troseddwr sy'n peri gofid ledled Gogledd Cymru. Mae'r tîm yn gweithio'n agos gyda'r Uned Plismona Ffyrdd, Tîm Cynghrair Drylliau Tanio a'r Tîm Plismona Lleol gyda thactegau gweithrediadol ac ymatebion rhagweithiol i ymchwiliadau difrifol. Maent hefyd yn cynorthwyo a datblygu cuddwybodaeth newydd drwy nodi cysylltiadau rhwng Grwpiau Trosedd Trefnedig ac yn ymateb i geisiadau gorchwyllo penodol gan Uwch Swyddogion Ymchwilio. Mae'r tîm yn caniatáu Heddlu Gogledd Cymru i rwystro troseddwr er mwyn aflonyddu ar weithgarwch o'r fath, atafaelu eu hasedau ac yna eu heuogfarnu er mwyn gwarchod ein cymunedau lleol.

Cyffuriau

Mae cyflenwi Cyffuriau Dosbarth A wedi ei gysylltu yn anorfod gyda throsedd trefnedig. Mae

fy marn ar y polisi cyffuriau presennol yn hysbys i bawb. Rwyf yn cefnogi trin camddefnyddio cyffuriau fel mater iechyd yn hytrach na mater troseddol. Rwyf yn parhau i ymchwilio a chodi ymwybyddiaeth o bwysigrwydd diwygio cyffuriau a'r materion sy'n gysylltiedig â'r farchnad gyffuriau anghyfreithlon.

Tra fy mod yn cefnogi trin camddefnyddio cyffuriau fel mater iechyd yn hytrach na mater troseddol rwyf hefyd yn cefnogi Heddlu Gogledd Cymru yn targedu grwpiau trosedd trefnedig sy'n camfanteisio'r mwyaf bregus yn ein cymdeithas. Bu rhai ymgyrchoedd hynod lwyddiannus yn ystod y cyfnod adrodd hwn fel yr amlygir o fewn yr adroddiad hwn.

Mae llawer o ddatblygiadau wedi bod o fewn y portffolio cyffuriau yn ystod y cyfnod hwn. Mae'r rhain yn cynnwys ymchwil parhaus, ymatebion i ymgynghoriadau a chyflwyno cynllun peilot i swyddogion heddlu gario Nalocson.

Darlun Cenedlaethol

Mae'r ffigyrau marwolaethau sy'n gysylltiedig â chyffuriau wedi parhau i gynyddu gyda data'r Swyddfa Ystadegau Gwladol yn 2018 yn dangos cynnydd o 16% o'r flwyddyn flaenorol. Yn dilyn rhyddhau'r data hwn, fe ysgrifennais at y Prif Weinidog yn gofyn iddo ystyried adolygu Deddf Camddefnyddio Cyffuriau 1971. Mae'r cynnydd parhaus mewn marwolaethau'n gysylltiedig â chyffuriau'n dangos nad yw'r system bresennol yn gweithio. Mae angen newid i ddarparu cymorth angenrheidiol i unigolion bregus. Mae'r gyfraith bresennol yn atal ystafelloedd defnyddio cyffuriau sy'n gadael i unigolion gymryd eu cyffuriau eu hunain mewn amgylchfyd glân a di-haint. Heb newid y cyfreithiau presennol, credir y bydd y gyfradd marwolaeth oherwydd cyffuriau'n parhau i gynyddu.

Lleihau Niwed - Ystafelloedd Defnyddio Cyffuriau

Dros y flwyddyn ddiwethaf mi wnes barhau i ymchwilio a hyrwyddo manteision ystafelloedd defnyddio cyffuriau a'u pwysigrwydd i'r defnyddwyr mwyaf caotig. Mae ystafelloedd defnyddio cyffuriau, sydd yn eu lle ledled Ewrop, yn llwyddiannus wrth estyn at ddefnyddwyr sy'n byw bywydau caotig, yn enwedig y rhai hynny sy'n dod o'r gymuned ddigartref.

Yn y flwyddyn i ddod byddaf yn ceisio ysgrifennu llythyr o gysur i ganiatáu ystafell defnyddio cyffuriau i gael ei beilota yng Ngogledd Cymru. Er y gyfraith bresennol, rwyf yn gobeithio y bydd yn dangos ei bod yn hanfodol i leihau'r nifer o farwolaethau cysylltiedig â chyffuriau.

Lleihau Niwed - Triniaeth â Chymorth Heroin

Mae Triniaeth â Chymorth Heroin (HAT) yn ymdriniaeth iechyd cyhoeddus i drin unigolion sydd â dibyniaeth tymor hir ar opioidau sydd wedi methu ymateb i driniaethau eraill. Mae cleifion yn dod i glinig arbenigol hyd at ddwywaith y diwrnod i dderbyn a chymryd eu presgripsiwn o dan oruchwyliaeth staff sydd wedi hyfforddi'n feddygol. Manteision HAT yw gostyngiad mewn marwolaethau â chysylltiad â chyffuriau, gostyngiad mewn troseddau ac aflonyddwch i grwpiau trosedd trefnedig.

Byddaf yn edrych ar ffyrdd i gyflwyno Cynllun Peilot i Ogledd Cymru dros y deuddeg i ddeunaw mis nesaf. Byddaf yn cynnal cynhadledd o'r enw Llesiau Coll - Bywydau Coll yn Venue Cymru ar 2 Tachwedd er mwyn cynyddu ymwybyddiaeth ac ennill cefnogaeth.

Nalocson

Mae Nalocson yn wrthgyffur brys sy'n gwrthdroi iselder anadlol oherwydd gorddos o opioidau. Mae'n gweithio drwy lynu dros dro at dderbynyddion yr opioid yn yr ymennydd a'r corff ac yn gwrthweithio effeithiau'r opioid. Dros y flwyddyn ddiwethaf rwyf wedi gweithio'n agos gyda Heddlu Gogledd Cymru i sefydlu cynllun peilot i swyddogion heddlu gario Nalocson er mwyn lleihau'r nifer o farwolaethau yn gysylltiedig â chyffuriau yng Ngogledd Cymru.

Mae deuddeg o swyddogion Heddlu Gogledd Cymru a finnau wedi cael ein hyfforddi gan Uwch Nyrs o'r Uned Camdefnyddio Sylweddau a Lleihau Niwed ym Mwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr. Mae darpariaeth o Nalocson Trwynol wedi cael eu rhannu i'w ddefnyddio yn y cynllun peilot yn Sir y Fflint. Gwnaed penderfyniad i oedi'r cynllun peilot oherwydd COVID 19. Roedd sawl ffactor yn gyfrifol am hyn. Mae'r rhain yn cynnwys gwarchod y gweithlu er mwyn cynnal y gwytnwch i ymdrin â'r galwadau na wyddom

dim amdanynt, yr angen i ddarparu ar gyfer ynysu mewnol/salwch a'r pwysau byddai rhai yn ei roi ar y sefydliad. Roedd cyngor meddygol yn newid yn barhaus yn y cyfnod hwn ac roedd cael gwybodaeth ynghylch y Cyfarpar Diogelu Personol digonol i swyddogion mewn cynllun peilot o'r fath yn anodd ar brydiau. Gwnaeth y ffactorau hyn i gyd greu senario wnaeth gynyddu'r lefel o risg i'n swyddogion i'r fath raddau nad oeddem yn gwbl ffyddiog y gallem ei reoli'n llwyr.

Ar yr adeg yr ysgrifennwyd hwn, rydym bellach, fodd bynnag, mewn sefyllfa lle rydym yn edrych ar adfer y cynllun peilot. Rydym wedi uwchraddio ein Cyfarpar Diogelu Personol ac mae lefelau staffio mewn lle da iawn. Nid oes angen hyfforddiant pellach ac mae penderfyniad ar ddyfod ynghylch amseru'r cynllun peilot er mwyn sicrhau ein bod mewn sefyllfa i symud ymlaen gyda chadw at gynlluniau adfer yr Heddlu.

Canabis Meddyginiaethol

Ym mis Ionawr 2020 gwnaeth llys yn Cumbria ganfod nad oedd hi er budd y cyhoedd i erlyn unigolyn gyda Sglerosis Ymledol am dyfu canabis at ddibenion meddyginiaethol. Yn dilyn yr achos llys fe ysgrifennais at GEG i gwestiynau a oedd polisi wedi'i roi yn ei le i atal unigolion rhag cael eu herlyn mewn sefyllfaoedd tebyg. Yn anffodus nid oes polisi swyddogol wedi cael ei roi yn ei le. Mae unigolion sy'n methu cael mynediad at bresgripsiwn canabis meddyginiaethol ar y GIG yn parhau i fod mewn perygl o gael eu herlyn. Gwnaf barhau i ddangos fy nghefnogaeth i atal unigolion rhag cael eu herlyn am ddefnyddio canabis at ddibenion meddyginiaethol.

Cyflawni Cymdogaethau Diogelach

Mae presenoldeb amlwg yr heddlu yn atal troseddau sy'n digwydd mewn lleoliadau cyhoeddus, tawelu meddwl y mwyafrif o'r cyhoedd ac yn atgyfnerthu eu cysylltiadau â'r heddlu. Fodd bynnag, fel rwyf yn dweud o fewn fy Nghynllun Heddlu a Throsedd, mae yna nawr fwy o droseddau'n cael eu cyflawni ar-lein nac ar y strydoedd. Yn unol â hynny, dylai ein hadnoddau sy'n lleihau canolbwyntio ar y meysydd o fygythiad, risg a niwed mwyaf.

Rwyf yn benderfynol bod rhaid i'n hadnoddau sy'n lleihau canolbwyntio ar feysydd troseddoldeb a bregusrwydd difrifol. Mae cyflawni amlygrwydd felly'n hynod heriol. Rhaid i ni wahaniaethu rhwng bod yn amlwg a bod yn hygyrch.

Bydd y cynnydd mewn nifer swyddogion drwy Ymgyrch Uplift wrth gwrs o gymorth. Ond dylai'r cyhoedd fod yn ymwybodol na fydd y swyddogion sy'n cael eu recriwtio dros y 3 blynedd nesaf ddim yn cymryd lle'r nifer a gollwyd dros ddegawd o doriadau a llymder.

Mae Heddlu Gogledd Cymru, o dan gyfarwyddyd y Prif Gwnstabl Carl Foulkes, arweinydd plismona digidol Prif Swyddogion Heddlu Cenedlaethol, yn parhau i ddatblygu ei bresenoldeb digidol ac ar-lein fel ffordd effeithiol o ymgysylltu. Rwyf yn edrych ymlaen at ddatblygiadau pellach yn y maes hwn dros y deuddeg mis nesaf.

Camerâu Corff Personol

Ym mis Medi 2019 fe wnes i gymeradwyo'r cyllid a alluogodd Heddlu Gogledd Cymru i symud o Gamerâu Corff model cronfa i fodel personol, gan uwchraddio o 492 o declynnau i 1,185 o declynnau. Roedd hwn yn fuddsoddiad mawr i Heddlu Gogledd Cymru sef hanner miliwn o bunnoedd. Roedd y teclynnau a brynwyd o fanyleb uchel gyda llawer o welliannau o'u cymharu â'r darnau offer blaenorol.

Teclynnau personol ar gyfer holl Swyddogion Heddlu rheng flaen

Cyhoeddwyd y Prosiect Swyddog Cysylltiedig ym mis Medi 2019 a byddai'n cyflwyno offer newydd

i swyddogion rheng flaen i'w galluogi i fod yn fwy hyblyg a gwneud mwy o waith cymhleth i ffwrdd o orsafoedd heddlu. Dechreuwyd cyflwyno'r teclynnau hyn ym mis Rhagfyr 2019 ar wasgaru treiglol ledled bob ardal un ar y tro. Mae gadael i swyddogion weithio i ffwrdd o'r swyddfa yn galluogi'r cyhoedd i weld mwy o'n swyddogion a staff. Mae'n caniatáu iddynt gwblhau gorchwylion heddlu penodol gyda dioddefwyr a thystion yn eu cartrefi, yn hytrach na gorfod ymweld â gorsafoedd heddlu'n gorfforol.

Heddlu Gwirfoddol

Gallwn edrych yn ôl dros y flwyddyn 2019 / 2020 fel un heriol ond hynod gadarnhaol i Heddlu Gwirfoddol Heddlu Gogledd Cymru.

Er y gostyngiad cyson yn y nifer o Swyddogion Heddlu Gwirfoddol ledled Cymru a Lloegr, rydym wedi curo'r duedd yma yng Ngogledd Cymru. Nid yn unig yr ydym wedi cynnal ein niferoedd ond wedi recriwtio swyddogion ychwanegol i ddod â'n cyfanswm i uchafswm o 219 Swyddog Heddlu Gwirfoddol ledled Gogledd Cymru. Mae hyn yn gyfartaledd o 197 swyddog dros y flwyddyn.

Rhyngddynt mae'r swyddogion hyn wedi cyfrannu dros 48,000 awr i blismona, sy'n gyflawniad aruthrol. Mae hyn gyfwerth â chael 6,000 awr ychwanegol o amser swyddogion heddlu ar gael neu gyfwerth â 27 o swyddogion heddlu llawn amser ychwanegol.

Tra mae'r cyfrifoldebau creiddiol yn parhau o fewn Plismona Lleol a Phlismona Ymateb yn benodol, mae'r heddlu wedi mynd ati i gynyddu'r nifer o swyddogion Heddlu Gwirfoddol sy'n gweithio mewn ardaloedd mwy gwledig, er enghraifft yn Llangollen a De Gwynedd. Mae'r Heddlu hefyd wedi ychwanegu at feysydd arbenigol, er enghraifft drwy osod Rhingyll Heddlu Gwirfoddol o fewn yr Uned Caethwasiaeth Fodern i sicrhau orau eu bod yn gallu defnyddio cymorth y swyddogion Heddlu Gwirfoddol yn ôl yr angen.

Trosedd Casineb

Ers 2016 mae cynnydd cyson wedi bod yn y nifer o droseddau casineb a gofnodwyd yng Ngogledd Cymru. Mae hyn wedi bod yn unol â chynnydd cenedlaethol. Gellir ei briodoli â nifer o ffactorau, gan gynnwys ymgyrch pellgyrhaeddol a pharhaus i godi ymwybyddiaeth am drosedd casineb.

Am y flwyddyn 2019/20 roedd ychydig o ostyngiad (2%) yn y nifer cyffredinol o droseddau casineb a gofnodwyd. Fodd bynnag gwelodd 2019/20 hefyd ostyngiad mewn lefelau boddhad ar gyfer trosedd casineb ledled holl fesurau, ond yn benodol o ran “dilyniad” a “boddhad cyffredinol” yr heddlu ynghylch sut wnaeth yr heddlu ymdrin â'r mater.

Mae Heddlu Gogledd Cymru bellach wedi cyflwyno mesurau i wella'r ansawdd gwasanaeth a dderbynnir gan ddioddefwyr trosedd casineb. Mae ymdrin â throseddau casineb yn effeithiol yn bwysig ac mae'n eistedd o fewn blaenoriaethau'r cynllun heddlu a throsedd gan fod dioddefwyr mor aml yn fregus iawn. Gwnaf barhau i fonitro lefelau boddhad drwy'r Bwrdd Gweithredol Strategol.

Mae SCHTh wedi cyflawni nifer o weithgareddau o fewn y flwyddyn ddiwethaf i hyrwyddo ymwybyddiaeth o droseddau casineb ac annog eu riportio. Gwelodd Ymgyrch Wythnos Ymwybyddiaeth Trosedd Casineb ymgyrch barhaus ar y cyfryngau cymdeithasol a oedd yn defnyddio deunyddiau rydym wedi'u datblygu dros flynyddoedd o ymgyrchoedd. Rydym hefyd wedi rhannu deunydd newydd wedi'i anelu at droseddwyr casineb, sydd wedi'i ddatblygu gan y Swyddfa Gartref. Yn ogystal gwnaethom rannu gwybodaeth a negeseuon am yr ymgyrch gyda phartneriaid sector cyhoeddus.

Mae'r SCHTh wedi cynorthwyo ac wedi mynychu digwyddiadau lleol fel y digwyddiad Ymwybyddiaeth Trosedd Casineb a gynhaliwyd gan Gydgysylltwyr Cydlyniant Cymunedol yn Nhŷ Pawb yn Wrecsam a hefyd gan NWAMI yng Ngholeg Llandrillo, Llandrillo yn Rhos.

Canlyniadau arolwg dioddefwyr trosedd casineb

Mesur	Canlyniad Medi 19	Canlyniad Medi 18
Cyswllt cychwynnol	88.6%	87.7%
Camau cychwynnol yr Heddlu	65.6%	73.3%
Dilyniad	63.6%	76.8%
Triniaeth	87.2%	92.2%
Boddhad Cyffredinol	68.4%	82.5%

Trosedd Cyllyll

Yn ffodus yng Ngogledd Cymru nid yw trosedd cyllyll ar y lefel a welir mewn rhai ardaloedd trefol, ond nid yw hynny'n golygu ein bod yn hunanfodlon yn ei gylch.

Mae Heddlu Gogledd Cymru'n gweithio'n agos ag asiantaethau eraill i ymdrin â'r broblem hon, gan na ellir datrys hyn ond drwy arestiaidau. Mae Ymgyrch Sceptre, sy'n cael ei rhedeg ar y cyd gyda Safonau Masnach, wedi llwyddo i gael gwared ar lawer o arfau bygythiol o gylchrediad. Rydym yn codi ymwybyddiaeth yn rheolaidd drwy ymgyrchoedd cyfryngau cymdeithasol yn amlygu peryglon a chanlyniadau cario cyllyll. Mae ein Swyddogion Cyswllt Ysgolion wedi siarad â miloedd o ddisgyblion lleol mewn 'Cynulliadau Trosedd Cyllyll'. Mi wnes i roi cyllid i glybiau nos i brynu synwryddion er mwyn tawelu meddwl y cyhoedd.

Gogledd Cymru yw un o rannau mwyaf diogel y DU. Drwy ein cysylltiadau gydag asiantaethau statudol eraill a'r cyhoedd, rydym yn gweithio gyda'n gilydd i gynorthwyo i rwystro ac atal trosedd cyllyll, sy'n her diogelwch cymunedol ehangach.

Yn ddiweddar fe wnaeth Pentre Peryglon, sef y ganolfan ymwelwyr rhyngweithiol arobryn yn Nhalacre, ddatgelu nodwedd newydd wedi'i llunio'n benodol i ddysgu plant am beryglon trosedd cyllyll. Mae bwrdd arddangos yn rhoi'r cyfle i blant ddarganfod y canlyniadau gwahanol a all ddigwydd pan maent yn dewis cario cyllyll. Wedi'iariannugan Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throsedd, mae'r bwrdd yn ychwanegiad pwysig i'r weithgareddau hwyliog a rhyngweithiol lle mae ymwelwyr yn teithio o'r cartref i'r traeth, cefn gwlad, maes chwarae, fferm a phrifyrdd. Mae Heddlu Gogledd Cymru yn aelod gwreiddiol o'r sefydliad ac mae'r Prif Gwnstabl Carl Foulkes yn aelod o'r bwrdd ymddiriedolwyr.

Crynodeb o Ganlyniadau

Mesurir cyflawniad drwy gymharu 2019/20 yn erbyn y flwyddyn flaenorol (oni bai y nodwyd) er mwyn nodi unrhyw feysydd sy'n achosi pryder, sydd hefyd yn fy nghynorthwyo i gyflawni fy nghraffu ar y Prif Gwnstabl a'i ddwyn i gyfrif wrth gyflawni fy Nghynllun.

Canlyniadau Cam-drin Domestig

Prif bwyntiau

- Roedd galw cyffredinol yn ystod y cyfnod hwn yn sefydlog ledled trosedd domestig ac achosion nad oedd yn droseddau domestig
- Mae'r gyfradd canlyniad cadarnhaol 1-8 yn dangos gostyngiadau o un flwyddyn i'r llall
- Mae aildroseddu cam-drin domestig yn parhau ar lefel is
- Mae troseddau yn gysylltiedig â throsedd domestig yn parhau i fod yn gyfran fwy o drosedd yng Ngogledd Cymru nag yn y mwyafrif o heddluoedd eraill
- Mae cyfraddau boddhad ar gyfer dioddefwyr trosedd domestig yn galonogol o uchel gan gynnwys ar gyfer dioddefwyr risg uchel

Trosedd Cam-drin Domestig a Riportwyd yn 2019/20 o'i gymharu â 2018/19

Rhanbarth	Ardal	Riportwyd Hyd yn Hyn yn Ystod y Flwyddyn	Riportwyd Hyd yn Hyn yn Ystod y Flwyddyn Ddiwethaf	% Newid
Gorllewin	YM	876	950	-7.8%
	GG	904	919	-1.6%
	DG	535	634	-15.6%
Canolog	GC	1,377	1,410	-2.3%
	ASD	1,814	2,031	-10.7%
	CW	570	586	-2.7%
Dwyrain	GSF	1,272	1,380	-7.8%
	DSF	782	840	-6.9%
	WW	1,225	1,538	-20.4%
	TW	1,025	1,093	-6.2%
Cyfanswm		10,380	11,381	-8.8%

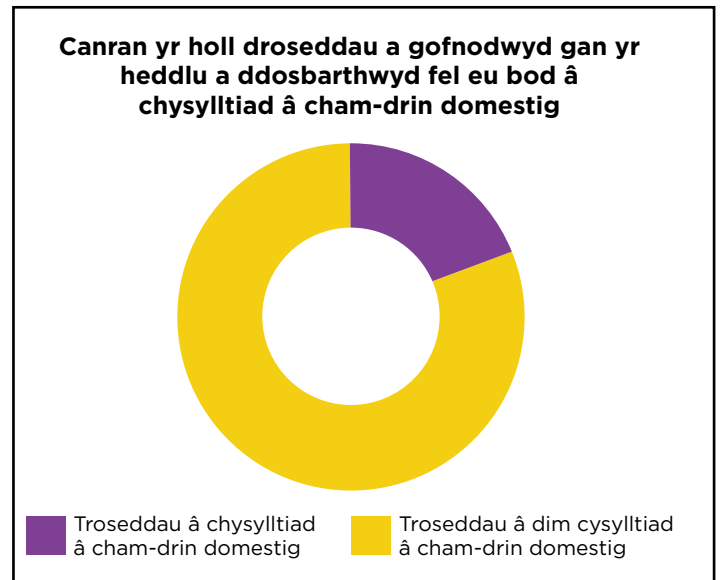
Cam-drin domestig mynych yn parhau ar lefel is

Mae troseddau sy'n troseddu deirgwaith neu fwy yn y 12 mis blaenorol yn parhau i aros yn is nag yn y blynyddoedd blaenorol, er mae hyn wedi dod yn norm newydd ac mae'n parhau'n gymharol sefydlog. Mae gostyngiad o **13.0%** wedi bod yn y nifer o droseddau cam-drin domestig mynych deirgwaith neu'n fwy eleni.

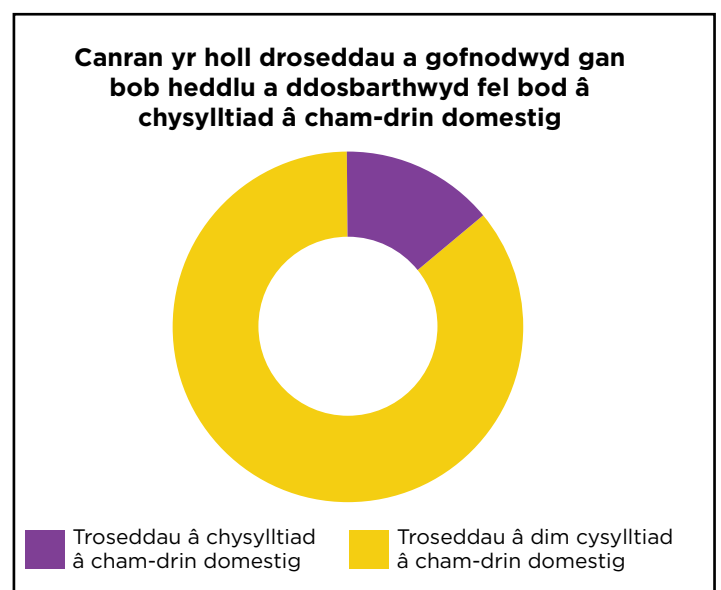
Mae troseddau domestig yn gyfran fwy o drosedd yng Ngogledd Cymru nag yn y mwyafrif o heddluoedd eraill

Ffig.5: Cyfran troseddau a drosbarthwyd fel cam-drin domestig 2018/19

Gogledd Cymru



Cymru a Lloegr



Mae troseddau domestig fel cyfran o gyfanswm troseddau yn parhau i fod yn gyfran fwy nag mewn llawer o heddluoedd eraill. Mae'n 19% o'i gymharu â lefel 14% ar gyfer Cymru a Lloegr.

Mae gan Ogledd Cymru un o'r cyfraddau uchaf am bob 1000 o'r boblogaeth ar gyfer troseddau cam-drin domestig, gan fod yn 16 ymhob 1000.

Dyrannwyd 51% o'r troseddau hyn i Ganlyniad 16 - nid yw'r dioddefwr o blaid gweithredu - yn y 12 mis tan fis Mawrth 2019.

Mae cyfraddau boddhad ar gyfer dioddefwyr domestig yn parhau'n galonogol o uchel ar gyfer dioddefwyr risg uchel

Data arolwg ym mis Chwefror 2020. O'r **473** o bobl sydd wedi cymryd rhan yn yr arolwg hyd yma:

- roedd 90.9% yn fodlon gyda'r cyswllt cychwynnol
- roedd 90.4% yn fodlon gyda champau cychwynnol yr heddlu
- roedd 93.2% yn fodlon gyda'r cyswllt gyda Swyddog Cam-drin Domestig
- roedd 66.4% yn fodlon gyda'r dilyniad
- roedd 85.8% yn fodlon ar y cyfan

Mae meysydd eraill yn dangos atebion yr un mor uchel.

- roedd 93.4% yn fodlon fod swyddogion wedi gwrando'n ofalus ar yr hyn roedd ganddynt i'w ddweud
- roedd 95.7% yn fodlon fod swyddogion yn credu'r hyn roeddent yn ei ddweud
- roedd 91.0% yn fodlon fod swyddogion yn deall y sefyllfa
- roedd 95.1% yn fodlon fod swyddogion wedi eu trin â pharch
- roedd 90.4% yn dawel eu meddwl
- roedd 89.4% yn fodlon gyda'r ffordd y gwnaeth swyddogion eu trin
- roedd 87.7% yn teimlo'n hyderus wrth ffonio'r heddlu eto

- roedd 83.7% yn teimlo'n fwy diogel o ganlyniad i'r ymateb a dderbyniwyd gan yr heddlu.



Canlyniadau Cam-drin Rhywiol

Prif Bwyntiau

- Parhaodd lefelau troseddau rhywiol a riportiwyd yn sefydlog yn ystod y cyfnod hwn
- Cynnydd mewn troseddau rhwydo rhywiol a gofnodwyd
- Mae gan Heddlu Gogledd Cymru'r gyfradd uchaf o hyd o droseddau rhywiol fesul 1000 o'r boblogaeth yng Nghymru a Lloegr
- Mae cyflwyniadau cudd-wybodaeth am Gamfanteisio'n Rhywiol ar Blant wedi codi'n ddiweddar ond mae achosion o Gamfanteisio'n Rhywiol yn parhau ar lefelau is
- Mae'r gyfradd canlyniadau cadarnhaol am droseddau rhywiol ar hyn o bryd yn cyfateb i'r cyfartaledd cenedlaethol

Mae lefelau troseddau rhywiol a riportiwyd yn sefydlog ar hyn o bryd ac o dan y lefelau a ragwelwyd

Nid yw'r nifer o drosedd rhywiol a riportiwyd yn dangos dim newid sylweddol dros y 12 mis diwethaf, ond mae'n dangos gostyngiad o 4.7% ar y flwyddyn ddiwethaf.

Rhanbarth	Ardal	Riportwyd Hyd yn Hyn yn Ystod y Flwyddyn	Riportwyd Hyd yn Hyn yn Ystod y Flwyddyn Ddiwethaf	% Newid	Cyfradd Canlyniad 1-8 Hyd yn Hyn yn Ystod y Flwyddyn	Cyfradd Canlyniad 1-8 Hyd yn Hyn yn Ystod y Flwyddyn Ddiwethaf	Newid pwynt canran
Gorllewin	YM	194	255	-23.9%	6.7%	12.9%	-6.2
	GG	287	244	17.6%	9.8%	4.5%	5.2
	DG	207	149	38.9%	18.8%	10.7%	8.1
Canolog	GC	310	301	3.0%	11.6%	11.3%	0.3
	ASD	395	392	0.8%	7.8%	6.9%	1.0
	CW	155	181	-14.4%	9.7%	9.4%	0.3
Dwyrain	GSF	283	304	-6.9%	9.5%	4.3%	5.3
	DSF	139	191	-27.2%	7.2%	15.7%	-8.5
	WW	260	267	-2.6%	6.9%	11.2%	-4.3
	TW	225	293	-23.2%	8.0%	14.0%	-6.0
Cyfanswm		2,455	2,577	-4.7%	9.6%	9.8%	-0.2

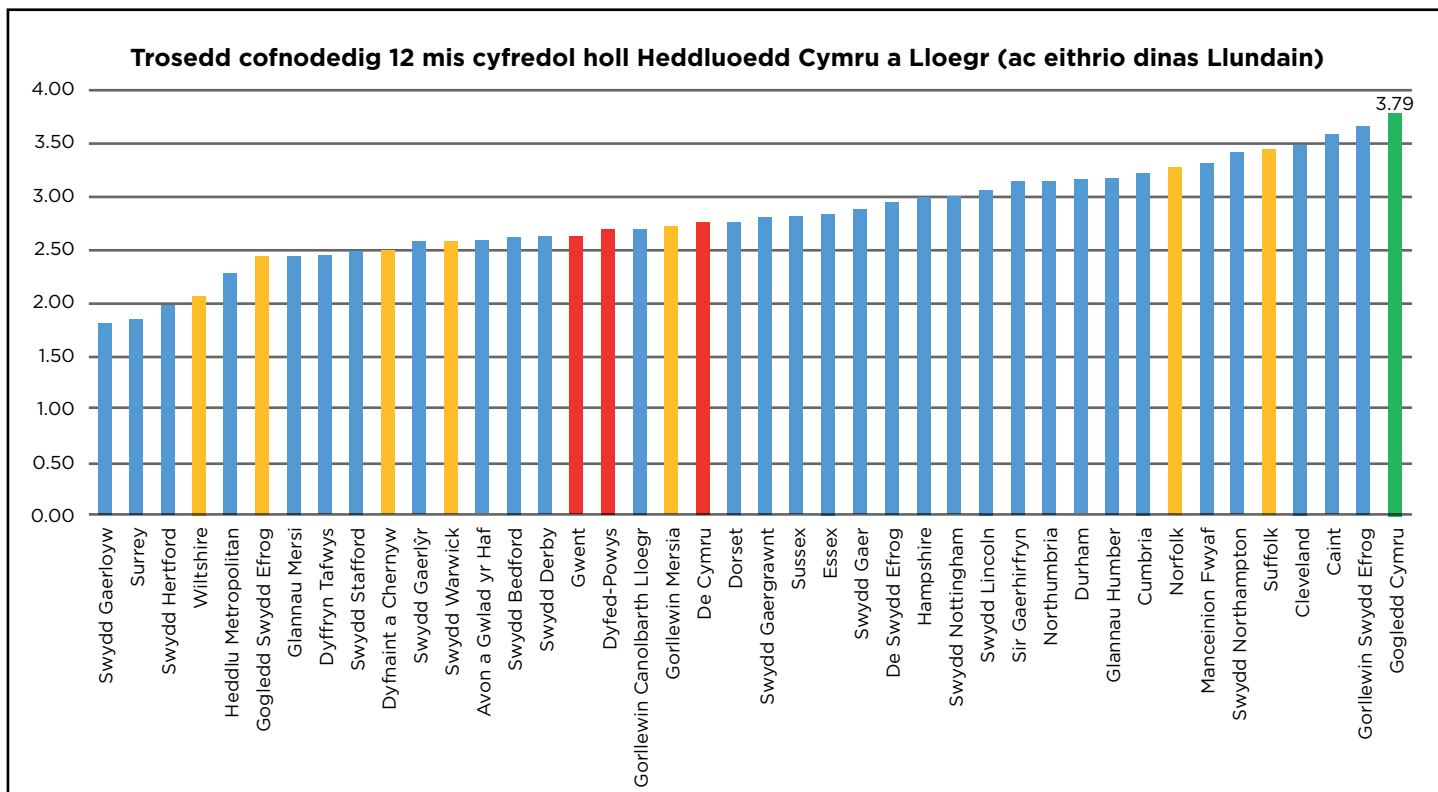
Mae newidiadau yn y niferoedd sydd wedi cael eu riportio ledled ardaloedd yn eithaf bach, gyda phedair ardal yn profi cynnydd, sydd o fewn ffiniau disgwylidig.

Mae gan Ogledd Cymru'r raddfa uchaf o hyd o droseddau rhywiol wedi'u cofnodi fesul 1000 o'r boblogaeth yng Nghymru a Lloegr.

Yn y flwyddyn tan fis Ionawr 2020, gwnaeth Gogledd Cymru gofnodi 3.79 o droseddau rhywiol fesul 1000 o'r boblogaeth, sef y gyfradd uchaf yng Nghymru a Lloegr, er y gostyngiadau mwyaf mewn troseddau a gofnodwyd.

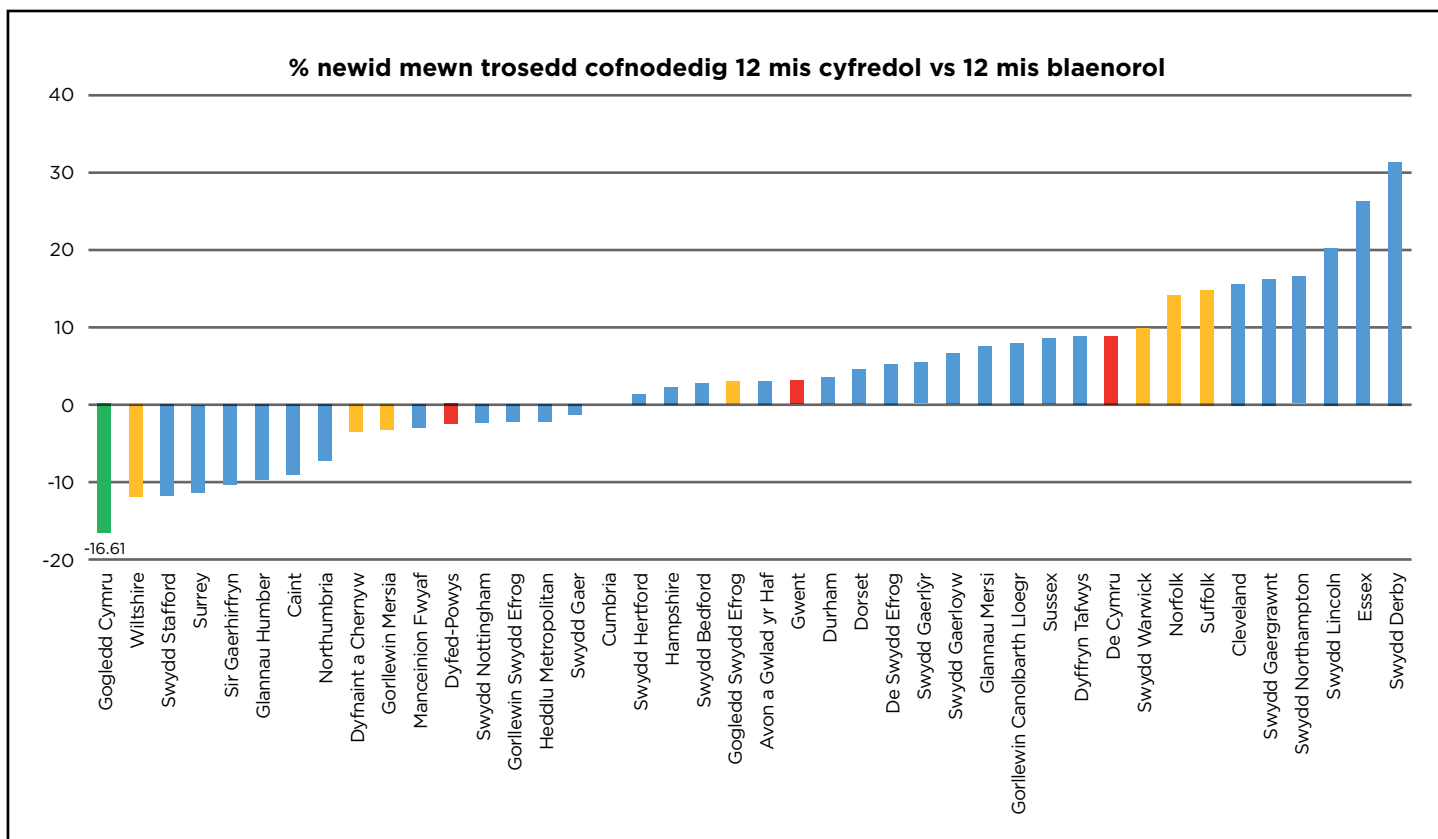
Troseddau Rhywiol Cyffredinol

- Mae data cenedlaethol ar gael ar hyn o bryd tan fis Ionawr 2020, a dangosodd y data i Ogledd Cymru fod yr Heddlu sydd â'r cofnod uchaf.
- Er hyn, Gogledd Cymru sydd â'r gostyngiad mwyaf, wrth gymharu â'r holl Heddluoedd



Cyfraddau Troseddau Rhywiol Cofnodedig Cenedlaethol tan fis Ionawr 2019
(Gwyrdd = HGC, Oren = Grŵp o heddluoedd tebycaf, Coch = heddluoedd eraill Cymru)

Troseddau Rhywiol Cofnodedig Cenedlaethol, % Newid o Un Flwyddyn i'r Llall (allwedd fel uchod)



Troseddau treisio

- Wrth ystyried troseddau Treisio'n unig, mae Gogledd Cymru yn 26ain yn genedlaethol, gan ddangos nad hwn ydy'r prif faes o drosedd rhywiol i fod yn cymell y lefelau cenedlaethol uchel am droseddau rhywiol cyffredinol.
- Mae Gogledd Cymru yn dangos gostyngiadau mewn treisio yn groes i duedd y mwyafrif o Heddluoedd sydd â chynnydd

Troseddau Rhywiol Eraill

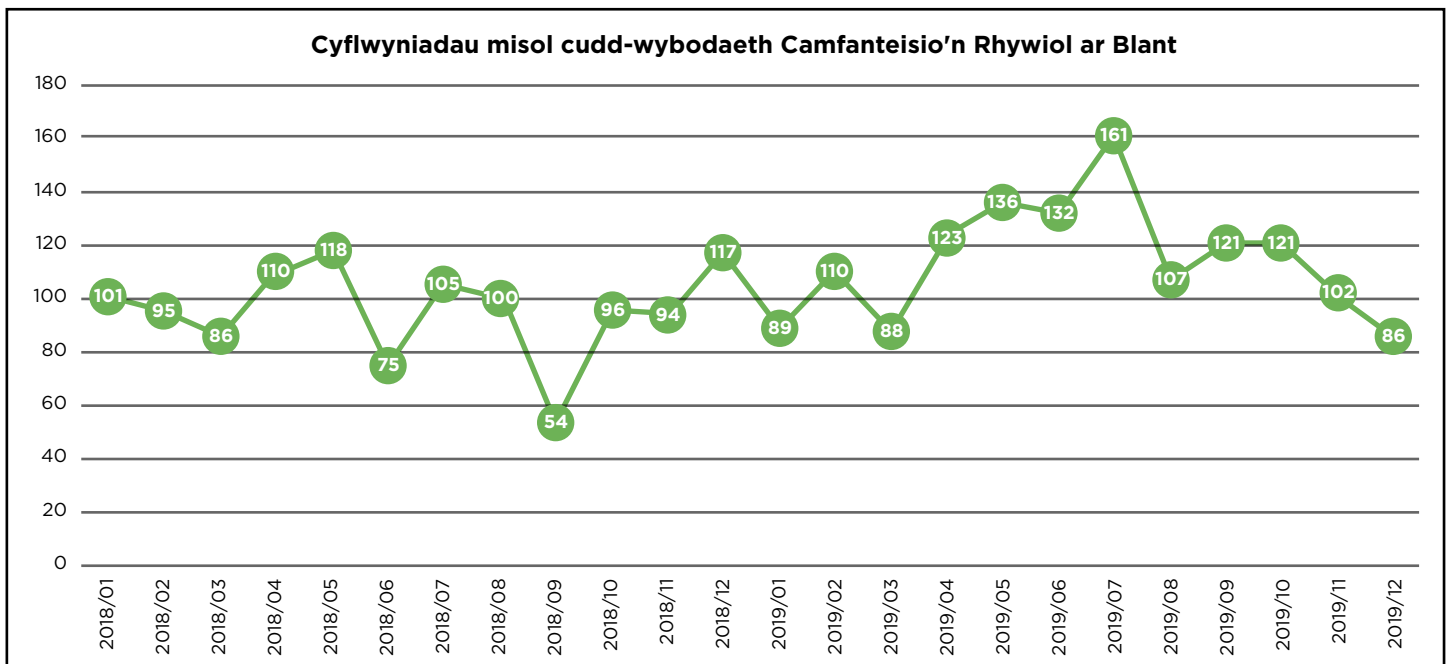
- Troseddau rhywiol eraill yw'r grŵp o droseddau rhywiol lle mai Heddlu Gogledd Cymru sydd â'r nifer uchaf o achosion o bell ffordd o'i gymharu â heddluoedd eraill Cymru a Lloegr.
- Er hyn, Gogledd Cymru sydd â'r gostyngiad mwyaf yn y grŵp trosedd hwn o un flwyddyn i'r llall.
- Mae Gogledd Cymru wedi bod yn sylweddol uwch na chyfartaledd ei Heddlu Tebycaf am droseddau rhywiol eraill ers mis Mehefin 2017. Mae amseru hyn yn cyd-fynd â ffocws cynyddol yr Heddlu ar gofnodi trosedd, gan gynnwys THRIVE, riportio 3ydd parti a throseddau ychwanegol.
- Cofnodwyd 115 o droseddau rhwydo rhywiol

yn y 12 mis diwethaf, sy'n gynydd o 15.0% ar y flwyddyn flaenorol. Er ei fod yn gyfran eithaf bach o droseddau rhywiol cyffredinol (4.7%), mae'r maes hwn yn dangos y newid mwyaf sylweddol o fewn y categori o droseddau rhywiol.

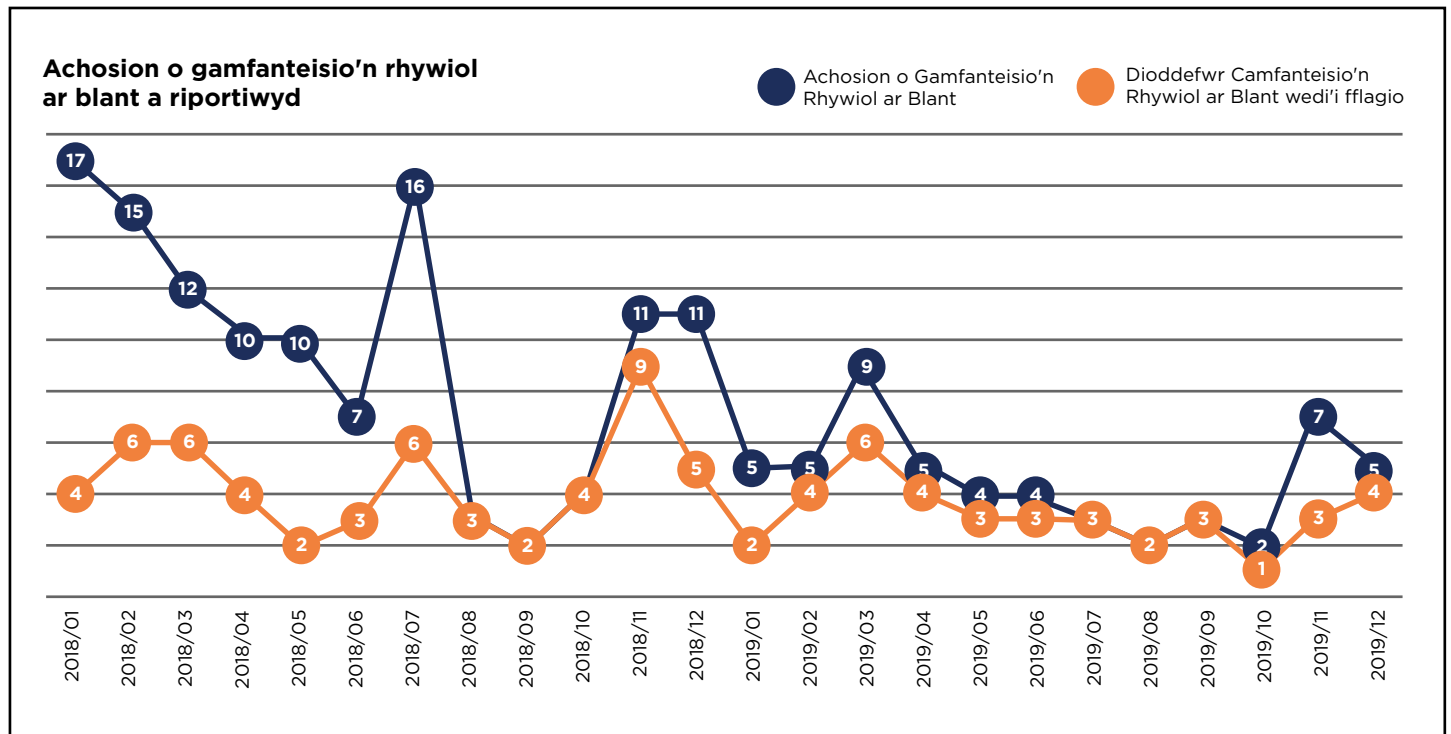
- Nid yw'r newidiadau wedi'u neilltuo i ardal benodol o'r heddlu, gyda newidiadau llai ar lefel Ardaloedd Plismona Lleol (LPA) yn cyfuno i gynydd mawr ar y cyfan.
- Am y 12 mis presennol, mae'r trosedd o "Cyfathrebu'n rhywiol gyda phlentyn" yn ffurfio 96.5% o'r cyfanswm troseddau, ac roedd cyfran y flwyddyn flaenorol yn 96.0%. Mae'r troseddau hyn wedi cynyddu 15.6% o un flwyddyn i'r llall. Hyn ydy'r cymhelliant tu ôl i'r cynnydd cyffredinol mewn troseddau Rhwydo Rhywiol. Mae'r cynnydd hwn yn awr yn dangos arwyddion go iawn o leihau.
- Mae'r tueddiadau ddechreuodd ym mis Ebrill 2017 yng Ngogledd Cymru yn cyfateb i'r rhai a welwyd yn genedlaethol, gan ddangos fod hyn oherwydd newid proses. Fodd bynnag, tra gwnaeth y cynnydd cenedlaethol leihau yn 2018, mae cofnodion Gogledd Cymru o rwydo rhywiol wedi parhau i gynyddu.
- Ymddengys fod y cynnydd, fodd bynnag, wedi lleihau rhywfaint yn y 6 mis diwethaf, ond gan godi eto ym mis Ionawr 2020.

A ydym yn diogelu dioddefwyr cam-drin rhywiol yn effeithiol?

Mae'r nifer o gyflwyniadau cudd-wybodaeth Camfanteisio'n Rhywiol ar Blant wedi gweld cynnydd o 23.3% o un flwyddyn i'r llall.



Mae'r nifer o ddiodefwyr wedi'u fflagio ag achos o Gamfanteisio'n Rhywiol ar Blant wedi bod yn unol ag achosion cofnodedig yn y 7 mis cyn mis Chwefror 2020, ac wedi cysoni eto ym mis Mawrth 2020. Mae hyn yn arwydd da fod HGC wedi mynd ati i ddiogelu'r unigolyn a adnabuwyd.



Canlyniadau Caethwasiaeth Fodern

Mae lefelau cofnodedig o Gaethwasiaeth Fodern yn parhau'n eithaf isel er bod cynnydd o 31% mewn troseddau cofnodedig yn ystod y cyfnod hwn. Ond nid yw hynny'n golygu nad yw'r troseddau hyn yn digwydd yng Ngogledd Cymru. Mae Caethwasiaeth Fodern yn parhau i fod yn faes blaenoriaeth sy'n cael ei adlewyrchu yn nhwf adnoddau Heddlu Gogledd Cymru wrth ymdrin â'r math penodol hwn o drosedd. Roeddwn hefyd yn un o'r CHTh cyntaf i fuddsoddi mewn swyddog cymorth ymroddedig i ddiodefwyr caethwasiaeth fodern.

Troseddau Caethwasiaeth Fodern a Riportiwyd yn 2019/20 o'i gymharu â 2018/19

Rhanbarth	Ardal	Riportiwyd Hyd yn Hyn yn Ystod y Flwyddyn	Riportiwyd Hyd yn Hyn yn Ystod y Flwyddyn Ddiwethaf	% Newid
Gorllewin	YM	6	0	-
	GG	5	7	-28.6%
	DG	5	4	25.0%
Canolog	GC	5	4	25.0%
	ASD	8	10	-20.0%
	CW	3	5	-40.0%
Dwyrain	GSF	15	12	25.0%
	DSF	6	5	20.0%
	WW	15	2	650.0%
	TW	8	9	-11.1%
Cyfanswm		76	58	31.0%

Fel y dangosir yn y tabl uchod, mae cynnydd wedi bod mewn troseddau cofnodedig yn ystod y cyfnod adrodd hwn. Mae'r math hwn o drosedd yn parhau'n drosedd cudd. Felly rwyf yn croesawu unrhyw gynnydd mewn troseddau sy'n cael eu riportio. Pryder mwy i mi yw bod canlyniadau bron iawn yn gyfan gwbl y tu allan i ganlyniadau 1-8 gydag anawsterau tystiolaethol y broblem fwyaf cyffredin. Ar nodyn mwy cadarnhaol, mae cyflwyniadau cudd-wybodaeth yn parhau ar raddfa gyson.

Mae hapsamplo ymchwiliadau wedi dechrau er mwyn ymdrin â'r broblem o gasglu tystiolaeth addas.

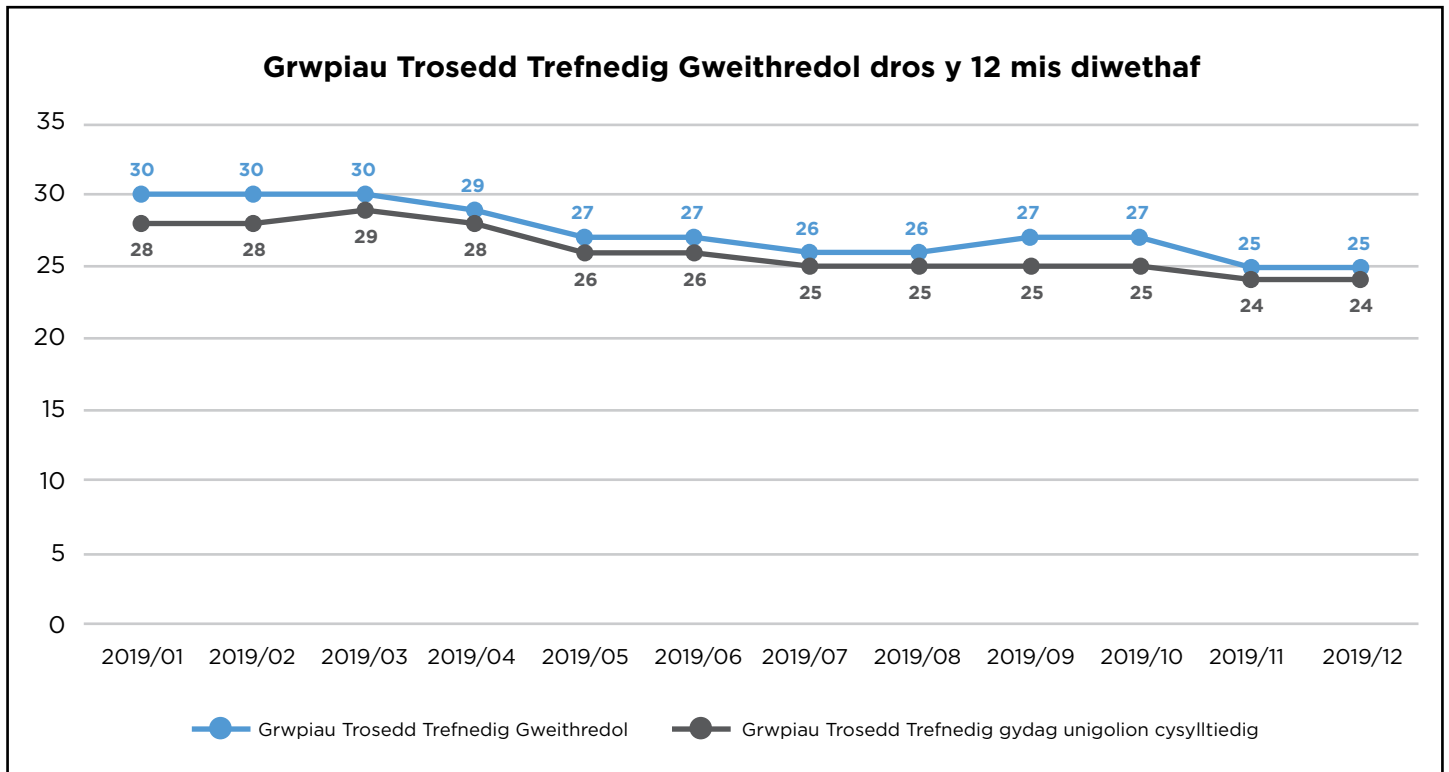
Camau nesaf sydd wedi'u cynllunio

- Adolygu llwyfannau mae Heddlu Gogledd Cymru yn eu defnyddio i ymgysylltu gyda dioddefwyr posibl holl fathau o gamfanteisio ac edrych ar y math o sgysrfotiaid Microsoft a ddefnyddir i ymgysylltu â dioddefwyr posibl.

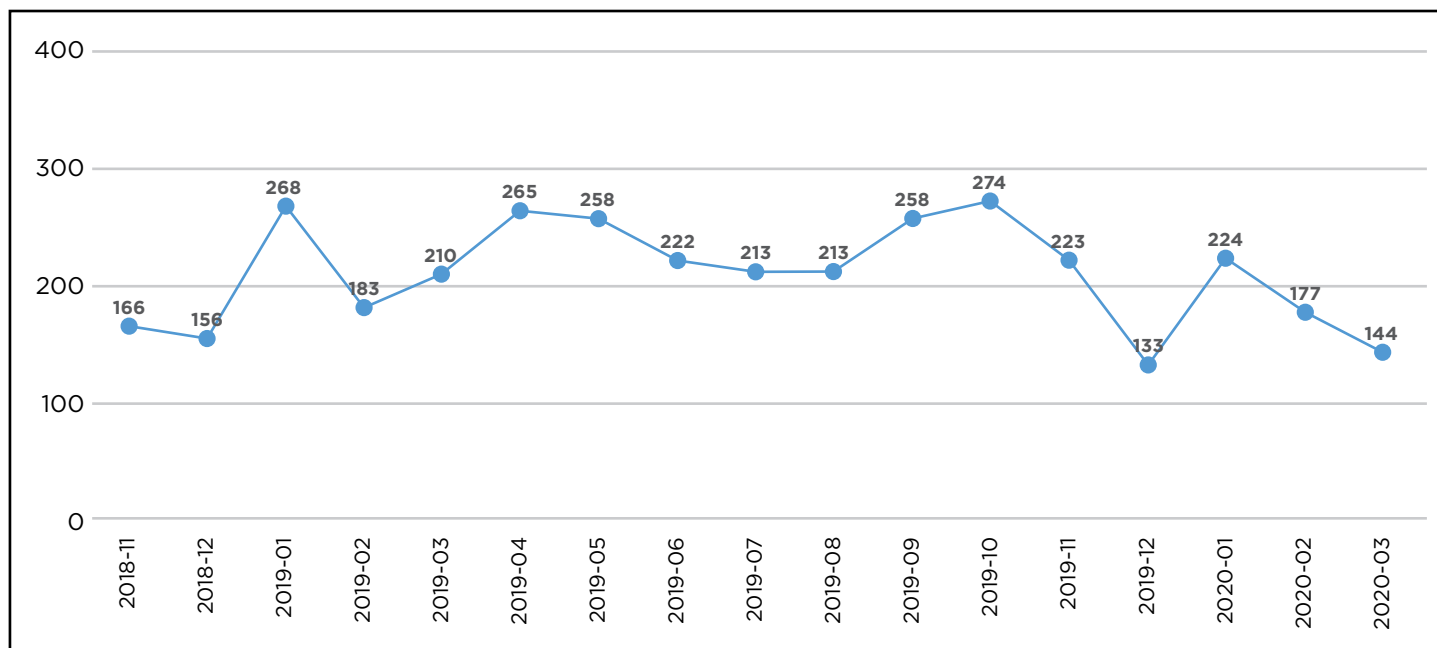
- Datblygu gweithdrefn gweithredu safonol ar gyfer Canolfan Derbynfa Ganolog a hyfforddi cronfa o staff fel y gellir ei gweithredu ddydd a nos (24/7). Nodi lleoliadau addas yn Nwyrain a Gorllewin yr Heddlu ar gyfer cyfleuster tebyg.
- Nodi a gweithredu ymateb arfer gorau ledled yr Heddlu i gogio (*cuckooing*).
- Cynllunio Cwrs Hydra Caethwasiaeth Fodern
- Datblygu cwrs ymchwilwyr arbenigol mewnol i sicrhau cynllunio olyniaeth a chynyddu cronfa o swyddogion wedi'u hyfforddi'n arbennig.
- Diweddarau cynllun casglu cudd-wybodaeth Caethwasiaeth Fodern
- Nodi a disodli rhwystrau i Wasanaeth Erlyn y Goron roi cyngor cyhuddo adeiladol drwy adolygiadau achosion amlasiantaeth.

Canlyniadau Trosedd Trefnedig

Mae'r nifer o Grwpiau Trosedd Trefnedig wedi lleihau dros y 12 mis diwethaf gyda'r proffil yn symud o grwpiau dosbarthu uchel i rai isel.



Mae cudd-wybodaeth sy'n gysylltiedig â Llinellau Cyffuriau yn parhau'n gyson.



Llwyddiant yn ystod 2019/20

Fel gyda Chaethwasiaeth Fodern, mae mesur cyflawniad yn erbyn y flaenoriaeth strategol hon yn faes lle mae mesur meintiol yn llai perthnasol. Mae llwyddiant parhaus Heddlu Gogledd Cymru, gyda chymorth medrus Titan, i'w weld isod gydag enghreifftiau o ddim ond ychydig o'r ymgyrchoedd llwyddiannus a gyflawnwyd yn ystod y cyfnod hwn.

- Cerbyd yn cael ei stopio ar yr A55 gan y Tîm Rhwystro a'r Uned Plismona'r Ffyrdd a chanfuwyd dros 150g o gyffuriau Dosbarth A.
- Arestwyd y gyrrwr am feddiant gyda bwriad i gyflenwi cyffuriau Dosbarth A.
- Cerbyd yn gysylltiedig â chyflenwi cyffuriau o ardal Glannau Mersi fel rhan o ymgyrch gyda De Gwynedd. Stopiwyd y cerbyd ar ei ffordd allan o ardal yr Heddlu. Canfuwyd ei fod â swm mawr o ganabis wedi'i guddio ar y sedd gefn a chanfuwyd ffôn rhad dros dro o dan y sedd. Cafodd y gyrrwr a'r teithiwr eu harestio am fod yn gysylltiedig â chyflenwi cyffuriau Dosbarth A.
- Cafodd cerbyd hurio a oedd yn gysylltiedig â chyflenwi cyffuriau yn Wrecsam ei stopio a chanfuwyd pêl fawr o ganabis wedi'i dapio o

dan y boned. Arestwyd y gyrrwr am fod yn gysylltiedig â chyflenwi cyffuriau Dosbarth B.

- Cynhaliwyd nifer o batrolau gan y Tîm Rhwystro a'r Uned Plismona'r Ffyrdd yn CEM Berwyn oherwydd cudd-wybodaeth a oedd yn awgrymu mwy o daflu pethau dros waliau'r carchar wrth iddo fod ar gau i ymwelwyr. Adnabuwyd a stopiwyd cerbyd a gwnaeth y teithiwr ddianc. Aeth ci heddlu i'r goedwig lle daethpwyd o hyd i ddau becyn mawr o gyffuriau wedi'u lapio mewn tâp insiwleiddio.
- Ni ddaethpwyd o hyd i'r dyn ond fe ataliwyd taflu cyffuriau dros waliau'r carchar ac fe atafaelwyd cyffuriau.
- Stopiwyd tacsî o Warrington ym Mae Cinmel a chanfuwyd fod oddeutu gwerth £32,000 o ganabis wedi'i guddio mewn bag bin yng nghefn y cerbyd. Cafodd y gyrrwr ei gyhuddo o feddiant gyda'r bwriad o gyflenwi.
- Cafodd cerbyd a oedd yn gysylltiedig â chyflenwi cyffuriau yn Wrecsam ei stopio ar ôl cael ei adnabod ar y system Adnabod Rhifau Cerbydau yn Awtomatig. O fewn y cerbyd fe wnaeth swyddogion ddod o hyd i ganabis a swm o arian parod. Rhoddodd y gyrrwr hefyd brawf cyffuriau positif am ganabis. Cyhuddwyd y gyrrwr ac yn dilyn chwiliad, daethpwyd o hyd i ganabis a oedd werth £20,000.

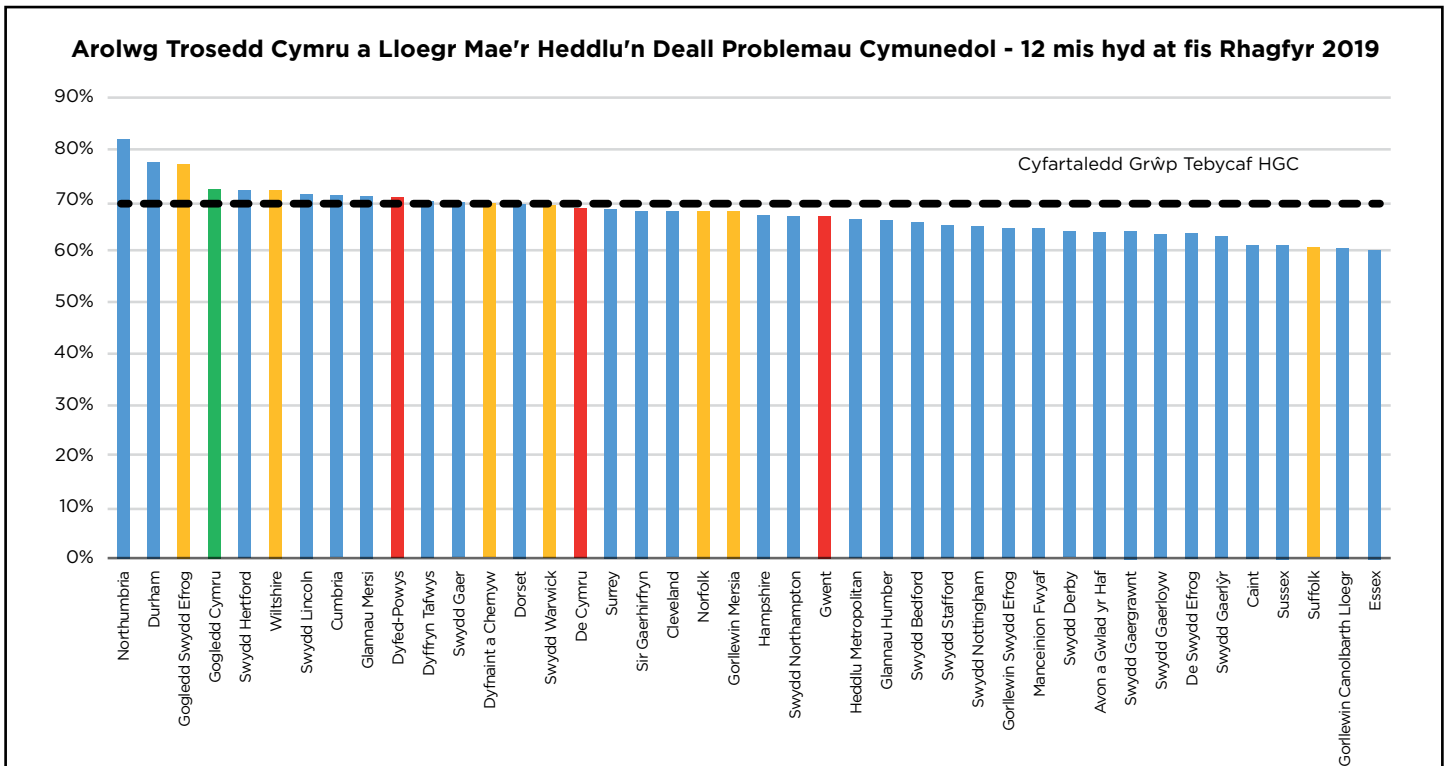
- Rhwystrwyd cerbyd ar yr A55 yng Nghaerwys yn dilyn cudd-wybodaeth fod y cerbyd yn cael ei ddefnyddio mewn gweithgarwch Grŵp Trosedd Trefnedig. Cafwyd hyd i dri dyn o Lannau Mersi yn y cerbyd. Chwiliwyd y cerbyd a'r dynion ac yn y cerbyd roedd 8 ffôn (3 personol a 5 rhad dros dro), gwerth £2,000 o arian parod a bagiau bach o ganabis wedi cuddio yng nghonsol canol y cerbyd. Arestwyd 3 dyn am fod yn gysylltiedig â chyflenwi cyffuriau Dosbarth B.
- Roedd cerbyd a oedd yn teithio ar yr A55 tua'r dwyrain ym Mangor yn gyrru dros y terfyn cyflymder. Gwnaeth stopio a chwilio'r cerbyd ddod o hyd i lawer iawn o ganabis o fewn y cerbyd; 3 bag bin yn llawn canabis ac oddeutu 7 kilo o gocên.
- Gwnaeth stopio a gwirio cerbyd modur a oedd yn cael ei ddefnyddio gan aelodau hysbys o Grwpiau Trosedd Trefnedig arwain at atafaelu 1kg o gocên. Cafodd y gyrrwr a'r teithwyr eu harestio.
- Ymgyrch Blue Lyuba yw'r enw cyffredinol am yr aflonyddwch Llinellau Cyffuriau yn yr ardal blismona Ganolog. Mewn partneriaeth â Heddlu Glannau Mersi, achoswyd

aflonyddwch mawr i nifer o Linellau Cyffuriau a arweiniodd at ddeiliaid dwy linell yn cael eu harestio ar Lannau Mersi. Cafwyd arestiadau ac atafaelwyd cyffuriau Dosbarth A ac arian parod yng Ngogledd Cymru.

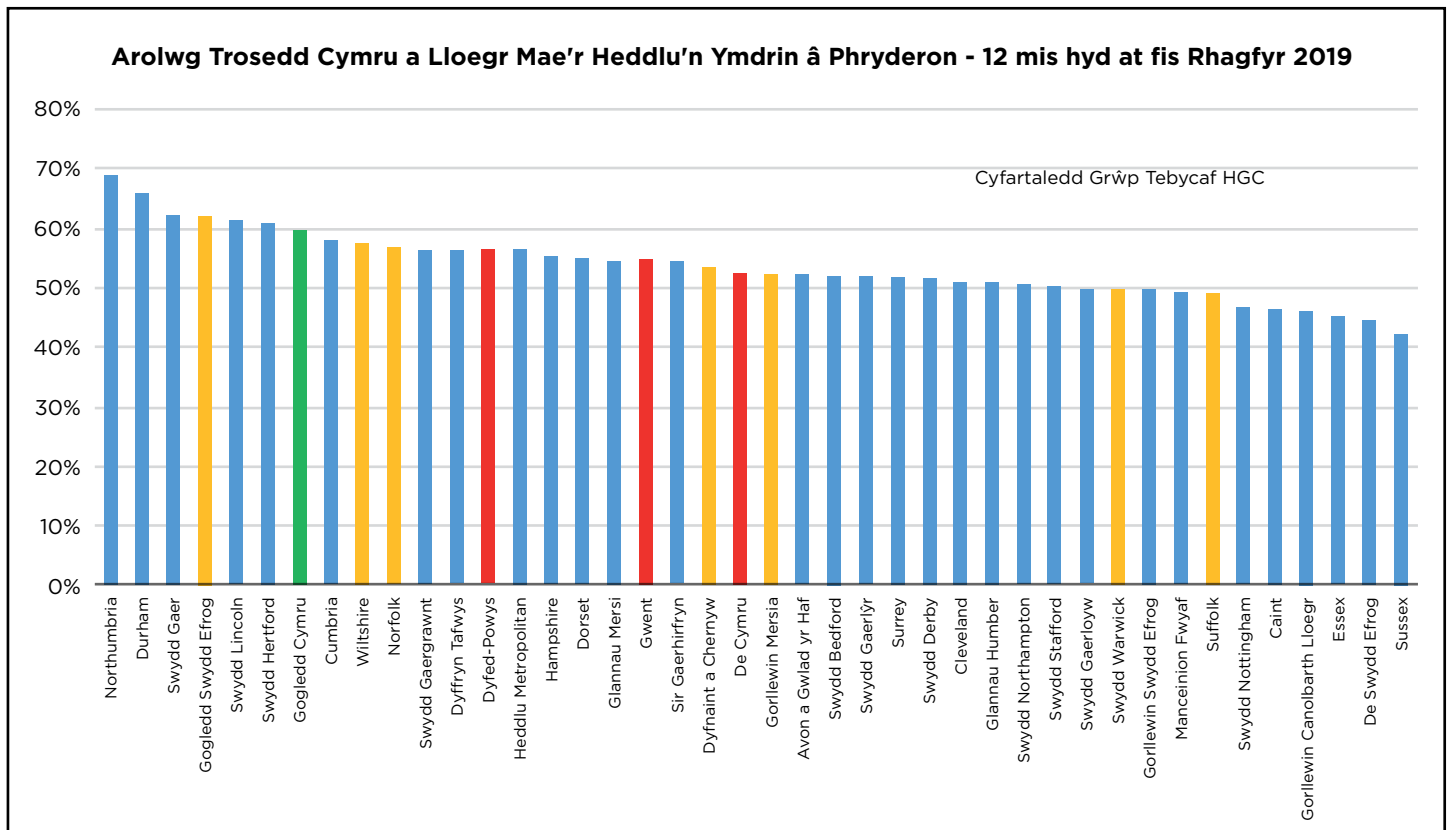
- Ymgyrch Tide - Cynllwyn ar raddfa fawr yn cynnwys Grwpiau Trosedd Trefnedig cyfarwydd o ardal Lerpwl yn defnyddio'r model Llinellau Cyffuriau i gyflenwi heroin a chrac cocên i Sir y Fflint. Mae'r holl ddiffynyddion (28) yn awr wedi pledio'n euog ac yn disgwyl dedfryd.
- Ymgyrch Bourdon - cyfres o ladradau â chylllell yn y Rhyl ddiwedd 2019 - arestwyd y troseddwr, fe'i euogfarnwyd a'i garcharu ym mis Ebrill 2020 am 70 mis yn dilyn ymchwiliad hir
- Ymgyrch Blue Mammoth - Ymgyrch Diogelu Amlasiantaeth yn cynnwys plant yn cael eu hecsbloetio i gyflenwi cyffuriau rheoledig. Plant yn awr yn destun ymyriad a chymorth priodol gan bartneriaeth gyda'r rhwydwaith gyflenwi wedi'i haflonyddu. Mae cais parhaus am Risg Caethwasiaeth a Masnachu Pobl yn awr gyda'r Lllys.

Cyflawni Canlyniadau Cymdogaethau Diogelach

Mae Gogledd Cymru yn cynnal canfyddiadau ar lefel uchel fod yr heddlu'n deall problemau cymunedol (CSEW = Arolwg Trosedd Cymru a Lloegr; MSG = Grŵp Tebycaf)



Mae Gogledd Cymru yn groes i'r duedd ostyngol genedlaethol ac yn cynnal canfyddiadau fod yr heddlu'n ymdrin â phryderon cymunedol.



Mae hyder yn yr heddlu'n parhau i wella ac mae Heddlu Gogledd Cymru ymysg yr heddluoedd gorau yng Nghymru a Lloegr.

Mae'r mesuriad o risg trosedd personol yn arolwg trosedd Cymru a Lloegr yn gwella ac mae nawr yr isaf yng Nghymru a Lloegr.

Rhanbarth y Gorllewin

Ynys Môn

- Cafwyd cyllid ar y cyd o £5,000 gyda Chyngor Môn am 'Prison No Way' sef elusen o Hull i roi addysg a hyfforddiant sgiliau bywyd. Mae gwaith ar y cyd wedi'i ymgymryd gyda'r heddlu a gweithwyr ieuencid i adnabod pobl ifanc bregus a oedd mewn perygl o fod yn gysylltiedig â throseddoldeb oherwydd ACE neu bwysau gan gyfoedion i gymryd rhan yn yr hyfforddiant.

Gogledd Gwynedd

- Mae Cynllun Breuddwydion yn brosiect hirhoedlog sy'n cael ei ariannu gan ADRA, Gwasanaethau Ieuencid a PACT. Mae deuddeg o bobl ifanc sy'n fregus ac sydd mewn perygl o droseddu yn cymryd rhan yn y rhaglen wythnosol o fis Medi i fis Mehefin. Mae'r unigolyn yn derbyn mewnbynau ar gyffuriau ac Ymddygiad Gwrthgymdeithasol a chan Drinwyr Cŵn hefyd ynghyd â chymryd rhan mewn ystod o weithgareddau yng Ngwersyll yr Urdd Glan Llyn. Yn ei dro mae'r grŵp yn gweithio yn y gymuned gan godi sbwriel ac fe wnaethant drefnu parti Nadolig i'r plant ar y stad.

Y Rhanbarth Canolog

- Mae saith deg o staff y Groes Goch Brydeinig wedi cael eu hyfforddi ar atal trosedd a thwyll cyffredinol. Mae'r staff yn trosglwyddo'r wybodaeth hon i unigolion maent yn eu cefnogi yn y gymuned. Maent hefyd yn dosbarthu ein cyngor atal trosedd a thaflen sgamiau yn eu pecyn dychwelyd adref o'r ysbyty.

- Mae Ymgyrch Blue Chestnut yn ymgyrch i dargedu trosedd caffael a byrgleriaethau yn yr ardal ganolog. Cafodd dau Darged Ardal eu harestio am fyrgleriaeth yn Ysbyty Llandudno ac mae'r ymchwiliad yn parhau. Arestiwyd pedwar o blant (tri o Stoke-on-Trent) ac un plentyn lleol am gyfres o droseddau caffael yn ardal Llanddulas. Arestiwyd dyn arall am Fwrglera Heb Fod Mewn Tŷ Preswyl ym Mae Colwyn lle cafodd beiciau cwad eu dwyn.
- Mae Gwaith Cyfleusterau Iechyd wedi'i ymgymryd i gael manylion a chael cytundeb gan Feddygon, Deintyddion a rhai fferyllfeydd ledled Gogledd Cymru i arddangos deunydd darllen a negeseuon digidol ar eu sgriniau cleifion. Mae YGC hefyd wedi cytuno i arddangos gwybodaeth ar faterion/mentrau presennol ar eu sgriniau cleifion sy'n gallu cyrraedd oddeutu 150,000 o gleifion allanol, 145,000 o gleifion mewnol a'u hymwelwyr ynghyd â'r staff. Mae hwn yn rhoi cyfle ardderchog i ymgysylltu gyda chymunedau ac yn rhoi negeseuon allweddol ar amryw o flaenoriaethau.

Rhanbarth y Dwyrain

- Mae menter ar y cyd yn Ne Sir y Fflint rhwng Aura Wales, Gwasanaethau Cyfiawnder Ieuencid a Heddlu Gogledd Cymru yn cynnwys dyddiau ymgysylltu gydag unigolion dethol o ysgolion a nodir fel bod ar y cyrion o angen ymyriad. Mae sesiynau amrywiol drwy gydol y diwrnod yn edrych ar faterion fel trosedd cyllyll, camfanteisio'n rhywiol ar blant, Llinellau Cyffuriau, hyfforddiant ymwybyddiaeth o'r system cyfiawnder troseddol a'r gwasanaeth iechyd (o ran anafiadau). Cafodd y 70 o bobl ifanc a oedd ynghlwm â'r diwrnod docyn aura 3 mis a oedd yn rhoi mynediad iddynt at yr holl gampfeydd a'r gweithgareddau aura a oedd yn cynnwys sglefrio iâ a nofio.
- Digwyddodd Ymgyrch Blue Fedora ym mis Chwefror 2020 lle arestiwyd a chyhuddwyd 15 o unigolion am gynllwynio i gyflenwi cyffuriau Dosbarth A. Casglwyd amrywiol gyffuriau a £15,000 yn ystod y diwrnod.

Bodddhad dioddefwyr yn gyffredinol yn ystod 2019/20

Mesur	Canlyniad Mawrth 2019	Canlyniad Mawrth 2020	Newid %
Cyswllt cychwynnol	89.6%	89.9%	0.3
Camau cychwynnol yr Heddlu	69.6%	72.3%	2.8
Triniaeth	87.8%	90.2%	2.3
Dilyniad	67%	65.6%	-1.4
Bodddhad cyffredinol	76.6%	78.2%	1.6

Ariannu a Chyllid

Cyllideb yr Heddlu

Fel y Comisiynydd Heddlu a Throsedd, rwyf yn gyfrifol am osod y gyllideb sy'n cael ei darparu i'r Prif Gwnstabl ar gyfer cyflawni plismona yng Ngogledd Cymru. Dyranwyd cyllideb net o £151.770m i'r Prif Gwnstabl ar gyfer 2019/20. Defnyddiwyd y £2.450m yn weddill ar gyfer fy Nghronfa'r Comisiynydd (sy'n ariannu mentrau fel diogelwch cymunedol, ymyrraeth cyffuriau a chyfiawnder ieuencid) a hefyd am gostau fy swyddfa.

Tra bod grantiau llywodraethau canolog, wedi eu penderfynu gan y Swyddfa Gartref, yn cyfrif am 47% o'r cyllid, ariannwyd 53% gan drethdalwyr lleol. Mae Datganiad y Cyfrifon ar gael ar fy ngwefan. Roedd blwyddyn ariannol 2019/20 yn heriol, gyda £2.832m o doriadau pellach wedi'u cyflawni. Ynghyd â thoriadau o £2.358m i'w cyflwyno yn 2020/21, a chan ystyried chwyddiant a phwysau eraill, mewn termau real mae'r gyllideb plismona yng Ngogledd Cymru ar hyn o bryd yn £36m yn llai na 2010/11. Er gwaethaf y rhagolwg mwy positif ers 2015, mae'r sefyllfa'n parhau i fod yn heriol, ac wrth ysgrifennu hyn mae ansicrwydd sylweddol dros ariannu ar gyfer 2021/22 a thu hwnt.

Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throsedd

Gosodwyd cyllideb flynyddol ar gyfer 2019/20 ar £826,196 gyda chyllideb comisiynu o £1,624,126 yn ychwanegol. Yn ychwanegol, gweinyddodd y Swyddfa Grant Gwasanaethau'r Dioddefwyr o £804,262 ac mae'n gorff atebol ar gyfer grant VAWDASV o £419,200.

Mae'r Swyddfa hefyd yn gorff atebol i'r Rhaglen Ymyrraeth Cyffuriau, yn derbyn £478,140 o Wasanaeth Carchardai a Phrawf EM yn flynyddol tuag at y gost.

Strategaeth Ystadau

Mae'r orsaf heddlu sydd wedi'i hail leoli yng nghanol tref Wrecsam yn awr wedi hen sefydlu mewn man amlwg a hygyrch ac mae wedi'i derbyn yn wresog. Mae hen safle'r Pencadlys Rhanbarthol ym Modhyfryd, Wrecsam yn cael ei werthu ar gyfer ei ailddatblygu. Mae'r enillion gwerthiant wedi cael eu buddsoddi yn adeilad Pencadlys Rhanbarthol y Dwyrain yn Llai sy'n ychwanegiad strategol pwysig i'r ystâd. Mae gweithredu Strategaeth Ystadau 2018-2028 yn parhau a bydd adeiladau nad ydynt yn cael eu defnyddio yn cael eu datgomiynu yn y pen draw.

Mae cyflwyno teclynnau rhyngrwyd i Swyddogion Heddlu a'r cynnydd mewn gweithio hyblyg ledled yr Heddlu yn rhoi mwy o gyfleoedd i ddefnyddio'r ystâd yn fwy effeithlon ac mewn gwahanol ffyrdd. Mae buddsoddi yn yr ystâd yn parhau. Mae'r orsaf heddlu ym Mhwlheli yn mynd drwy waith moderneiddio sylweddol er mwyn sicrhau ei bod yn addas ar gyfer plismona modern. Mae cynigion hefyd i ddarparu gorsaf heddlu newydd yng Nghaergybi i ddisodli'r hen adeilad yng nghanol y dref.

Y Rhagolwg Ariannol

Er bod tipyn mwy o sicrwydd wedi bod yn y blynyddoedd diweddar, mae'r sefyllfa wleidyddol gyfredol yn golygu ei bod hi'n anodd darogan y sefyllfa ariannol ar gyfer 2021/22 a'r blynyddoedd wedyn. Rydym wedi derbyn cadarnhad bod y grant a dderbyniwyd yn 2019/20 i wrthbwyso yn rhannol gost ychwanegol pensiynau'r heddlu yn cael ei dderbyn eto yn 2020/21. Serch hynny, nid yw'r sefyllfa barhaus wedi ei benderfynu eto.

Mae'r system Gorchymyn a Rheoli yn galw am ddiweddariad sylweddol o fewn y blynyddoedd nesaf. Mewn ymateb i hyn, rwyf wedi dyrannu £1.7m i'r gronfa gyfalaf wrth gefn at y diben hwn.

Mae pandemig COVID-19 yn cael effaith sylweddol ar ein trefniadau gweithio. Ac eithrio'r arian ychwanegol sy'n cael ei glustnodi ar gyfer gwasanaethau wedi'u comisiynu, hyd yma nid oes cyllid pellach wedi'i gynnig ar gyfer cyflawni plismona.

Comisiynu Gwasanaethau

Cronfa Trosedd ac Anrhefn 2019/20

Mae'r dosbarthiad ar gyfer y flwyddyn fel y caiff ei rannu gan y sefydliad i'w weld isod;

Derbynnydd	Diben	Grant
DASU Gogledd Cymru Cyf	IDVA - Sir Wrecsam a Sir y Fflint IDVA - Sir Ddinbych	£13,744 £9,077
Grŵp Cynefin	Ymyrraeth Troseddwyr Cymorth Plant a Phobl Ifanc	£10,000 £15,724
Canolfan Merched Gogledd Cymru	IDVA - Sir Conwy a Sir Ddinbych Peilot Gwasanaeth Braenaru i Ferched Gwasanaeth Braenaru i Ferched Y Gronfa Ymyrraeth Gynnar	£2,317 £30,604 £79,710 £33,490
Hafan Cymru	IDVA - Sir Conwy a Sir Ddinbych	£5,563
Checkpoint Cymru	Gweithgareddau Dargyfeirio Gwariant Cyfalaf Checkpoint Cymru	£205,412 £35,600
Rhaglen Ymyriad Cyffuriau	Gweithgareddau Dargyfeirio	£792,622
Gwasanaethau Cyfiawnder Ieuentid Sir Conwy a Sir Ddinbych	Gwaith Ieuentid Cynllun Strategol	£23,273 £20,384
Gwasanaethau Cyfiawnder Ifanc Gwynedd ac Ynys Môn	Gwaith Ieuentid Cynllun Strategol	£27,350 £16,464
Gwasanaethau Cyfiawnder Ieuentid Sir Wrecsam	Gwaith Ieuentid Cynllun Strategol	£22,510 £19,695
Gwasanaethau Cyfiawnder Ieuentid Sir y Fflint	Gwaith Ieuentid Cynllun Strategol	£22,835 £15,029
Crimestoppers	Swydd Rheolwr Rhanbarthol	£15,000
CAIS	Digartrefedd Wrecsam	£15,500
Cymorth Dioddefwyr	Swyddog Cymorth Caethwasiaeth Fodern Swyddog Cymorth Twyll	£38,376 £15,479
Prosiect Gwrthsefyll Trais Difrifol (SAVI)	Prosiect Gorllewin Y Rhyl	£20,000
Cyngor Wrecsam	Teuluoedd a Effeithir gan Rien yn y Carchar	£9,500
OWL	Gwella Diogelwch	£22,893
Brake	Cymorth i deuluoedd dioddefwyr damweiniau traffig ffordd angheuol	£2,500
Solon Security	Darganfyddwyr Arfau Llaw	£159.50
Home-Start Wrecsam	ACE	£24,914
Hafal	Iechyd Meddwl Pobl Ifanc	£30,000
Cyfanswm		£1,595,727

Prosiect Menter Gwrthsefyll Trais (SAVI)

Yn ystod 2019/20 rhoddais gyllid tuag at Brosiect Ieuenctid Gorllewin Y Rhyl. Gwnaeth y prosiect arloesol adnabod pobl ifanc yn y Rhyl a oedd mewn perygl o gael eu heffeithio gan droseddau treisgar. Cydnabuwyd bregusrwydd pobl ifanc fel dioddefwyr a throseddwyr posibl.

Gwnaeth y prosiect ffurfio partneriaeth gydweithredol. Daeth y fenter gwrthsefyll trais (SAVI) â sefydliadau trydydd sector a grwpiau cymunedol gyda gwasanaethau statudol, gan gynnwys yr heddlu, cyfiawnder ieuenctid ac ysgolion, at ei gilydd. Gwneir hyn er mwyn rhannu gwybodaeth, syniadau ac adnoddau wrth ddatblygu a chyflawni datrysiadau lleol creadigol gydag ymdriniaeth holistaidd ar sut i fynd i'r afael â chymhellwyr trais difrifol. Gwnaeth y prosiect ganolbwyntio ar bryderon lleol a oedd yn alinio â blaenoriaethau rhanbarthol a chenedlaethol, fel y nodir yn y Cynllun Heddlu a Throsedd a 'Strategaeth Trais Difrifol' Llywodraeth EM.

Dechrau Newydd

Mae Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throsedd, ynghyd â Gwasanaeth Carchardai a Phrawf Ei Mawrhydi, wedi tendro'n ddiweddar am gytundeb ymyrraeth cyffuriau newydd, o'r enw Dechrau Newydd. Mae'r gwasanaeth, sy'n cael ei gyflwyno gan Kaleidoscope, yn anelu at ymgysylltu â throseddwyr sy'n defnyddio sylweddau. Mae'n eu cynorthwyo i leihau troseddau, gwella iechyd a gweithredu'n gymdeithasol, ymgysylltu gyda chymorth amlasiantaeth a gwneud newidiadau cynaliadwy i'w ffordd o fyw.

Mae dalfeydd, llysoedd, swyddfeydd prawf a charchardai'n cynnig cyfleoedd allweddol i adnabod, rhoi gwybodaeth ac ymgysylltu â throseddwyr sy'n defnyddio sylweddau. Gall y rhain fod yn amgylcheddau heriol i gyflawni gwasanaethau triniaeth, yn enwedig wrth ymgysylltu gydag unigolion all o bosib fod yn arbennig o orbryderus, drwgdybus a bregus. Nod cyffredin y gwasanaeth yw darparu cymorth integredig di-dor i droseddwyr cyffuriau ac alcohol a fydd yn cael ei gyflawni drwy gyflwyno gwasanaeth sy'n cwmpasu darparu:

- Cymorth holistaidd wedi'i deilwra i'r rhai hynny a nodir fel defnyddwyr gwasanaeth gwirfoddol
- Cymorth priodol wedi'i deilwra i fodloni gofynion Rhybuddion Amodol
- Darparu profion cyffuriau, pecynnau cymorth therapiwtig a chofleidiol, a darparu gwybodaeth fel sy'n briodol ar gyfer cyflwyno gorchmynion Gofyniad Adsefydlu Cyffuriau (DRR) a Gofyniad Triniaeth Alcohol (ATR).

Dechreuodd y cytundeb newydd ar 1 Ebrill 2020.



Gweithiwr Achos Twyll Canolfan Cymorth Dioddefwyr

Mewn ymateb i'r cynnydd mewn twyll, yn lleol ac yn genedlaethol, fe wnes i roi cyllid ychwanegol i'r Ganolfan Cymorth Dioddefwyr i recriwtio gweithiwr achos ymroddedig i gynorthwyo dioddefwyr twyll. Mae hyn yn unol â'm blaenoriaeth strategol o leihau camfanteisio'n droseddol ar bobl fregus. Bydd pob dioddefwr yn awr yn derbyn ymateb wedi'i deilwra'n benodol ar gyfer eu sefyllfa. Mae gan y Ganolfan Cymorth Dioddefwyr 5 gweithiwr achos arbenigol bellach sy'n darparu cymorth parhaus i ddiodeffwyr Caethwasiaeth Fodern, Trais Difrifol, Trosedd Casineb ac Iechyd a Lles Meddwl.

Rwyf yn gobeithio drwy ddarparu'r cyllid ymroddedig hwn i gynorthwyo dioddefwyr, bydd yn sicrhau nad yw pobl yn dod yn ddiodeffwyr mynych.

Cronfa Gwasanaethau i Ddiodefwyr 2019/2020

Yn ychwanegol at Gronfa Diogelu'r Gymuned rwyf yn derbyn grant o'r Weinyddiaeth Gyfiawnder bob blwyddyn i gomisiynu gwasanaethau i gefnogi diodefwyr. Yn ystod 2019/20 rwyf wedi comisiynu'r gwasanaethau canlynol;

- Canolfan Cymorth Diodefwyr
- Cynghorwyr Annibynnol ar Drais Domestig
- Eiriolwr Annibynnol Trais Rhywiol

Mae pob un o'r gwasanaethau isod wedi gwella'r gofal a'r gefnogaeth a roddwyd i ddiodefwyr trosedd ar draws Gogledd Cymru;

Derbynydd	Diben	Grant
BAWSO	IDVA - Rhanbarthol	£35,000
DASU Gogledd Cymru Cyf	IDVA - Sir Wrecsam a Sir y Fflint IDVA - Sir Ddinbych	£138,024 £6,942
Grŵp Cynefin	IDVA - Gwynedd a Môn	£41,300
Hafan Cymru	IDVA - Sir Conwy a Sir Ddinbych	£36,400
Canolfan Merched Gogledd Cymru	IDVA - Sir Conwy a Sir Ddinbych	£4,958
RASASC	Cam-drin Plant yn Rhywiol	£22,000
SARC	Cam-drin Plant yn Rhywiol	£17,000
Stepping Stone	Cam-drin Plant yn Rhywiol	£17,000
SARC	ISVA - Rhanbarthol x2	£103,000
Cymorth Diodefwyr	Canolfan Cymorth Diodefwyr	£361,602
SCHTh	Gweithgarwch Comisiynu	£21,036
Cyfanswm		£804,262

Gwasanaeth Cyngtori Trais Domestig Rhanbarthol

Mewn ymateb i Ddeddf Trais yn Erbyn Merched, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015, mae Bwrdd Strategol Trais yn Erbyn Merched, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (VAWDASV) ac Is-grŵp Comisiynu ar y Cyd wedi'u sefydlu. Mae hyn er mwyn cynllunio a gweithredu a chomisiynu gwasanaethau VAWDASV ar y cyd ledled Gogledd Cymru. Mae'r strategaeth yn anelu i ddod â lefel uwch o gysondeb ac arfer da i holl ddarpariaeth ledled y rhanbarth.

Rhan gyntaf y strategaeth hon yw comisiynu darparu gwasanaethau IDVA ar y cyd, er mwyn cyflawni gwasanaeth rheng flaen yn gyson ac effeithiol i ddiodefwrwr cam-drin domestig risg uchel a mynych. Mae Asesiad a Strategaeth Anghenion rhanbarthol wedi'u datblygu ac mae'r gwasanaeth IDVA isranbarthol yn rhan hanfodol o'r strategaeth. Mae'r data a'r dystiolaeth o angen wedi'u nodi'n glir drwy'r asesiad anghenion lleol ynghyd â data cenedlaethol. Mae'n ofyniad cydnabyddedig ledled y rhanbarth.

Gwnaeth Bwrdd Strategol Trais yn Erbyn Merched, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (VAWDASV) Gogledd Cymru, ynghyd â Swyddfa Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru, Cefnogi Pobl a'r Bwrdd Cynllunio Ardal (y Comisiynwyr) dendro ar gyfer comisiynu gwasanaeth IDVA Rhanbarthol newydd i ofalu am y chwe ardal awdurdod lleol yng Ngogledd Cymru. Daeth y broses hon i derfyn llwyddiannus ym mis Rhagfyr 2019 ac fe gafodd dau ddarparwr y cytundeb newydd a ddechreuodd ym mis Ebrill 2020. Bydd hyn yn sicrhau nad oes dyblygu gwasanaethau, bod cysondeb o ran cyflawni a bydd y rhanbarth yn gallu sicrhau cynllunio effeithiol ar gyfer darparu'r gwasanaethau hyn yn y dyfodol.

Cronfa Ymyrraeth Gynnar 2019/20

Yn ystod 2018/19 fe wnes i lansio cynllun newydd wedi'i anelu at gynorthwyo prosiectau ymyrraeth gynnar. Rwyf wedi sicrhau bod £100,000 ar gael bob blwyddyn ar gyfer y 3 blynedd nesaf i ariannu nifer o brosiectau. Gellir gweld y cyllid a neilltuwyd yn 2019/20 (blwyddyn 2 y gronfa) isod.

Derbynnydd	Grant
Home-Start (Wrecsam) Gweithiwr Arweiniol ACE	Cyfanswm Cost y Prosiect - £60,188.00 Blwyddyn 1 CHTh - £24,188.50 Blwyddyn 2 CHTh - £24,914.00 Blwyddyn 3 CHTh - £25,661.00
Hafal (Rhanbarthol) Rhaglen Iechyd Meddwl Pobl Ifanc	Cyfanswm Cost y Prosiect - £227,100.00 Blwyddyn 1 CHTh - £30,000.00 Blwyddyn 2 CHTh - £30,000.00 Blwyddyn 3 CHTh - £30,000.00
Grŵp Cynefin (Gwynedd a Môn) Gweithiwr Cefnogi Plant a Phobl Ifanc	Cyfanswm Cost y Prosiect - £84,168.68 Blwyddyn 1 CHTh - £14,907.50 Blwyddyn 2 CHTh - £15,724.94 Blwyddyn 3 CHTh - £16,582.78
Canolfan Merched Gogledd Cymru (y Rhyl) Prosiect Ymyrraeth ACE	Cyfanswm Cost y Prosiect - £415,946.00 Blwyddyn 1 CHTh - £15,900.00 Blwyddyn 2 CHTh - £33,490.00 Blwyddyn 3 CHTh - £33,490.00
Cyfanswm	Blwyddyn 1 CHTh - £84,995.50 Blwyddyn 2 CHTh - £104,128.94 Blwyddyn 3 CHTh - £105,733.78 Cyfanswm Cost - £294,898.22